

Dzisiaj
wiadomości
lokalne
- STR. 11 i 13

głos Pomorza

PONIEDZIAŁEK

10 lutego 2003

Cena: 1,20 zł (w tym 7% VAT)
Nakład 22 231. Ukazuje się od 1952 roku
Indeks 350249. ISSN 0137-9526
Nr 34 (15 602). Wydanie A B C

www.glos-pomorza.pl

Dziennik Pomorza Środkowego

WYDANIE SŁUPSKIE



W SKRÓCIE

Na zakwasie
Marian Nowak z Grabowa koło Białego Boru w województwie zachodniopomorskim jest jedynym w Polsce gospodarzem posiadającym własną mleczarnię **str. 5**



Cyfrowy świat rozpacz
Trwa postępowanie antymonopolowe Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumenta przeciw największemu polskiemu operatorowi telewizji cyfrowej - spółce Canal+ Cyfrowy. **str. 6**

DODATEK



Zawody z przyszłością
W najbliższych latach będzie ubywało miejsc pracy m.in. dla górników, rybaków, kowali, ślusarzy i stolarzy. O przyszłość doradcy ekonomiczni, informatycy, elektronicy fizycy, chemicy i... sekretarki. **str. 18**



REKLAMA

HALO TAXI 996-27
WYGRAJ PRAKĘ I WIELE INNYCH NAGRÓD!
KONKURS TRWA DO 15 KWIETNIA

„SCAWIN”
OLEJ OPALOWY
NA TELEFON
(059) 842 99 40, 0602 498 827

teraz
KARAOKE
również w
poniedziałek
emka kręglejnia
rezerwacja torów tel. 347 61 65
Doskonała zabawa gwarantowana!
...bo śpiewać każdy może...
Poniedziałek i środa, godz. 20:00
Koszalin, ul. Jana Pawła II 20

Bezrobotni do lasu

Bezrobotni rolnicy, pracownicy byłych PGR-ów, mają dostać po 2 ha ziemi pod zalesienie i 300 zł miesięcznie. Ustawa, na którą pracuje jeszcze Senat, może okazać się jednak martwym przepisem.



Fot. Radosław Kolesnik

Urzednicy obawiają się, że bezrobotni będą masowo się zgłaszać po ziemię, i że zabraknie pieniędzy.

Na razie niewiele wiadomo o szczegółach, bo przywilej wymaga zmian w dwóch ustawach: o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi skarbu państwa oraz o tzw. zalesianiu nieużytków rolnych. O ile pierwsza została już poprawiona (zmiany obowiązują od 6 lutego), to nad drugą dopiero pracuje Senat.

Projekt zakłada, że bezrobotni, którzy stracili prawo do zasiłku, a w pegeerze przepracowali minimum pięć lat, będą mogli wystąpić do Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa o przyznanie za darmo dwuhektarowej działki (grunty 5. i 6. klasy). Stawka za zalesienie hektara to 150 zł miesięcznie i będzie wypłacana bezrobotnemu do czasu uzyskania renty lub emerytury, nie dłużej jednak niż przez 20 lat. Jeśli na dodatek bezrobotny nie ma żadnych gruntów ornych, a jego działka siedliskowa (czyli zagroda) nie przekracza 0,8 ha, to dostanie o połowę pieniędzy więcej. AWRSP na ten cel prze-

znaczy około 90 tys. ha ziemi, czyli teoretycznie skorzysta na tym może 45 tysięcy osób.

Pieniądże miałyby wypłacać Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Nie wiadomo tylko, skąd je weźmie. Do tej pory nie może wywiązać się z wypłat ekwiwalentów rolnikom, którzy część upraw już zalesili. Pieniądzy starczyło zaledwie na trzecią część wniosków. - Nie jesteśmy w stanie udźwignąć tego ciężaru - ocenia Mariusz Panasiuk, rzecznik prasowy ARIMR. - Być może byłoby stać nas na zapłacenie najwyższej kilkunastu procentom osób korzystających z nowego przepisu. Równie sceptycznie do ustawy podchodzą pracownicy AWRSP, która miałaby przekazywać ziemię. - Co zrobić z chętnymi, gdy w pobliżu nie ma gruntów należących do nas? Dać im ziemię odległą o 50 km od domu? Wtedy nie będą jej pielęgnowali - rozmyśla rzecznik AWRSP Tadeusz Szkamruk.

Ponadto okazuje się, że bezrobotny, który dostanie już ziemię, nie będzie mógł jej zalesić, jeśli gminny plan zagospodarowania przestrzennego tego nie przewiduje. Tymczasem większość planów straciła ważność z końcem ubiegłego roku, a nowe będą gotowe dopiero za kilka miesięcy. Jaki zatem był cel ustawodawcy? Wszystko wskazuje na próbę dość nieudolnego ograniczenia bezrobocia. - To taka marchewka dla bezrobotnych, bo w momencie, gdy dostaną ziemię, automatycznie stracą status bezrobotnego. Kto ma 2 ha gruntu - w myśl przepisów - nie może nim być - wyjaśnia Janusz Chałubiński, szef Powiatowego Urzędu Pracy w Słupsku. Jeśli wszyscy bezrobotni bez prawa do zasiłku, którzy w PGR przepracowali minimum pięć lat, skorzystaliby z tej propozycji, to tylko w powiecie słupskim ich liczba spadłaby aż o około 5 tysięcy osób!

(krab, jola)

Roszady w policji

Zabierają słupską kadrę

Podinspektor Cezary Tatarczuk, zastępca komendanta słupskiej policji, zostanie przeniesiony do Wejherowa - dowiedzieliśmy się nieoficjalnie. Dzisiaj komendant wojewódzkiej policji ma podjąć decyzję dotyczącą zmian kadrowych w całym województwie.

Cezary Tatarczuk jest drugim oficerem słupskiej policji, który będzie przeniesiony. Szef komendy policji w Uście podinsp.

Bogdan Bajorski ma zająć miejsce odchodzącego na emeryturę komendanta policji w Człuchowie. - To są dobrzy oficerowie i będzie ich brakowało w naszej komendzie - mówi młodszy inspektor Waldemar Fuchs, komendant policji w Słupsku. - Na razie nie ma żadnego oficjalnego rozkazu, więc nie mogę wypowiadać się na ten temat.

(toc)

KOMUNIKAT

Niestety, drożejemy

Z tą decyzją długo zwlekaliśmy. Niestety, rosnące koszty wydawnicze (papieru, druku) zmusiły nas do podwyżki ceny gazety. Dlatego od dzisiaj codzienne wydanie „Głosu Pomorza” (od poniedziałku do czwartku) jest droższe o 10 groszy - kosztuje 1,20 zł. Droższe też wydanie sobotnio-niedzielne - teraz kosztować będzie 1,30. Bez zmian pozostaje cena ukazującego się w piątek Magazynu - 1,50 zł.

REDAKCJA

BĘDZIE DEPORTACJA?

Nielegalny Rumun

Joana C., 22-letniego Rumuna, zatrzymała po krótkim pościgu w niedzielę po północy człuchowska policja w okolicach Barkowa. Białego volkswagena golfa na niemieckich numerach rejestracyjnych próbowali zatrzymać policjanci z drogówki. Kierowca nie zareagował na ich sygnały. W pościg ruszył radiowóz i nieoznakowane auto policji. Joan C. skapitulował po ok. 200 m. Choć kilku policjantów widział, że siedział „za kółkiem”, twierdził, iż nie prowadził golfa. Badanie alkometem wykazało 0,56 promila alkoholu. Miał przy sobie tylko prawo jazdy. W samochodzie jechały jeszcze dwie kobiety i dwóch mężczyzn, wszyscy Polacy. Był wśród nich niepełnosprawny chłopak. - Być może Rumun wykorzystywał go do żebrania na ulicach - dywagowali policjanci. Nic nie udało się ustalić, bo Joan C. twierdził, że nie zna polskiego. Prawdopodobnie mieszkał od kilku miesięcy w okolicach Łędyckiej (gm. Czarnie). Teraz zajmie się nim sąd. Brak paszportu, pozwolenia na pobyt oraz ubezpieczenia, a także jazda po pijanemu i nie zatrzymanie się do kontroli, stanowią podstawę do deportacji. Na podjęcie decyzji jest 48 godzin. Jeśli sąd zarządzi wydalenie z kraju, policja musi odwieźć obcokrajowca do granicy.

Z okolic Człuchowa po raz ostatni deportowano dwa lata temu kilka bułgarskich prostytutek.

ROBERT MAŁOLEPSZY

RATUSZ WALCZY Z PTACTWEM

Gołębie oddam w dobre ręce

Trzeba wylapać połowę miejskich gołębi i wywieźć je do innego miasta - to najnowszy pomysł władz samorządowych, który ma ograniczyć liczbę dzikich gołębi w Słupsku.

- Dzikie gołębie stanowią duży problem. Zanieczyszczają dachy, place, ulice i samochody. Są skargi mieszkańców. Doszliśmy do wniosku, że gdyby połowę z nich wylapać i wywieźć do innego miasta, to nasze kłopoty byłyby mniejsze - tłumaczy Zdzisław Walo, naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej. Według niego, wylapanie gołębi nie będzie problemem: wystarczy posypać ziarnem i zarzucić siatki. A co będzie, jeśli gołębie wrócą? - Część może wróci. To się je wylapie do skutku - twierdzi Walo. Czy są już chętni na gołębie? - Na razie rozważamy kilka koncepcji. Nie można ich wystrzelać ani zabronić ludziom dokarmiania. Może jakieś miasto mogłoby od nas wziąć część gołębiej populacji. Konkretnych rozmów jeszcze nie prowadziliśmy - dodaje Marek Sosnowski, rzecznik prezydenta miasta. Tymczasem ornitolog Marek Ziolkowski twierdzi, że wywiezienie części stada gołębi nic nie da. - Dzikie gołębie to problem wielu miast w Polsce i Europie. Odchodami niszczą elewacje i rzeźby. Udowodniono też, że przenoszą choroby. Wywózka to jednak nie jest dobry pomysł. Te, które zostaną, z braku konkurencji szybko się rozmnożą. Raczej opowiadałbym się za ograniczeniem dokarmiania i liczby miejsc gniazdowania - przekonuje. W ubiegłym roku Tomasz Hetmański obronił w Pomorskiej Akademii Pedagogicznej pracę doktorską o słupskich gołębiach. Obliczył, że jest ich w mieście ok. tysiąca.

ZBIGNIEW MARECKI

TAXI 919
RADIO MPT
- z telefonów komórkowych tylko:
919
- połączenie bezpłatne:
0-800-100-919

Młodzieżowe Centrum Kultury w Słupsku

Przyjmuje zapisy
uzupełniające na kursy
języka angielskiego
• wszystkie poziomy nauczania
• kursy FCE, CAE, CPE
(certyfikaty zwalniające z matury!)

Bliższe informacje: sekretariat
MCK, Słupsk ul. 3 Maja 22,
tel. 8431130, 8435434

SKŁAD FABRYCZNY NR 2
Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 5
tel./fax (094) 343 20 10, 343 51 06, e-mail: sf2_kppd@pre.onet.pl
Godziny otwarcia: poniedziałek-piątek 7.00-20.00, sobota 9.00-17.00 Ceny netto +22% VAT

TARCICA IGLASTA OBRZYMANA	KONTREATY	400 zł/m²
gr. 25 mm	300 zł/m²	ŁATY
gr. 32,38 mm	420 zł/m²	460 zł/m²
gr. 50 mm	450 zł/m²	KRAWĘDZIAKI
		460 zł/m²

OFERTA WAŻNA DO 31.03.03 r.

PULS DNIA**W państwie
brzydko pachnie**

Im sprawa z Lwem Rywinem i Adamem Michnikiem w rolach głównych staje się coraz bardziej publicznym spektaklem tym mniej wiadomo o co w niej chodzi. W czym imieniu Rywin żądał łapówki i co mógł załatwić w zamian? Jaka jest rola w tej sprawie premiera? Co wie o aferze szef publicznej telewizji? Dlaczego „Gazeta Wyborcza” tak długo zwlekała z artykułem o niemoralnej propozycji? Czy prokuratura działa w tej sprawie sprawnie czy w sposób opieszły? Mam wrażenie, że pytań, na które brakuje odpowiedzi, będzie coraz więcej.

Mam jednocześnie coraz większą pewność, że w powodzi takich zagadek cała ta afeta utonie. W ostateczności okaże się pewnie, że to tylko towarzyski skandal, plotka z gatunku tych, które, jak kiedyś mówił prezydent Kwaśniewski, gdyby traktować poważnie, trzeba by postawić przed sądem pól Warszawy. Smród, który z każdym dniem potężeje, wcale się nie ulotni. Państwo gnije – trudno mieć co do tego wątpliwości. Władza kuma się z biznesmenami, biznesmeni są na garnuszku władzy, świat mediów też jakoś jest umoczony. Mechanizmów, które miałyby to uporządkować, jakoś nie widać.

Na razie – o czym głośno było w płatek – udało się wyeliminować przepukniętego wójta Czersztyna. Tylko, że jego zdemaskowało Centralne Biuro Śledcze, redaktorski dyktafon nawet na wójta okazałby się pewnie zbyt słaby.

JAROSŁAW JURKIEWICZ

**Michnik wyjaśnia**

W sobotę przez pięć godzin redaktor naczelny „Gazety Wyborczej” odpowiadał na pytania posłów z sejmowej komisji śledczej.

Adam Michnik zapewnił komisję śledczą, że po pierwszej rozmowie z premierem nabrał pewności, że Leszek Miller nie ma nic wspólnego z aferą Rywina. Nie potrafił jednak powiedzieć, czy premier sugerował mu wyciszenie afery. Potwierdził, że prosił Janinę Paradowską, by ze swojego wywiadu z premierem usunęła pytania o tę aferę.

**O co Michnik poprosił
red. Paradowską?**

Michnik potwierdził, że prosił Janinę Paradowską z „Polityki”, aby ze swojego wywiadu z premierem, który przeprowadziła we wrześniu ubiegłego roku, wykreśliła pytania dotyczące sprawy Rywina. Tłumaczył, że zależało mu, aby sprawa nie nabrała marginalnego charakteru i nie została obrócona w żart, tak jak to uczynił w krótkiej notce na ten temat tygodnik „Wprost”.

Jan Rokita (PO), który przytoczył zeznania Paradowskiej w prokuraturze, zapytał Michnika, czy to na prośbę premiera zwrócił się do dziennikarki „Polityki”. Michnik nie odpowiedział wprost na to pytanie.

– Jest prawdą, że ja prosiłem panią redaktor Janinę Paradowską, aby tej sprawy, w tym trybie – pytania w wywiadzie o czym innym – nie ciągnąć. Prosiłem ją, że gdyby miała chwilę cierpliwości – aż się boję mówić, bo może mi się wydaje, że to powiedziałem – ale wedle mojej świadomości zadeklarowałem, że my tej sprawy „nie zamieciemy pod dywan” – oświadczył naczelny „Gazety Wyborczej”.

**„Premier nie miał z tym
nic wspólnego”**

Rokita pytał też, na jakich przesłankach Michnik wyraża przekonanie, że Miller nie mógł mieć nic wspólnego z propozycją Rywina.

– W moim przekonaniu premier Leszek Miller zachował się w sytuacji, w której się znalazł, tak samo, jak ja bym się zachował na jego miejscu – powiedział Michnik. Dodał, że „gdyby cokolwiek było inaczej, to premier poinformowałby Rywinę, że mleko się rozlało i żeby on już w tę propozycję nie brał”. – Kiedy premier mi powiedział, że nie miał z tym nic wspólnego, to ja mu uwierzyłem – dodał.

Rokita pytał też Michnika, czy w trakcie jego rozmów z Millerem między 15 lipca a 27 grudnia nie było żadnej sytuacji, która nasuwałaby



Fot. PAP – ANDRZEJ RYBCZYŃSKI

Adam Michnik odmówił wskazania konkretnych osób, które miałyby stać za sprawą Rywina.

podejrzenia, że premierowi zależy na wyciszeniu sprawy.

– Ja na to pytanie nie potrafię rozsądnie odpowiedzieć. Trudno mówić o wyciszeniu sprawy, która była wyciszona. Sprawy nie było żadnej – była mała publikacja we „Wprost”. Nie umiem otworzyć dokładanie kontekstu tych rozmów. Nie potrafię panu odpowiedzieć w tej chwili. Po prostu nie pamiętam – odparł Michnik.

Rokita dopytywał Michnika: – Nie zapamiętałby pan takiej sytuacji, gdyby dzwonił do pana Prezes Rady Ministrów albo spotkał się z panem i mówił: „Adamie, lepiej by było, żeby nie było na temat publikacji?”

Michnik powiedział, że nie umie sobie w tej chwili „wzruszyć wszystkich odtworzyć”. Dodał, że rozmawiał z premierem niejednokrotnie przez telefon i osobiście. – Nie umiem wykluczyć w tej chwili, że w jakimś momencie tego typu rozmowa mogła mieć miejsce. Ale w żadnym razie nigdy to nie był element nacisku, nigdy nie było tak, żebym ja się czuł pod naciskiem szefa rządu czy kogośkolwiek – podkreślił naczelny „GW”.

Indagowany przez Rokitę, powiedział też, że „nie pamięta”, czy między 15 lipca a 27 grudnia 2002 roku rozmawiał na temat „sprawy Rywina” z prezydentem. – Nie potrafię na to pytanie odpowiedzieć – oświadczył Michnik. Zapytany „dlaczego”, odparł: „bo nie pamiętam”.

**„Nieodpowiedzialne
sugestie szefa telewizji”**

Rokita powiedział też, że z zeznań, jakie złożył w prokuraturze

prezes TVP Robert Kwiatkowski, wynika, że to ktoś ze środowiska „Agory” i „GW” był inicjatorem propozycji łapówkarskiej, jaką Lew Rywin miał złożyć Agorze. Dodał, że na taki przebieg zdarzeń wskazują też dowody, na które powoływał się obrońca Rywina.

Sam Michnik nazwał rzekome sugestie Kwiatkowskiego nieodpowiedzialnymi i nieprzychylnymi. Podkreślił, że jest zaniepokojony, iż prezes telewizji publicznej „pośusza się do tego rodzaju manipulacji, gry słowami, machinacji, insynuacji”.

Michnik nie wykluczył jednocześnie, że ktoś z kierownictwa Agory rozmawiał z Rywinem na temat pomocy w lobbowaniu na rzecz ustawy o radiofonii i telewizji. Wykluczył natomiast, by ktośkolwiek z jego środowiska oferował Rywinowi jakieś korzyści czy też wynagrodzenie.

Podczas przesłuchania przed komisją Michnik wyraził przekonanie, że za Rywinem „ktoś stał”. Odmówił wskazania konkretnych osób, które „Gazeta” podejrzewała o związki z aferą, mimo że sam wcześniej opowiadał, że w dziennikarskim śledztwie „już, już jakieś ryby były w sieci”. – Będę się trzymał twardych faktów, a fakty są takie, że żadna gruba ryba poza Lwem Rywinem do sieci nie wpadła – wyjaśnił Michnik. Zaznaczył, że nie może odpowiedzialnie wymienić osób „często na wysokich stanowiskach”, co do których mu się wydawało, że „istnieją poszlaki, które wskazują na ich udział w tym przedsięwzięciu”.

Komisja będzie kontynuować przesłuchanie Michnika w poniedziałek rano.

(PAP)

PROSTO Z MOSTU

(94) 347-35-35

■ Krzysztof z Koszalina: – Były minister zdrowia w ostatnim czasie rządzenia resortem szastał pieniędzmi na lewo i prawo. Pracownikom resortu dał wysokie nagrody pieniężne, po nowemu urządził łazienkę przy swoim gabinecie i kupił luksusowe limuzyny. Tyle wiemy, a ile zostało tajemnicą? Łapiński został odwołany bez poniesienia jakichkolwiek konsekwencji i pewnie już piastuje inne, wysokie stanowisko. Sprawa wydatków ucichła, nikt nie mówi co z samochodami, które miały być odsprzedane. Pozostała też zrujnowana finansowo służba zdrowia. Czy można się dziwić, że wiele osób angażuje się w politykę i walczą o wysokie stanowiska rządowe? Ja się nie dziwię i już wiem, że o „ciepły stółek” warto zaważyć choćby na pół roku.

■ Nauczycielka z Koszalina: – Od chwili wprowadzenia reformy tak naprawdę nikt nie interesował się tym, jak funkcjonuje zreformowane szkolnictwo. Nauczycieli obciążono wieloma obowiązkami. Na początku wydawało się nam, że mamy też nowe prawa. Jednym z nich miało być bezpłatne doszkalcenie. W efekcie takiego nie ma. Nawet za kilkugodzinne szkolenie trzeba płacić. Teraz Najwyższa Izba Kontroli odkryła, że kuratoria nie pełni właściwego nadzoru nad szkołami. To prawda. One nie znają swoich kompetencji, a szkoła też nie wie czego może od nich oczekiwać. Skandal jednak jest to, że pomimo sztabów ludzi zatrudnionych, zdarza się, że kuratora nie wiedzą ile szkół mają na swoim terenie. (tg)

■ Czytelniczka z Koszalina: – Kampanie reklamowe produktów, skierowane do szerokiej grupy odbiorców, często koncentrują się na kolportowaniu ulotek promocyjnych. Codziennie wyjmuję ze skrzynki pocztowej po kilka reklamówek. Wychojąc z założenia, że czegoś, czego nie zamówiłam, nie odbieram, luźne kartki kładę na półeczce pod tablicą informacyjną. Widzę, że tak robi wielu innych mieszkańców. Ulotki leżą jednak także na podłodze, w windzie, na schodach. Bałagan porządkują sprzątaczkę ze spółdzielni. Za to płacimy w wysokich czynszach. Za sprząatanie nie płacą zaś nadawcy reklam. Nie kwapi się do tego Poczta Polska. To przerzucanie ciężaru odpowiedzialności na lokatorów jest dla mnie krzywdzące.

(ppa)

Rzecznik praw obywatelskich apeluje do premiera**Ukraińcy
chcą zadośćuczynienia**

Rzecznik praw obywatelskich prof. Andrzej Zoll poprosił premiera, by odniósł się do postulatów mniejszości ukraińskiej w Polsce. Ukraińcy oczekują uchwalenia ustawy reperywizacyjnej w ramach zadośćuczynienia za skutki akcji „Wisła”. Domagają się też zadośćuczynienia dla więźniów obozu w Jaworznie.

Z postulatami Ukraińców zwrócił się do rzecznika Zarząd Główny Związku Ukraińców w Polsce.

Wskutek braku tego aktu (ustawy reperywizacyjnej) – jak podkreślono – majątek poukraiński wyprzedawany jest stopniowo przez Agencję Własności Rolnej Skarbu Państwa. Nie jest też załatwiona sprawa zadośćuczynienia dla grupy Ukraińców skierowanych do pracy w PGR-ach, która mienia ziemnego za przejęte majątki nie otrzymała, zaś obecnie zamieszkuje na terenach dotkniętych głębokim bezrobociem, przez co „stała się niejako po raz drugi ofiarą przemian” – napisał rzecznik w liście do premiera Leszka Millera.

Prof. Andrzej Zoll poinformował także, że odrębnym postulatem jest uregulowanie sprawy zadośćuczynienia finansowego dla około 160 osób narodowości ukraińskiej, które bez wyroków sądów zostały pozbawione wolności i osadzone w latach 1947-1949 w Centralnym Obozie Pracy w Jaworznie.

Związek Ukraińców zaapelował o „podjęcie sprawy braku reakcji władz publicznych na postulaty społeczności ukraińskiej, dotyczące likwidacji skutków Akcji Wisła”.

W liście do premiera Zoll podkreślił, że „przekazywane pokoleniowo głębokie poczucie krzywdy na tym tle jest zasadniczym wyznacznikiem oceny przez tę społeczność polityki państwa polskiego wobec mniejszości narodowych”.

W ramach akcji „Wisła” komunistyczne władze wysiedliły w 1947 roku z południowo-wschodniej Polski na tzw. Ziemie Odzyskane około 140 tysięcy Ukraińców i Łemków. W obozie w Jaworznie uwięziono prawie cztery tysiące osób. Wiele z nich zmarło.

(PAP)

ŁÓDŹ**Bójka w dyskotecie**

Policja zatrzymała sześciu mężczyzn podejrzanych o udział w bójce z udziałem ponad stu osób i demolowaniu jednej z łódzkich dyskotek.

Do zdarzenia doszło w sobotę nad ranem w dyskotecie przy ul. Kiłińskiego w Łodzi.

– Około godz. 4.20 otrzymaliśmy informację, że w klubie nocnym doszło do regularnej bitwy z udziałem stu osób uczestniczących w zabawie. Demolowany był lokal; pobici zostali też ochroniarze dyskoteki – powiedział dyżurny oficer Komendy Miejskiej Policji w Łodzi.

Dodał, że na miejsce zdarzenia wysłanych zostało kilkanaście radiowozów policyjnych. Policjanci „dość szybko opanowali sytuację”. Zatrzymanych zostało sześciu – najbardziej agresywnych – uczestników bójki.

(PAP)

BILANS

1,4 mln przestępstw odnotowała policja w 2002 r. – wynika z najnowszych danych statystycznych Komendy Głównej Policji. O 2 proc. spadła liczba przestępstw kryminalnych, wzrosła liczba przestępstw w ruchu drogowym (163 tys. zdarzeń, czyli co 8 dotyczy uczestników ruchu). Mniej było zabójstw (o 10 proc.), rozbojów i wymuszeń (o 19 proc.) oraz uszkodzeń ciała (o 1 proc.). Na podobnym, co w 2001 r. poziomie utrzymała się liczba kra-

wie. Demolowany był lokal; pobici zostali też ochroniarze dyskoteki – powiedział dyżurny oficer Komendy Miejskiej Policji w Łodzi. Dodał, że na miejsce zdarzenia wysłanych zostało kilkanaście radiowozów policyjnych. Policjanci „dość szybko opanowali sytuację”. Zatrzymanych zostało sześciu – najbardziej agresywnych – uczestników bójki.

(ppa)

BOŻENA BOREK,

słupska aktorka wydała w styczniu swoją debiutancką powieść z pogranicza fantastyki i fantasy pt. „Ignis”

Polubiłam fantasy

– Skąd zainteresowanie fantasy? Czyżby zainspirowała pani ekranizacja powieści Tolkiena?

– Nie. Kilka lat temu byłam przeświadczona, że nie lubię fantastyki i fantasy, ale potem weszłam w środowisko osób, które pasjonują się grammi fabularnymi. Podczas spotkań z tymi ludźmi, dyskusji oraz bliższego zapoznawania się ze scenariuszami gier uświadomiłam sobie, że fantastyka to nie jest zamknięty świat. Motywy fantastyczne wypełniają przecież także karty mojej ukochanej powieści – „Mistrza i Małgorzaty” Bulhakowa. Odnaleźć je można również u Cortazara. Potem doszłam

ROZMOWA DNIA

do wniosku, że scenariusz gry może być dobrym punktem wyjścia do powieściowej fabuły. Mój mistrz Krzysztof, z którym razem działamy w Gdańskim Klubie Fantastyki, uznał, że to dobry pomysł i tak zaczęła się moja pisarska przygoda. Teraz już kończę drugi tam powieści.

– Uciekła więc pani w świat średniowiecznych postaci?

– I tak, i nie. Rzeczywistość gier fabularnych opiera się w dużym stopniu na postaciach, które pojawiają się w świecie Tolkiena. One rzeczywiście czerpią z baśni, eposów i podań średniowiecznych. Chciałam jednak, aby rzeczywistość przedstawiona przeze mnie była dla czytelnika zaskoczeniem. Dlatego starałam się ją skomplikować. Szczegółów nie zdradzę. Niech czytelnicy osądzą, czy to się udało.

– Może pani chyba jednak powiedzieć, czy powieść ma charakter parabol, którą trzeba czytać do słowni i metaforycznie?

– Parabola i przypowieść to raczej nie jest, choć imię głównej bo-

haterki – Ignis – ma charakter metaforyczny, bo z łaciny można je tłumaczyć jako ogień i pochodnię. Jest to jednak kobieta z krwi i kości, która w czasie gry fabularnej odkrywa nowy świat. Inni bohaterowie noszą pewne cechy moich znajomych, ale „Ignis” nie można czytać jako powieść z kluczem.

– Czy łatwo jest wydać obecnie powieść na polskim rynku?

– „Ignis” powstała już 3 lata temu. Miała być wydana przez poznańskie wydawnictwo, ale jego właściciele tak długo zwlekali, aż zawarta z nimi umowa wygasła. W ubiegłym roku zwróciło się do mnie słupskie wydawnictwo „Prograf”, które w styczniu wypuściło ją na rynek w nakładzie trzech tysięcy. Jak na fantasy, to normalny nakład. Zainteresowanych zapraszam na promocję książki, która odbędzie się w najbliższą sobotę o godz. 17.30 w Młodzieżowym Centrum Kultury w Słupsku.

Rozmawiał:
ZBIGNIEW MARECKI

**OGLOSZENIA
EKSPRESOWE**

NAPRAWA i sprzedaż telefonów, telefonów, centrali telefonicznych. Koszalin, Lechicka 1, 094/341-10-46.



liczby podajemy za PAP

Multilotek – 07.02.2003

3	4	7	8	15	18	20
30	33	36	43	45	53	55
56	57	58	67	75	78	

Numerek

9	15	25	27	31
---	----	----	----	----

Multilotek – 08.02.2003

4	5	6	17	20	24	28
38	43	44	45	47	48	50
51	53	60	61	66	78	

Expres Lotek

5	7	21	27	36
---	---	----	----	----

Duży Lotek

19	22	23	29	35	43
----	----	----	----	----	----

Redaktorzy prowadzący
Beata JANKOWSKA
Jarosław JURKIEWICZ
Redaktor sportowy
Zbigniew SUWAŁOWSKI

głos Pomorza

ADRES REDAKCJI:
75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24.
Centrala: (094) 347-35-00
Telefax: (094) 347-35-47

Redaktor naczelny
Andrzej Mielczarek (094) 347-35-00
Sekretarz redakcji
Maria Skolimowska (094) 347-35-45

KIEROWNICY DZIAŁÓW:
ekonomiczno-konsumencki:
Jolanta Stempowska (094) 347-35-55
społeczno-polityczny:
Piotr Pawłowski (094) 347-35-59
sportowy:
Zbigniew Suwałowski (094) 347-35-20
terenowy:
Stanisław Kiełb (094) 347-35-48
WYDANIE MAGAZYNOWE:
Piotr Kobalczyk (094) 347-35-54

ODDZIAŁ W SŁUPSKU:
76-200 Słupsk, ul. Henryka Pobożnego 19
Centrala: tel./fax (059) 842-51-95
Zastępca red. naczelnego
Anna Czerny-Marecka (059) 842-51-95
Sekretarz redakcji
Beata Jankowska (059) 842-51-95
GAZETA W INTERNecie:
www.glos-pomorza.pl
e-mail: redakcja@glos-pomorza.pl

WYDAWCA:
Konceni Wydawnictwo „FORUM” Sp. z o.o.
75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24
Prezes:
Artur Mielczarek (094) 347-35-00
Dział promocji:
Koszalin, tel. (094) 347-35-56/09
Słupsk, tel. (059) 842-51-47
REKLAMA I OGŁOSZENIA:
e-mail: bo@glos-pomorza.pl
75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24,
– w godz. 8-17.

Biuro Ogłoszeń
tel./fax (094) 347-35 15/13/12, 347 35 11.
Biuro Reklam ul. (094) 347 35 10,
347 35 03/04/05/14,
tel./fax (094) 347 35 06/07,
76-200 Słupsk, al. Sienkiewicza 20
– w godz. 8-16.
Biuro Ogłoszeń tel./fax (059) 842 66 08.
Biuro Reklam ul. Henryka Pobożnego 19
tel./fax (059) 841 17 43, 840 32 51
Za treść ogłoszeń odpowiada zleceniodawca, za termin ich zamieszczenia

Biuro Ogłoszeń. Prenumeratę przyjmują oddziały Ruchu SA, urzędy pocztowe i listonosze. Prenumeratę Express – przyjmuje redakcja w Słupsku i Koszalinie
DRUK:
Drukarnia GAZETY POMORSKIEJ MEDIA sp. z o.o.
85-461 Bydgoszcz, ul. Okólna 10
tel./fax (052) 372-23-43
tel. (052) 349-07-60

IZBA WYDAWCÓW PRASY
NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIAZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY

POLICJA

Autobusy kontrolowane

Siedem dowodów rejestracyjnych zatrzymała słupska policja podczas weekendowej akcji kontroli feryjnych autokarów.

Policja z regionu słupskiego przez ostatnie dni ferii kontrolowała samochody i autokary przywożące dzieci z zimowego wypoczynku. – Nie było dużego ruchu – mówi Krzysztof Duszkiewicz, szef słupskiej drogówki. – Jednak wręczyliśmy kierowcom 19 mandatów, a 32 pouczyliśmy. Tym, którzy poruszali się niesprawnymi pojazdami zabraliśmy dowody rejestracyjne.

Feryjne autobusy kontrolowali także policjanci w pozostałych miejscowościach regionu słupskiego. W Bytowie, Lęborku i Człuchowie funkcjonariusze nie ukarali żadnego przewoźnika.

(toc)

WOJSKO

Rusza pobór

1016 poborowych stanie w tym roku przed Powiatową Komisją Lekarską w Słupsku. Wśród nich będzie sześć kobiet. Pobór rozpoczyna się dzisiaj.

– W pierwszej kolejności przed komisją staną mieszkańcy Ustki – mówi Leszek Kreft, rzecznik słupskiego starostwa. – Tym razem nie mamy nikogo z rezerwy. Dziennie komisja zakwalifikuje około 30 poborowych. Pobór potrwa do 26 marca.

Także dziś w słupskim starostwie odbędzie się uroczystość wręczenia medali „Za Zasługi dla Obronności Kraju” rodzicom, którzy oddali do wojska trzech lub więcej synów. Złotym medalem wyróżnionych zostanie 14 osób, a srebrnym – 68.

(toc)

GDAŃSK

Kurczaki niezgody

Na półkach sklepowych można znaleźć kurczaka nieznanego pochodzenia, a my nie mamy zbytu na swoją produkcję – uważają pomorscy hodowcy drobiu.

Ten problem zdominował spotkanie wicewojewody Stanisława Kochanowskiego z przedstawicielami Wojewódzkiego Związku Producentów Drobiu. Wicewojewoda zobowiązał się skierować swoje służby odpowiedzialne za rolnictwo i cła do kontroli tego zjawiska. Ustalono, że następne spotkanie z hodowcami drobiu odbędzie się za dwa miesiące. Wtedy zostaną przedstawione wyniki przeprowadzonej kontroli.

(law)

ZDARZENIA I WYPADKI

Nie zauważył malucha

SŁUPSK. Dwie kobiety z ogólnymi obrażeniami trafiły do szpitala w wyniku sobotniego wypadku przy ul. Poznańskiej. Na tył fiata 126p, którym podróżowały, najechał volvo.

Tajemnicza rana

SŁUPSK. W niedzielę rano do słupskiego pogotowia trafił mężczyzna z raną kłutą brzucha. – Na razie nie wiemy, jak ten mężczyzna został zraniony i w jakich okolicznościach – mówi komisarz Piotr Sochacki ze słupskiej policji. – Nie wiemy także, czy rana jest od noża, czy innego ostrego narzędzia. Ustalamy też czy w zdarzeniu brały udział osoby trzecie.

Skok na dzieciaki

SŁUPSK. Nieznani sprawcy wyrzucając okno włamali się do żłobka przy ul. Łukasiewicza. Złodzieje ukradli dywany oraz radio. Starty wynoszą 2,1 tys. zł.

(toc)

Nowe gimnazjum w Dębicy Kaszubskiej

Superszkoła

15 milionów złotych kosztowało oddane w sobotę nowoczesne gimnazjum w Dębicy Kaszubskiej. To więcej niż roczny budżet tej gminy, który wynosi 12 mln zł. Samorząd, żeby spłacić inwestycję, zastanawia się nad bankową pożyczką.



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Gimnazjum i hala mają nowoczesną formę architektoniczną i wykonane są z najlepszych materiałów.

– Szkołę wybudowała firma w ramach zamówień publicznych – mówi Grzegorz Grabowski, wójt Dębicy Kaszubskiej. – Zgodnie z umową, w tym roku musimy zapłacić 2 mln zł. W przyszłym – pozostałą sumę. Zastanawiamy się nad różnymi rozwiązaniami. Możliwe, że skorzystamy z pomocy banku.

Gmina liczy także na pomoc Ministerstwa Edukacji Narodowej. Ponadto chce wykorzystywać gmach gimnazjum do celów pozaszkolnych, m.in. do organizowania w nim różnych kursów oraz jako siedzibę miejscowego inkubatora przedsiębiorczości. W hali sportowej mają odbywać się imprezy kulturalne i rozrywkowe.

Gimnazjum XXI wieku

Budowa nowego gimnazjum rozpoczęła się równo rok temu. W bardzo szybkim tempie postawiono budynek główny oraz przylegającą do niego halę widowiskowo-sportową, która zostanie wykończona do końca maja. Budynek szkolny ma prawie 3 tys. m kw., 14 sal dydaktycznych, pracownię komputerową, radiowęzeł i bibliotekę. W gimnazjum uczy się 383 uczniów z całej gminy. – Na szkołę czekaliśmy trzy lata – mówi Sławomir Miluski, dyrektor gimnazjum. – W tym czasie istniało gimnazjum „wirtualne” funkcjonujące w trzech odrębnych szkołach. Uczniowie nie znali się wzajemnie, nie znali też nauczycieli. Teraz mamy szkołę i wszystko się zmieni.

– Jestem pod ogromnym wrażeniem – mówi Tadeusz Zimodro, pomorski wicekurator oświaty. – Do takich placówek jesteśmy przyzwyczajeni w dużych miastach. Ideałem byłoby, gdyby wszystkie gminy miały takie szkoły. W Dębicy Kaszubskiej powstała wspaniała baza, która zapewni młodzieży doskonałe warunki do nauki.

– Szkoła jest super – mówi Agnieszka, uczennica pierwszej klasy gimnazjum. – Prawdę mówiąc, nie mogę się doczekać, kiedy zaczniemy lekcje.

Kości niezgody

Budowa gimnazjum stała się jednym z powodów protestów rodziców z Dobieszewa, Borzęcina i Budowa, o których pisaliśmy w styczniu. Nie chcą się zgodzić, żeby w ich wsiach zlikwidowano szkoły. – To jak wyrwanie serca wsi. Będziemy o nią walczyć. Jak wójt szuka oszczędności na nowe gimnazjum, to niech nie robi tego naszym kosztem – mówili rodzice.

Według wójta, oddanie do użytku nowego gimnazjum wymusza zmiany w strukturze gminnej oświaty. – Protesty byłyby podstawne, gdybyśmy działali na szkodę – mówi Grabowski. – Oddajemy dzieciom wspaniałą szkołę, bardzo dobre zaplecze do nauki. Mam nadzieję, że to wykorzystają, a rodzice przekonają się, że warto było zainwestować w tą szkołę.

TOMASZ CZĘŚCIK

Z OSTATNIEJ CHWILI

Utrzymanie od września klas 0-3 w szkołach w Borzęcinie i Budowie zaproponuje Radzie Gminy wójt Grzegorz Grabowski. Uczniowie starszych klas z Dobieszewa i Budowa będą musieli dojeżdżać do innych szkół. Propozycja jest kompromisem osiągniętym po protestach rodziców. Konieczność zmian w gminnej siatce oświatowej związana jest z trudną sytuacją finansową gminy i oddaniem do użytku gimnazjum w Dębicy Kaszubskiej. – Po likwidacji tzw. „wirtualnych gimnazjów”, w gminnych szkołach zrobiło się dużo wolnego miejsca – tłumaczy wójt Grzegorz Grabowski. – Nie stać nas na utrzymanie dotychczasowej liczby placówek. W tym roku na oświatę będziemy musieli dołożyć niemal 2 mln zł z gminnego budżetu. Dodatkowo zobowiązania związane z budową gimnazjum sięgają 1,8 mln zł. Po likwidacji od września trzech szkół gmina mogłaby zaoszczędzić około miliona zł. – Przeważały jednak względy społeczne. Dlatego pozostawimy najmłodsze klasy w dotychczasowych placówkach. Rodzice zadeklarowali pomoc. Mam nadzieję, że wywiążą się z obietnic – mówi Grabowski.

(lir)

PROMOCJA

Walentynkowa gra

Od 14 lutego

Wygraj Seicento

Za 4 dni nowa loteria!

Pieniądze za samolot wsparły Wielką Orkiestrę

Iskra na jubileusz

8100 złotych – tyle kosztował samolot szkoleniowo-treningowy Iskra, który podczas licytacji internetowej, zorganizowanej podczas XI Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, kupił Ewa Żur, właścicielka koszalińskiej hurtowni budowlanej „Tęcza”. W sobotę rano samolot zo-

stał przewieziony ze Zgorzelca do Koszalina. Będzie stał przed hurtownią przy ulicy Szczecińskiej. – Siedziba naszej firmy leży przy trasie przelotowej, Iskra będzie dobrze widoczna z drogi i mam nadzieję, że stanie się atrakcją turystyczną – wyjaśnia Ewa Żur.

(luk)

REKLAMA

Zbadaj serce!

Na zawał serca w Polsce umiera do 100 tys. osób rocznie. To jedna z głównych przyczyn śmierci. Pośrednie powody to niewłaściwy tryb życia i niewykonywanie lub niedostępność badań profilaktycznych. Dzięki metodzie **CARDIOCAR QRS** z poznańskiego Uniwersytetu można wdrożyć leczenie, gdy EKG nie odbiega od normy, a istnieje ryzyko powikłań choroby wieńcowej.

Wszystkich Czytelników, szczególnie mających niepokojące sygnały dotyczące pracy serca, a także po 40-ce, zapraszamy do skorzystania z badania serca wykonywanego w autoryzowanym gabinecie **poznańskiego Instytutu Badań Fizykomedycznych w Kołobrzegu przy ul. Rodziewiczówny 1 w SANATORIUM BAŁTYK (6 piętro pok. 642).**

Jest to nieinwazyjna metoda opracowana w UAM, polegająca na komputerowej analizie i zwiększeniu rozdzielczości EKG. Komputer potrafi dokładnie określić aktywność poszczególnych fragmentów serca przyrównując aktywności pacjenta do wzorca. Na tej podstawie lekarz ustala sposób leczenia lub konieczność leczenia specjalistycznego.

Kardiologzy od dawna narzekają, że tradycyjne EKG często pokazuje zmiany chorobowe zbyt późno. Nowa metoda **CARDIOCAR QRS** pozwala działać wyprzedzająco. Przebadano ponad 20 tys. pacjentów. Jej wysoka skuteczność została udowodniona naukowo.

Termin badania można uzgodnić pod tel. 094 352 40 11 wew. 643. Pacjenci otrzymują od lekarza wynik, dokładny opis badania serca, diagnozę, oraz zalecenia. Niestety, badanie jest płatne.

200

PROMOCJA



Prenumerata Biznes

- powierzchnia ogłoszeniowa o wartości 800 zł gratis
- biznesowy miesięcznik wydawnictwa INFOR gratis
- co miesiąc konkurs z nagrodą o wartości 2000 zł

Prenumerata roczna w cenie 359 zł brutto

Zamówienia: listonosze i urzędy pocztowe

Informacje:

Koszalin: 0501 632 997, (094) 347 35 60
Słupsk: 0502 23 60 60, (059) 842 51 47

268C

PRZETARG**Widzialne F-16**

Prawdopodobnie 28 lutego Polska podpisze oficjalną umowę o dostawie samolotu F-16 - poinformował w sobotę premier Leszek Miller. Jest to taka wersja samolotu, która została ustalona w przetargu - zapewnił, dementując doniesienia prasowe.

Według „Super Expressu”, Amerykanie mieliby się wycofać z oferty dotyczącej najnowszej wersji na rzecz starszego modelu i zasugerować stronie polskiej, by ewentualnych rozszczeń dochodziła przed amerykańskimi sądami. Gazeta twierdzi, że wersja myśliwca F-16, która wygrała przetarg, jeszcze nie istnieje.

Leszek Miller, który w sobotę był gościem telewizyjnej „Jedynki”, zapytany, jaką wersję samolotu F-16 dostanie Polska, odpowiedział: „Taką, jaką została ustalona w wynikach przetargu. Oczywiście, że istniejąca”.

„Ja rozumiem, że są gazety, które bez rozmaitych sensacji nie potrafią żyć, ale w tym wypadku oświadczam to z całą odpowiedzialnością: prawdopodobnie 28 lutego (...) w Dęblinie w „Szkołę Orłak” zostanie podpisana oficjalna umowa o dostawie samolotów F-16, tych samolotów, które w Polsce wielokrotnie można było obejrzeć” - powiedział premier.

Dodał, że podpisanie umowy nie oznacza, że sprawy ofsetowe zostaną zamknięte. „Zgodnie z polskim ustawodawstwem na zamknięcie umowy ofsetowej mamy więcej czasu i ten czas właśnie zostanie poświęcony na negocjacje, tak aby polska gospodarka z tej umowy jak najwięcej skorzystała” - zapewnił szef rządu.

(PAP)

KIELCE**Śmierć w ogniu**

23-letni mężczyzna zginął, a jego 21-letni brat został ranny w pożarze, który wybuchł w nocy z soboty na niedzielę w bloku na jednym z kieleckich osiedli.

Pożar wybuchł w mieszkaniu na czwartym piętrze. Sąsiedzi zostali ewakuowani. W akcji gaśniczej uczestniczyło sześć samochodów straży pożarnej i 23 strażaków.

„Przypuszczalnie przyczyną pożaru było podpalenie. Na klatce wyczuwalny był zapach benzyny” - poinformował PAP dyżurny świętokrzyskiej Straży Pożarnej mł. kpt. Rafał Knez.

(PAP)

NIEMCY**Zginęli Polacy**

Trzech Polaków zginęło w sobotę w wypadku samochodowym na autostradzie A 12 między Frankfurt nad Odrą a Fuerstenwalde.

Jak poinformowała rzeczniczka policji w Fuerstenwalde, samochód osobowy marki Volkswagen Passat, którym jechało pięciu mężczyzn w wieku od 23 do 27 lat, zjechał z drogi i po przeokożeniu uderzył w drzewo. Ciężko rannego kierowcę samochodu i łżej rannego pasażera odwieziono do szpitala w Bad Saarow.

(PAP)

WYPADEK**Zamarzył po czeskiej stronie**

52-letni turysta z Wrocławia zamarzył po czeskiej stronie granicy w Karkonoszach. Mężczyzna wyszedł w czwartek wieczorem ze schroniska Strzecha Akademicka, zabierając ze sobą narty biegowe. Następnego dnia jego ciało znalazł czeski turysta.

„W piątek wczesnym popołudniem zostaliśmy zaalarmowani przez czeskiego turystę, który znalazł tego człowieka. Ponieważ Czech mówił bardzo chaotycznie, mieliśmy nadzieję, że może Polak jeszcze żyje. Wysłałem na miejsce ratownika na skuterze śnieżnym. Jednak stwierdził on zgon” - powiedział w sobotę PAP ratownik dyżurny karkonoskiej grupy GOPR Marek Barzak. GOPR nie wie, dlaczego turysta po zapadnięciu zmrzoku opuścił schronisko. Niewykluczone, że zamierzał przejść na czeską stronę, bo wziął ze sobą korony czeskie.

(PAP)

IRAK. Wysłannik Jana Pawła II jedzie do Bagdadu**Misja z Watykanu**

Jeden z najbliższych współpracowników Jana Pawła II kardynał Roger Etchegaray uda się dziś z misją pokojową do Bagdadu - poinformował w niedzielę dyrektor Biura Prasowego Stolicy Apostolskiej, Joaquín Navarro Valls.

„Celem misji jest ukazanie wszystkim troski Ojca Świętego o sprawy pokoju i pomoc władzom w Iraku w pogłębieniu refleksji na temat faktycznej współpracy międzynarodowej, dla zapewnienia mieszkańcom tego kraju dobra, jakim jest pokój” - powiedział Navarro. Dyrektor watykańskiego biura prasowego podkreślił, że współpraca władz Iraku z przedstawicielami wspólnoty międzynarodowej powinna być „oparta na zasadach sprawiedliwości i prawa międzynarodowego”.

80-letni kardynał Etchegaray, jak nieoficjalnie mówi się w Watykanie, przekaże Saddamowi Husajnowi osobiste przesłanie Jana Pawła II. Stolica Apostolska, jak się przypuszcza, pragnie skłonić władze w Bagdadzie do przyjęcia planu pokojowego opracowanego przez Francję i Niemcy.

Tymczasem francuskie MSZ oświadczyło w niedzielę, że nie

istnieje żaden tajny plan francusko-niemiecki w sprawie rozbrojenia Iraku, a jedynie propozycje złożone w Radzie Bezpieczeństwa ONZ przez szefa francuskiej dyplomacji Dominique de Villepin. Propozycje te dotyczą zintensyfikowania pracy przez inspektorów rozbrojeniowych ONZ w Iraku.

Misja kardynała Etchegaraya w Bagdadzie to pierwszy etap nowej watykańskiej ofensywy dyplomatycznej mającej na celu uniknięcie wojny z Irakiem. W czwartek w Watykanie papież przyjmie na audiencji wicepremiera Iraku Tarika Aziza, a cztery dni później, 18 lutego, sekretarza generalnego ONZ Kofiego Annana.

Husajn może uniknąć wojny

Prezydent Iraku Saddam Husajn „ma jeszcze szansę, aby uniknąć wojny”. W tym celu musi podjąć natychmiastowe działania i spełnić żądania Rady Bezpieczeństwa ONZ - powiedział w niedzielę w telewizji NBC sekretarz stanu USA Colin Powell. Według niego plan francusko-niemiecki w sprawie Iraku „nie rozwiązuje problemu”. „To, czego po-

trebujemy, to nie większa liczba inspektorów, lecz większa współpraca” ze strony Iraku - powiedział Powell w telewizji Fox News.

Ostatnia wizyta szefa inspektorów?

Tymczasem Irak przekazał w niedzielę szefowi inspektorów rozbrojeniowych ONZ Hansowi Blixowi i dyrektorowi Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej Mohamedowi el Baradei dokumenty na temat swej broni „nuklearnej i biochemicznej”, twierdzi źródło zbliżone do ONZ.

Blix i El Baradei przebywają w Iraku z 36-godzinną wizytą „ostatniej szansy”. Efekty swych rozmów przedstawia w najbliższy piątek w raporcie na forum Rady Bezpieczeństwa ONZ.

Hans Blix i Mohamed El Baradei przeprowadzili w sobotę 4,5-godzinne rozmowy z iracką grupą do spraw współpracy z inspektorami, kierowaną przez doradcę prezydenta Saddama Husajna, Amara al-Saadiego. Blix określił te rozmowy jako „pożyteczne i bardzo rzeczowe”.

(PAP)

ROSJA. W Moskwie znów grają „Nord-Ost”**Terroryzm przegrał**

Fot. PAP

W teatrze na Dubrowce każdy przechodzi kontrolę.

Moskiewski teatr na Dubrowce wznowił w sobotę wystawianie musicalu „Nord-Ost” - sztuki przerwanej przed trzema miesiącami przez atak uzbrojonych separatystów czeczeńskich.

Na sobotnią premierę nowego „Nord-Ostu” przybyli przedstawiciele władz, w tym mer Moskwy Jurij Łużkow i wicepremier Rosji Walentina Matwienko. Spektakl poprzedzono minutą ciszy dla uczczenia pamięci ofiar październikowej akcji terrorystycznej.

„Z jednej strony czuję ból i smutek, bo znów przeżywam te wydarzenia (...), ale z drugiej myślę, że tutaj ma miejsce triumf woli naszego narodu, tryumf Rosjan, którzy poprzez wznowienie „Nord-Ostu” udowodnili, że ter-

roryzm przegrał” - powiedział dziennikarzom Łużkow.

Także amerykański ambasador Alexander Vershbow podkreślał, że wznowienie gigantycznego przedstawienia to zwycięstwo nad terroryzmem. „To pokazuje, że terroryści mogą dokonać szkód, ale zwyciężyć nie mogą” - uznał dyplomata.

W piątek przedpremierowy pokaz zaprezentowano dziennikarzom i zaproszonym widzom. „Dokonałiśmy społecznej rehabilitacji spektaklu” - mówili na konferencji prasowej jego twórcy Gieorgij Wasiliew i Aleksiej Iwaszczenko.

Nowy „Nord-Ost” jedynie nieznacznie różni się od starego - zmniejszono wystrój sali, zrezygnowano z czerwonego koloru krzesel na rzecz o wiele bardziej stonowanego niebie-

skoszarego. Zmieniono także wygląd kurtyny, zaś w samym musicalu wprowadzono częściowe zmiany w choreografii i kostiumach.

Także plakat reklamowy spektaklu wygląda o wiele pogodniej - w miejsce wizerunku samolotu pojawiają się dwie uśmiechnięte dziewczyny i nowy podtytuł „Historia miłości, historia kraju”. „Ten drugi zwrot ma podwójne znaczenie” - mówią członkowie ekipy.

Wznowienie przedstawienia uważane jest za jedno z największych wydarzeń kulturalnych Rosji od początku tego roku. Według jednego z sondaży, za powrotem „Nord-Ostu” na scenę opowiedziało się 84 proc. mieszkańców Moskwy. Bilety na najbliższe kilka dni od dawna są wyprzedane.

(PAP)

USA. Czy Amerykanie dostaną odszkodowania od firmy Bayer?**Pozwy w rękach sędziego**

Sędzia federalny ma zdecydować, czy kilka tysięcy pozwów skierowanych przeciwko niemieckiemu koncernowi farmaceutycznemu Bayer zostanie potraktowanych jako pozew grupowy.

Sprawa dotyczy leku Baycol, zalecanego na obniżenie cholesterolu. Wycofano go z rynku w sierpniu 2001 roku, gdyż z jego użyciem wiązano co najmniej 100

przypadków śmierci. Obecnie sędzia okręgowy Michael Davis po przeprowadzeniu wstępnych przesłuchań podejmie decyzję, czy sprawa kwalifikuje się na pozew grupowy.

Do tej pory tylko w USA wytoczono przeciwko Bayerowi 7.800 indywidualnych spraw o odszkodowanie, z czego 805 w stanie Minnesota.

Bayer sprzeciwia się formie pozwu grupowego. Jak powiedział Philip Beck, główny doradca koncernu, większość ludzi przyłączających się do takiego pozwu na ogół nie posiada udokumentowanych zarzutów, a często odniosła korzyści ze stosowania leku. Przed wycofaniem Baycolu w Ameryce używało go 900 tys. osób.

(PAP)

24 GODZINY

Fot. PAP

Ponad 100 tys. przeciwników prezydenta Hugo Chaveza przemarszerowało w sobotę ulicami Caracas w Wenezueli. Wyrazili w ten sposób swoją solidarność z pracownikami państwowego koncernu naftowego, którzy od dwóch miesięcy prowadzą strajk.

Odnaleziono duży - około 40-centymetrowy - fragment jednego ze skrzydeł promu kosmicznego Columbia, który może mieć duże znaczenie dla wyjaśnienia przyczyn katastrofy wahadłowca, poinformowała w piątek NASA. Fragment znaleziony w rejonie Fort Worth w Teksasie, jest z czarnego utwardzanego metalu mającego wytrzymać wysokie temperatury na krawędziach natarcia skrzydeł podczas schodzenia promu do lądowania na Ziemi. Nie ustalono jeszcze, czy jest to część prawego czy lewego skrzydła.

Do maja lub czerwca Korea Północna może wyprodukować pluton do 6-8 bomb atomowych, jeśli podda przeróbce usunięte ostatnio pręty paliwowe z reaktora Jongbion - oświadczył w niedzielę sekretarz obrony USA Donald Rumsfeld.

Do 32 osób wzrosła liczba śmiertelnych ofiar w największym od 1990 r. zamachu bombowym w Kolumbii, do którego doszło w Bogocie w budynku klubu nocnego „El Nogal”. Kolumbijski prokurator poinformował, że wśród zabitych jest szóstka dzieci. Pracownicy ekip ratunkowych wydobyli w sobotę spod ruin ciężko ranną 12-letnią dziewczynkę, która przeżyła wybuch 200 kg bomby.

Pięciu afgańskich żołnierzy zginęło z rąk rebeliantów podczas ataku na posterunek armii w nocy z piątku na sobotę w południowo-zachodnim Afganistanie. Czterech żołnierzy zostało rannych, a dwóch uprowadzono, podała w sobotę agencja AIP. Napastnicy uciekli za granicę, do sąsiedniego Pakistanu.

W USA zmarł pacjent najdłużej żyjący ze sztucznym sercem. Tom Christerson, któremu prawie 17 miesięcy temu wszczepiono sztuczne serce. Zmarł w piątek w jednym ze szpitali w stanie w Kentucky - poinformowała w sobotę firma medyczna Abiomed, producent sztucznego serca „Abiocor”.

Osiem osób zginęło w wyniku eksplozji w jednym z mieszkań Kairu, gdzie chałupniczo produkowano ogień sztuczny - poinformowała w sobotę egipska policja. Wybuch, do którego doszło w piątek późnym wieczorem zerwał całą ścianę w trzypiętrowym budynku, w ubogiej dzielnicy Kairu Menshiet Nasr. W wypadku obrażenia odniosło także 14 innych osób. Ekipy ratunkowe przez dwa dni przeszukiwały rumowisko domu, aby odnaleźć żywych ludzi.

W minionym roku Rosja sprzedała za granicą broni rekordowej wartości ponad 4,7 mld dolarów, potwierdził w sobotę agencji Interfax dyrektor Centrum Analiz Strategicznych i Technologii, Ruslan Puchow. W roku 2001 sprzedaż osiągnęła wartość 4,4 mld dolarów. Głównym eksporterem broni jest państwowa firma Rosoboroneksport.

Sąd na greckiej wyspie Eubea na Morzu Egejskim skazał w sobotę pięciu przemytników, czterech Polaków i jednego Greka, na 10 lat więzienia za nielegalne przewiezienie do Grecji 55 emigrantów - poinformowało w Atenach greckie Ministerstwo Marynarki Handlowej. Poza karą więzienia każdy z przemytników został też skazany na karę grzywny w wysokości 290 tys. euro. Przemytnicy, których łódź zauważyła w ubiegłym tygodniu grecka służba patrolowa, przewozili 51 emigrantów z Kaszmiru i czterech Chińczyków. Zaopiekowały się nimi władze lokalne.



Fot. PAP

Widok z lotu ptaka na zatopiony region Zaragoza przy rzece Ebro. Po ostatnich intensywnych opadach deszczu, północno-wschodnią Hiszpanię nawiedziły powodzie.

Polska bez doradcy

Rozmowa z dr

JOLANTA
CIESIELSKA
Z TURYNekspertem pro-
gramu Phare
„Rolnictwo eko-
logiczne”

– „Rolnictwo ekologiczne” to pierwszy program Phare, który w Polsce realizują Włochy. Na czym będzie on polegał?

– Chcemy pokazać na przykładach włoskich regionów, jak mogą się organizować rolnicy ekologiczni, co im to daje, jakimi sposobami zdobywają rynek, jak tworzy się sieć sprzedaży produktów z gospodarstw ekologicznych, z jakich metod promocji można skorzystać, które są najskuteczniejsze.

Będziemy też mówić o dostosowywaniu prawa unijnego i polskiego, szkolić inspektorów Inspekcji Jakości Handlowej Artykułów Rolnych, popracujemy nad metodologią analiz produktów ekologicznych, pomyślimy o dofinansowaniu niektórych laboratoriów badających produkty ekologiczne, np. w Poznaniu, Puławach, Skierniewicach. Jeden z bloków tematycznych w całości poświęcony będzie jednostkom certyfikującym w rolnictwie ekologicznym, inny – problemom kontroli i nadzoru, w tym tworzeniu baz danych o gospodarstwach, jednostkach certyfikujących, agencjach płatniczych. W sumie program składa się z 8 części tematycznych.

– Co w polskim rolnictwie ekologicznym wymaga najpilniejszych zmian?

– Na pewno trzeba w Polsce uregulować status doradcy rolniczego. Wciąż nie ma ustawy, a nawet nie ma formalnie takiego zawodu. Tymczasem pracę doradców rolniczych, a myślę tu jedynie o doradcach państwowych, wykonuje w Polsce 4 tysiące osób. We Włoszech, gdzie mamy doradztwo publiczne i prywatne, jest ich 8 tysięcy.

Myślę też, że w Polsce należało by powołać do odpowiedzialności rolnictwa ekologicznego w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, która jest na razie główną agencją płatniczą dla rolników.

– Jak wygląda rolnictwo ekologiczne nad Tybrem?

– Jest wpisane w programy regionalne i poszczególne regiony stwarzają mu warunki rozwoju. Mamy już spore doświadczenia w tworzeniu związków, stowarzyszeń i grup producenckich rolników, organizacji przetwórci oraz rynku produktów. Coraz większe zapotrzebowanie konsumentów na żywność produkowaną bez preparatów chemicznych powoduje, że gospodarstwa ekologiczne przybywa. Obecnie jest ich 58 tysięcy, co stanowi 6 procent wszystkich gospodarstw rolnych.

Oczywiście gospodarstwa ekologiczne są zróżnicowane, na północy – większe obszary do zróżnicowania pod względem produkcji, na południu – niewielkie, wyrosłe z małych gospodarstw ekstensywnych, wyspecjalizowanych na przykład w uprawie oliwek czy pomarańczy. Średnie włoskie gospodarstwa ekologiczne ma 5 ha. Rolnicy ekologiczni łączą się w grupy producenckie lub marketingowe, związki, stowarzyszenia.

– Czy Włochy chętnie kupują produkty ekologiczne?

Żywność ekologiczna jest o 20-30 procent droższa, ale znajduje nabywców. Rozwijają się nie tylko piekarnie czy masarnie korzystające z surowców z gospodarstw ekologicznych, ale też odrębne sieci handlowe i restauracje. Najświeższą, w której serwuje się dania wyłącznie z produktów ekologicznych, znajduje się w Bolonii. Nawet przyprawy pochodzą z gospodarstw nie stosujących preparatów chemicznych.

Włosi są smakoszami i świetnymi kucharzami, przywiązują dużą wagę do jakości produktów i doboru przypraw. Panie chętnie biorą udział w szkoleniach i pokazach kulinarnych, lubią dyskutować o jedzeniu, dużo wiedzą o wartościach odżywczych poszczególnych składników. Mieszkam we Włoszech od kilkunastu lat i nie jestem w stanie pokonać mojego męża, pracownika naukowego, w kuchni. Gotuje lepiej ode mnie.

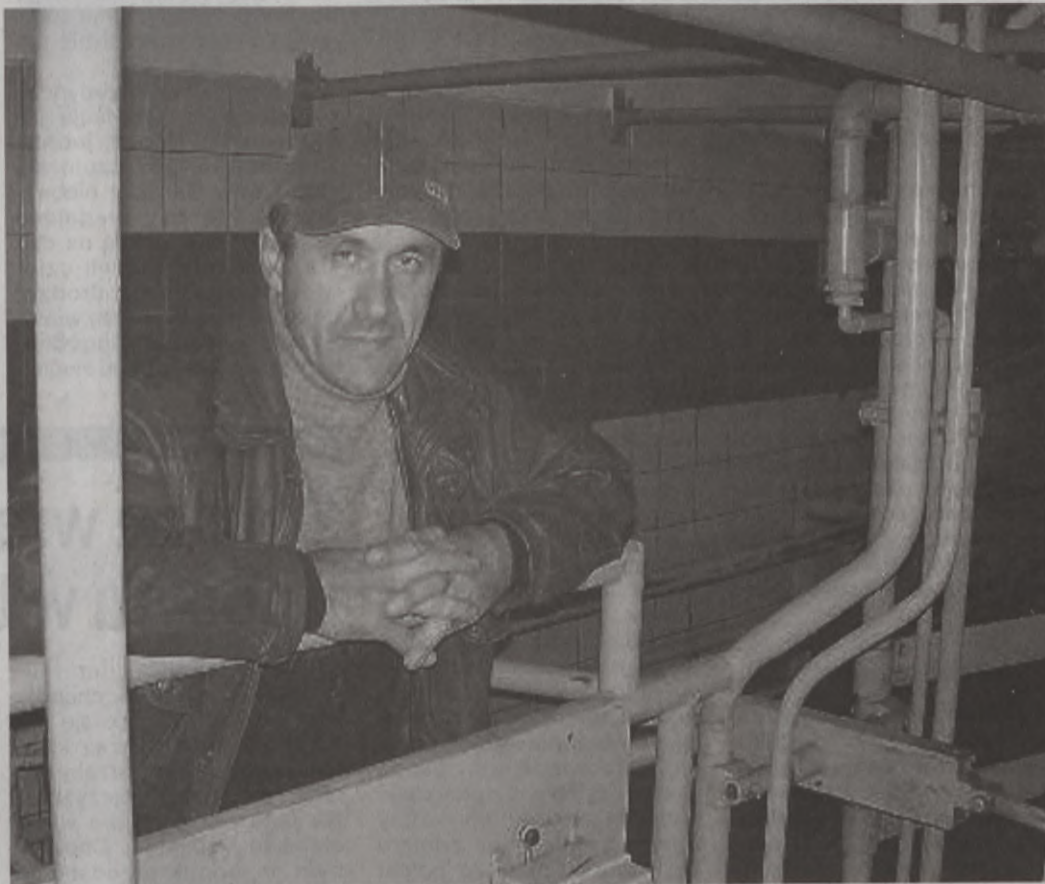
Rozmawiała:

JADWIGA
ALEKSANDROWICZ

EKOLOGIA. Jedyna w Polsce prywatna mleczarnia

Na zakwasie

Marian Nowak z Grabowa koło Białego Boru w woj. zachodniopomorskim jest jedynym w Polsce gospodarzem posiadającym własną mleczarnię. – Przetwórstwo i ekologiczne gospodarowanie to dwa główne czynniki gwarantujące opłacalność produkcji – uważa rolnik.



Marian Nowak jest przekonany, że własna przetwórcza to najlepszy sposób na podniesienie efektywności hodowli bydła mlecznego

Kiedy w 1990 r. Marian Nowak ukończył technikum mechanizacji rolnictwa, rodzice przepisałi mu 20-hektarowe gospodarstwo w Grabowie.

Młody rolnik dokupił jeszcze 10 ha i postanowił prowadzić intensywną produkcję rolną. Uprawy zasilal nawozami sztucznymi, stosował wymagane opryski. Na kredyt kupił maszynę, bo spodziewał się zysków. Niestety stało się odwrotnie.

– Przyszły dwa tygodnie sucho i po zbiorach okazało się, że poniosłem straty. Wtedy zacząłem się zastanawiać, gdzie popełniłem błąd. Po spotkaniu na temat rolnictwa ekologicznego zrozumiałem, że to nie ja dyktuję warunki, ale przyroda. Jeżeli chce się uniknąć niepowodzeń, trzeba gospodarować z nią w jak największej harmonii. W okolicach Grabowa przeżajają gleby słabe, lata są dośrodek chłodne i wilgotne. Uznałem, że nasze tereny najlepiej nadają się do ekologicznej hodowli bydła mlecznego. Zacząłem w tym kierunku przestawiać gospodarstwo. Pierwsze cztery lata były bardzo trudne, część ziemi nawet odlogowałem – mówi rolnik.

Dorobił się stada krów

W końcu Nowak dorobił się stada krów. Ponieważ ceny na mleko były bardzo niskie, doszedł do wniosku, że najlepszym sposobem na podniesienie efektywności będzie jego przetwarzanie.

Po półtora roku trwających zabiegach związanych z uzyskaniem wszystkich pozwoleń służb weterynaryjnych oraz Sanepidu, mała mleczarnia zaczęła produkcję w 1995 r.

– W Polsce brakuje przepisów, które regulowałyby przetwarzanie produktów w gospodarstwach (w krajach Unii Europejskiej takie funkcjonują), musiałem więc spełnić wymogi higieniczne i identyczne, jak mleczarnie przemysłowe. Proces technologiczny zgodny jest z wymogami konwencjonalnymi i ekologicznymi. Produkty mleczne wytwarzane są na naturalnych zakwasach, bez konserwantów i zagęszczaczy. Po-

czątkowo przerabialiśmy z żoną 100-120 litrów mleka dziennie – wyjaśnia rolnik.

Przetwórstwo poprawiło sytuację finansową i pozwoliło na szybki rozwój gospodarstwa. Nowak dokupił ziemię – obecnie wspólnie z żoną mają 200 ha, z czego 140 ha to pastwiska i łąki – oraz obiekty po byłej spółdzielni kółek rolniczych. Starą owczarnię przerobili na obór wolnostanowiskową na 50 krów. W budynku znajduje się również hala udojowa na 10 krów, chłodnia i mleczarnia przetwarzająca dziennie około 500 l mleka.

Dowcipna promocja serków

W połowie lat 90. produkty z gospodarstwa w Grabowie sprzedawane były na rynku w pobliskim Szczecinku. Tutaj rolnicy mają swój punkt sprzedaży. Doskonałą jakością twa-

Jogurt, masło, śmietana pakowane są w w opakowania wytwarzane ze specjalnego papieru kredowego. Dzięki temu prawie w całości podlegają biodegradacji. Są droższe od plastikowych o 30 proc.

rogów, mleka, śmietany, masła i jogurtów, niewygórowana cena oraz dowcipna promocja szybko zdobyli stałych klientów.

– Nadal jeżdżymy na targowisko w Szczecinku. Taki kontakt z klientami daje nam dużo zadowolenia, jest również okazją do zaprezentowania wysokiej jakości produktów ekologicznych – wyjaśnia Anna Nowak, na co dzień opiekująca się mleczarnią, domem oraz dwójką dzieci: Michałem (5 lat) i Emanuelem (7 lat).

Gdy produkcja wzrosła, rolnicy zaczęli sprzedawać swe wyroby w kilku sklepach spożywczych w Szczecinku oraz ekosklepach w Bydgoszczy, Szczecinie i Warszawie.

Obecnie poza rynek lokalny trafia połowa produkcji. Gospodarstwo współpracę zaproponowała ostatnio jedna z sieci marketów w Koszalinie.

– Zamierzamy z tej propozy-

Marian Nowak na wyprodukowanie 1 kg twarogu zużywa 4,5 do 6 l mleka – to wyniki zbliżone do producentów szwajcarskich. Norma polska mówi o 8-10 l mleka.

Lepszą wydajność to m.in. efekt wysokiej jakości mleka wynikającej z ekologicznej metody hodowli, jak również wyeliminowania transportu. Między innymi dzięki temu surowiec lepiej się zakwasza. Cena ekologicznego twarogu na targowisku wynosi 10 zł, konwencjonalny jest po 8-9 zł/kg.

cji skorzystać, bo już mamy w Koszalinie stałych klientów. Ale zanim zdecydujemy się na wprowadzenie produktów, przeprowadzimy kilkudniową akcję promocyjną. Będziemy z klientami rozmawiać, informować o walorach ekowirów, zorganizujemy degustację – planuje Anna Nowak.

Tysiąc litrów mleka dziennie

Mleczarnia w gospodarstwie może przerabiać 1000 l mleka dziennie.

– Taki poziom produkcji chciałbym osiągnąć i utrzymać. Jest to założenie realne, bo obecnie moja siostra przedstawia swoje gospodarstwo na ekologiczne, a ma 50 krów mlecznych. Utrzymanie produkcji na takim poziomie wydaje się najbardziej uzasadnione ekonomicznie i ekologicznie, bo nie będzie stwarzać dodatkowego zagrożenia dla środowiska. Obecnie wszystkie odpady poprodukcyjne zagospodarowuję, a niewielkie ilości ścieków są utylizowane – wyjaśnia Marian Nowak.

W najbliższych latach rolnik chce zmienić stado krów mlecznych na rodzime bydło rasy czerwonej. Dzięki temu poprawi się zdrowotność stada. Rasy rodzime są również odporniejsze i bardziej dostosowane do hodowli pastwiskowej, a taką w gospodarstwach ekologicznych się preferuje.

Tekst i fot.

ZBIGNIEW PRZYBYŁAK

POLSKA – UE. Dopłaty bezpośrednie – ile i za co

Do pastwiska, nie do byka

Rząd zaakceptował w zeszłym tygodniu unijną propozycję nie do odrzucenia – uzupełniony uproszczony system wypłat dopłat bezpośrednich. Zyskają na nim gospodarstwa, które uprawiają dużo zbóż, rzepaku, roślin motylkowych i pastewnych oraz mają łąki i pastwiska. Stracą te, które uprawiają buraki cukrowe, ziemniaki, owoce i warzywa.

Według ekspertów z Komisji Europejskiej, dopłaty dla rolników można podzielić na trzy kategorie. Pierwsza to dopłaty podstawowe. Polska dostanie w pierwszym roku 25 proc. należnej sumy dopłat i rozdzieli ją między wszystkie gospodarstwa, placąc tę samą stawkę do każdego hektara użytków rolnych. Dodatkowe wsparcie (maksimum 30 punktów procentowych), współfinansowane z unijnego funduszu rozwoju wsi i polskiego budżetu, zostanie podzielone na produkcję roślinną i zwierzęcą. Tak więc wyższe dopłaty otrzymają producenci zbóż, roślin oleistych i motylkowych oraz tytoniu, chmielu lnu, konopi. Wyższe wsparcie otrzymają także hodowcy bydła i owiec, ale nie będą to premie zwierzęce, tylko dopłaty do każdego hektara upraw paszowych, łąk i pastwisk. Dodatkowym wsparciem nie będzie objęta produkcja ziemniaków, buraków cukrowych, owoców i warzyw oraz wieprzowiny. Rolnicy składają będą jeden wniosek o dopłaty.

Specjaliści z Regionalnego Centrum Doradztwa, Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich w Przysieku zrobili symulację obrotową, które gospodarstwa zyskają, a które stracą na nowym systemie. Ponieważ jest to już trzecia zmiana zasad wypłaty dopłat, dla porównania podajemy wszystkie trzy systemy: uproszczony (wersja obowiązująca do 24 stycznia br.), mieszany – do hektara i do produkcji (wersja obowiązująca do 3 lutego br.) i uzupełniony uproszczony – do każdego i do niektórych hektarów (rząd przyjął go tydzień temu).

Założyliśmy, że: 1 euro = 4 zł, w nowym systemie w pierwszym roku po akcesji rolnik otrzyma do każdego hektara 25-procentową dopłatę, czyli około 165 zł, natomiast do każdego hektara upraw dotowanych przez Unię 55-procentową dopłatę, czyli ok. 400 zł. Podkreślamy – rząd przyjął system, co do którego nie ma jeszcze dokładnych wyliczeń, jakie kwoty dopłat przypadają będą na hektar. Opiaramy się na przypuszczeniach.

Stracą na wotolinie

RCDRIOW wzięto pod lupę gospodarstwo specjalizujące się w chowie bydła mięsnego, Powierzchnia – 52 ha (15 ha buraków, 3 ha kukurydzy na kiszonkę, 15 hektarów pastwisko i 19 ha zbóż), 30 krów mamek, a na sprzedaż – 20 byków rocznie.

W systemie uproszczonym w 2004 r. dopłaty bezpośrednie dla tego gospodarstwa wyniosłyby 18 824 zł (52 ha x 362 zł).

W systemie mieszanym wyliczenie jest bardziej skomplikowane. 25 proc. dopłat wypłacane byłoby do każdego hektara użytków rolnych, czyli 165 zł x 52 ha = 8 580 zł. Do tego 30-procentowe dopłaty do produkcji. Ale ponieważ gospodarstwo ma 48 sztuk dużych (30 mamek, 15 jałówek i 15 buhajów), potrzeba mu 25 ha pastwisk. Rolnik ma tylko 15 ha pastwisk, musi więc wyliczyć z dopłat do zbóż i kukurydzy 10 ha i przeznaczyć na powierzenie paszową.

Rolnik mógłby się starać o:

■ dopłatę do krów mamek: 30 sztuk x 200 euro x 30 proc. x 4 zł = 7 200 zł

■ premię wolową dla buhaj-

ków: 15 sztuk x 210 euro x 30 proc. x 4 zł = 3 780 zł

■ premię ubojową: 20 sztuk x 80 euro x 30 proc. x 4 zł = 1 920 zł

■ dopłatę do 12 ha zbóż: 12 ha x 63 euro x 30/ha x 4 zł x 30 proc. = 2 721 zł

Tak więc w systemie mieszanym rolnik otrzymałby w pierwszym roku po akcesji 24 201 zł, o 28 proc. więcej niż w systemie uproszczonym.

W nowym systemie w 2004 r. gospodarstwo otrzyma:

■ 15 ha (buraki) x 165 zł = 2 475 zł

■ 37 ha (pozostałe) x 400 zł = 14 800 zł

Razem – 17 275 zł, czyli o 7000 zł mniej niż w systemie mieszanym.

... i niewiele na tucznikach

Właściciel 25-hektarowego gospodarstwa trzodziarskiego uprawia 20 ha zbóż i rzepaku, 3 ha ziemniaków, 2 ha buraków. Odstawia 600 tuczników rocznie.

W systemie uproszczonym rolnik otrzymałby w 2004 r. 9 050 zł (25 ha x 362 zł).

W systemie mieszanym, w pierwszym roku po akcesji, jego gospodarstwo straciłoby 400 zł. Do każdego hektara rolnik otrzymałby 25 proc. należnych dopłat, a więc

25 ha x 165 zł = 4 125 zł. Do tego 30-procentowe dopłaty do produkcji zbóż i rzepaku: 20 ha x 30 proc. x 63 euro x 3 t/ha x 4 zł = 4 536 zł.

Tak więc w 2004 r. rolnik w systemie mieszanym otrzymałby 8 691 zł.

W nowym systemie w 2004 r. gospodarstwo otrzyma:

■ 5 ha (ziemniaki i buraki) x 165 zł = 825 zł

■ 20 ha (zboża i rzepak) x 400 zł = 8 000 zł

Razem 8 825 zł, czyli trochę mniej niż w systemie uproszczonym.

Zyskają na pastwiskach

24-hektarowe gospodarstwo uprawia 6 ha kukurydzy, 2 ha zbóż, 16 ha pastwisk, ma 12 krów mlecznych i 12 jałówek. Łącznie 37,2 SD.

W systemie uproszczonym właściciel otrzymałby w 2004 r. 8 688 zł (24 ha x 362 zł).

W systemie mieszanym do każdego hektara dostanie 165 zł, a więc 24 x 165 = 3 960 zł.

Do tego dojdą 30-procentowe: ■ dopłaty do produkcji zbóż i kukurydzy: 8 ha x 30 proc. x 63 euro x 3 t/ha x 4 zł = 604 zł

■ dopłaty za ubój cieląt (24 szt.): 24 szt. x 30 proc. x 50 euro x 4 zł = 1 440 zł

■ dopłaty za ubój krów mlecznych (6 szt.): 6 szt. x 30 proc. x 80 euro x 4 zł = 576 zł

W 2004 r. rolnik otrzyma w sumie 6 580 zł, o ponad 2 tys. zł mniej niż w systemie uproszczonym.

Trochę lepiej miało to wyglądać w kolejnych latach, kiedy gospodarstwo mogłoby skorzystać z premii do produkcji mleka. W 2005 r. premia miała wynieść 5,75 euro za tonę, a w 2006 r. – 11,49 euro za tonę. Nasz rolnik ma kwotę mleczną w wysokości 150 ton rocznie, a więc w 2005 r. otrzymałby dodatkowo 1 035 zł, a w 2006 r. – 2 068 zł.

W 2005 r. łączna kwota dopłat mogłaby wynieść 7 615 zł, a w 2006 r. – 8 648 zł.

W nowym systemie w 2004 r. gospodarstwo otrzyma:

■ 24 ha (wszystkie użytki) x 400 zł = 9 600 zł

Razem – 9 600 zł, czyli o 1000 zł więcej niż w systemie uproszczonym i mieszanym.

MAŁGORZATA FELIŃSKA

na podstawie materiałów RCDRIOW w Przysieku

SPROSTOWANIE

Czesław Kuc to mój znajomy od wielu lat, jego imię i nazwisko mam mocno wryte w pamięci dlatego nie wiem dlaczego w notatce o nowych władzach Zachodniopomorskiej Izby Rolniczej jako wiceprezes wystąpił Kazimierz Kuca. Panie Czesławie, przepraszam, czytelnikowi za wprowadzenie w błąd rolników.

PIOTR URBAN

Prezes UOKiK: 12 klauzul w umowach Canal+ Cyfrowy jest sprzeczne z prawem!

Cyfrowy świat rozpaczy

Trwa postępowanie antymonopolowe Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów przeciw największemu polskiemu operatorowi telewizji cyfrowej, spółce Canal+ Cyfrowy. Prezes Urzędu Cezary Banasiński skierował do sądu dwa pozwy przeciw tej firmie. Żąda przekazania miliona złotych na cele społeczne. Skargi na działanie operatora docierają także do naszych konsumentów i Federacji Konsumenta.

Po tegorocznej fuzji Wizji TV i Cyfry + powstała spółka Canal+ Cyfrowy – telewizyjny gigant. Ujednolicono ofertę abonamentową. Klientów zaniecono niepowtarzalną w skali kraju ofertą programową. Mieli poczuć się wyjątkowo. I wkrótce poczuli.

Wybierz abonament

W marcu ubiegłego roku każdy abonent dotychczasowej Wizji TV dostał szczegółową informację o fuzji spółek i nową umowę. Dostał także kartę wyboru na której miał zaznaczyć wybrany przez siebie abonament z nowej oferty. – Zaznaczyłam abonament biały, bo był najbardziej zbliżony ceną do mojego poprzedniego, z Wizji – opowiada ustczanka. Jednak pomimo jej wyboru, operator w kwietniu obciążył ją za pakiet złoty. Podobnie było w majowym rozliczeniu. Jednak abonentka nie ustąpiła. Kiedy jej telefoniczne interwencje nie przyniosły rezultatu, wysłała najpierw faxem, potem listem poleconym pismo w którym informowała o pomyłce. I płaciła co miesiąc opłatę za wybrany przez siebie pakiet biały – przekazywała pocztowymi, ignorując jednocześnie przysyłane przez spółkę rachunki. Wybrany przez nią abonament biały kosztował wtedy 56 złotych i był o ponad 30 złotych tańszy od złotego.

Abonencie, płac i milcz!

Żadnej odpowiedzi – tak najkrócej można skwitować reakcję operatora na kolejne

pisma abonentki. Doczekała się jedynie upomnień, że płaci za mało i nie w terminie (przekaz pocztowy idzie dwa tygodnie). Po kolejnych dwóch miesiącach postanowiła z oferty Canal+ Cyfrowego zrezygnować. Umowę wypowiedziała 8 lipca. I tym razem nie doczekała się odpowiedzi. Przychodziły kolejne rachunki, ponaglenia, groźby windykacji i wreszcie sprawy sądowej. Dopiero w listopadzie przyszedł listem poleconym formularz zwrotu sprzętu. Niemniej, operator wciąż stoi na stanowisku, że należy mu się jakieś pieniądze od ustczanki.

Cyfra+ nie reaguje

... na moje pisma – skarży się słupski powiatowy rzecznik konsumentów **Mieczysław Remiszewski**. – Interweniowałem w sprawie pani z Ustki a także wielu innych abonentów, którzy skarżyli się na tego operatora. Zostałem przez spółkę zignorowany. Zwracałem się pismem do zastępcy dyrektora generalnego spółki Canal+ Cyfrowy i pomimo upływu czterech miesięcy odpowiedzi się nie doczekałem. Ta spółka zbyt mało uwagi poświęca zachowaniu właściwych relacji z klientem, rzetelności i etyce biznesu, a zbyt wiele troszczy o osiąganie zysku za wszelką cenę.

Tymczasem u rzecznika i w słupskiej siedzibie Federacji Konsumentów pojawiają się kolejne zdegustowani klienci i byli klienci firmy.

– Mogę to ocenić tylko w jeden sposób – mówi **Piotr Szczurko** ze słupskiego od-

działu FK. – W spółce panuje ogromny bałagan. Poskarżył nam się konsument, który w pół roku po zdaniu sprzętu został obciążony kwotą 600 złotych kary za... ociążanie się ze zdaniem sprzętu. Często zdarzają się skargi na obciążanie klientów wyższym abonamentem od tego, który sobie wybrali. Rozwiązanie umowy i zdanie sprzętu to prawdziwa droga przez mękę. Spółka wysyła byłym abonentom formularz zwrotu sprzętu, który trzeba odesłać w ciągu 14 dni. Kiedy już uporządkują się ze znalezieniem autoryzowanego dealera i załatwią formalności, mogą być prawie pewni, że nie zmniejszą się w terminie i dostaną 300 złotych kary umownej.

Umowa sprzeczna z polskim prawem

Zarówno Federacja Konsumentów jak i ich rzecznicy powiatowi swoje uwagi i skargi na działalność i opieszałość operatora przekazywali przez wiele miesięcy do warszawskiej centrali Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów. I tu przepełniła się czara goryczy. Okazało się, że ogrom zarzutów przekracza wszelkie wyobrażenia o nieprawidłowościach na linii konsument-usługodawca. Prezes UOKiK wszczął postępowanie antymonopolowe a także złożył w sądzie powszechnym dwa pozwy przeciw spółce. Żąda od Canal+ Cyfrowego wpłacenia na cele społeczne (modernizację Cmentarza Powązkowskiego i Pałacu Łazienkowski) miliona złotych.

Alina Urban z Departamentu Informacji i Komuni-

kacji Społecznej UOKiK wymienia zarzuty: – Niedopuszczalne jest automatyczne zawieranie kolejnej umowy o abonament, gdy abonent w ciągu miesiąca pisemnie nie wypowie poprzedniej, nakładanie na abonentów kary umownej za opóźnienie w przesłaniu formularza zwrotu sprzętu, gdy sprzęt został faktycznie zwrócony. Abonent ma na to 14 dni, tymczasem sama firma wyznacza sobie 40-dniowy termin na rozliczenie z abonentem. Procedurę windykacyjną spółka wszczyna bez wcześniejszego rozpatrzenia skargi abonenta kwestionującego zaśadność lub wysokość opłaty.

To dopiero początek zarzutów. Zdaniem prezesa UOKiK firma wprowadza w błąd konsumentów co do oferty programowej, warunków umowy i możliwości jej rozwiązania, notorycznie nie odpowiada na pisma i skargi. Spółka nie przyznaje bonifikat abonentom, którzy z jej winy nie mieli odbioru lub nalicza opłaty za pakiet droższy od deklarowanego przez abonenta w umowie. Zdarzały się przypadki samowolnego pobierania kwot z kont abonentów, którzy jako formę płatności wybrali obciążenie rachunku bankowego. Często są przypadki nekowania wezwaniami do zapłaty abonentów, którzy zaległości już spłacili. W jednym z dwóch pozwów Urząd wniósł o uznanie za niedozwolony stosowanego przez Canal+ Cyfrowy wzorca umowy, gdyż znajduje się w nim 12 klauzul sprzecznych z polskim prawem.

(borg)

LIST

Za psa odpowiada właściciel

Poruszyły mnie ostatnie informacje o psach zastrzelonych przez myśliwych. Czyn myśliwego budzi wiele wątpliwości. Jednakże w ostatnim czasie mieliśmy wiele przykładów świadczących o bezmyślności właścicieli psów, w wyniku czego doszło do pogryzienia ludzi nawet ze skutkiem śmiertelnym.

Z reguły pies pojedynczo biegający nie interesuje się otoczeniem, może jednak zaatakować, gdy czuje się zagrożony. Bardziej niebezpieczne są psy biegające w grupie. One polują na dzikie zwierzęta i jeżeli człowiek stanie im na drodze, dojdzie do ataku. Sam wielokrotnie widziałem łagodne, ułożone, słuchające swoich

panów psy, które wypuszczone wieczorem wbiegają do lasu. Po powrocie ich pyski unurzane są krwią. Wtedy właściciel skrzętnie zacierając ślady po zagryzionej sarnie. Jak zatem daleko sięga głupota ludzka, gdy właściciele psów różnej rasy i wielkości twierdzą, że ich zwierzęta biegając po lesie nie łamią prawa? Kto powinien złożyć wniosek do sądu w sprawie zagryzionych leśnych zwierząt? W pierwszym etapie należałoby ukarać właściciela psa, który odpowiedzialny jest za posiadane zwierzę. Uważam, iż odstrzelanie psów przez myśliwych jest słusze w rejonie gdzie występuje wścieklizna. **Czytelnik** z Dębicy Kaszubskiej.

(tg)

LIST

Smutne wrażenia z pobytu w Ustce

Od kilkunastu lat nie mieszkam w Polsce, chciałyby jednak podzielić się kilkoma uwagami. Przez kilka ostatnich miesięcy przebywałam w mojej ojczyźnie. Na usta ciśnie mi się wiele określeń i epitetów. Chciałabym je jednak przedstawić w formie uporządkowanej, z nadzieją, że odpowiednie osoby zastanowią się nad tym co powiem i wyciągną właściwe wnioski.

W lipcu 2002 roku byłam w Ustce. Ogólne wrażenie to: chaos, nieład, atmosfera taniego bazaru, bardzo uboga propozycja kulturalna oraz – przepraszam – brud i smród w miejscach publicznych. Wymagam od odpowiednich zachowań można nakłonić. Myślę nie tylko o kosztach na śmieci i odpadkach na chodnikach, ale też o zwracaniu uwagi tym, którzy wysadzają swoje dzieci na trawnikach, tym, którzy bezkarnie załatwiają swoje potrzeby fizjologiczne na promenadzie lub na wydmach. Wspomnieć muszę także o wątpliwych przeżyciach estetycznych, które są udziałem osób dealektujących się potrawami w nadmorskich barach siedząc w towarzystwie osób w slipkach lub w skąpych bikini. Zapewniam, nigdzie w cywilizowanym świecie nie jest to tolerowane. Kto jest temu winien? Czy nie powinien to każdy obejrzeć się wokół siebie? Ustka mogłaby być miłym, schludnym, uroczym miasteczkiem.

Przyjechałam tu ponownie jesienią, by w spokojnym okresie sezonowym rozkoszować się morzem, plażą, świeżym powietrzem. I co zastałam? Jest jeszcze gorzej! Ustka – Pustka! Kulturalna, obyczajowa, estetyczna czarna dziura. Przyzwyczajona jestem do regularnego oglądania filmów w kinie, odwiedzania teatru czy słuchania koncertów i to jest normalne, utrzymane w normie przeciętnego mieszkańca Europy. Co z moich zainteresowań mogę kontynuować w Ustce? Kino – na szczęście Ustkę znam sprzed 15 lat, inaczej nie znalazłabym tej ważnej dla mnie placówki. To szary, zimny, opuszczony, odpychający budynek w środku miasta, o bardzo nieciekawym repertuarze skierowanym głównie do jednej grupy społecznej, w kulturze zresztą i tak nie gustującej. Kieruję się do Domu Kultury. Tu w czasach

szkolnych uczyłam się gry na fortepianie, uczestniczyłam w kółkach zainteresowań (...). Teraz groza mnie przeraża i głęboki smutek ogarnia. Nie ma koncertów, więc chcę to sobie zrekomensować muzyką z nagrań. Niestety, w Ustce nigdzie nie można kupić muzycznych płyt kompaktowych czy kaset. W kiosku „Ruchu” znajduję pojedyncze CD, ale nie o takie nagrania chodzi. W tych samych kioskach nie znajduję ani jednej pocztówki przedstawiającej Ustkę lub plażę zimą. Chcę wysłać przyjaciół i znajomym pozdrowienia z zaśnieżonej Ustki, lecz do wyboru mam kartki z lata. Lipcowe klimaty jako pozdrowienia z grudniowej Ustki? Nie będę promowała miasteczka wśród znajomych, jeśli tu tak mało zainteresowania przybyszami, jeśli z taką obojętnością i bylejałością się ich przyjmuje. Ciekawi mnie aktywność biura promocji miasta, co oni chcą i mogą tu promować? (...) Wiele jest miejscowości, które leżą nad Bałtykiem. Ustka nie jest geograficznym wyjątkiem i samo jej położenie żadnej promocji nie załatwi.

Spadł śnieg, chwycił mroź, powstał lód – normalne zjawisko, w Ustce oznacza coś więcej: siedz w domu, nie wychodź, bo chodniki i jezdnie nie odśnieżone i ślisko jest wszędzie? Rozmawiając z ludźmi słyszę wszechobecne słowo „nieopłacalność”. Tu się nikomu nic nie opłaca. Na trwałe nastawiony jest usteki kurs, a „przeżycie”, tylko w znaczeniu egzystencjonalnym. Zachciało mi się trochę sportu. Co robi tak zwany OSiR? Dlaczego nie ma tu nawet najprostszych możliwości rozwoju kultury? Za moich czasów działało tu zadbane, oświetlone i nagłośnie łodowisko, była wypożyczalnia łyżew i innego sprzętu. Co teraz mają zrobić ze sobą dzieci? Znowu ogarnia mnie zgroza, smutek załamanie. Trochę ukojenia znajduję w Bibliotece Miejskiej, gdzie pośród książek i czasopism, odczuwam powiew kultury. (...).

Konkluzja krótka, prosta i bolesna: nie lubię Ustki z 2002 roku, oprócz morza nie podoba mi się prawie nic, niczego nie mogę tu znaleźć dla siebie. Nie będę więc reklamować jej w swoim środowisku. Nie chce się wstydzić i narażać znajomych na takie niemiłe doznania. **Beata Harner** mieszkająca w Szwajcarii.

(tg)

TEMAT NA ZAMÓWIENIE

Klient niewinnie posądzony

Rozmowa z

MARKIEM ZAPOLSKIM

rzecznikiem konsumentów w słupskim Urzędzie Miejskim

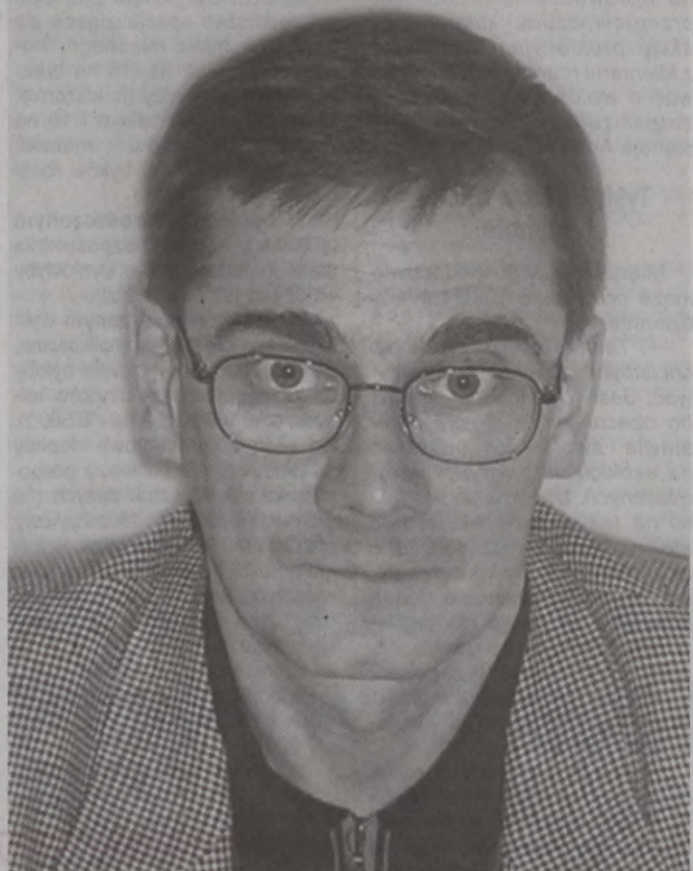
– Jak postępować, jeśli w hipermarkecie zostaniemy oskarżeni o kradzież i zatrzymani przez pracowników ochrony? Mówię o sytuacji, kiedy jesteśmy niewinni.

– Przede wszystkim trzeba zachować spokój, nie wdawać się w awantury. Jeśli jesteśmy niewinni, sprawę da się szybko wyjaśnić.

– Do czego ma prawo sklepowy ochroniarz?

– Może nas jedynie zatrzymać i wezwać policję. Nie może nas legitymować ani rewidować. To są uprawnienia policji i pracownik ochrony nie ma prawa przejmować kompetencji policjantów. Może nas poprosić do jakiegoś odosobnionego pomieszczenia, jednak nawet tam nie ma prawa nas rewidować. Dopiero policja ma prawo wylegitymować i przesłuchiwać klienta. Musi się to odbywać dyskretnie. Na pewno nie przy kasie, gdzie jest mnóstwo osób postronnych. Cała sytuacja jest stresująca i nieprzyjemna, niewinnie posądzony jest narażony na wstyd, ośmieszenie w oczach innych klientów.

– Jak ma postępować klient, którego niewinność zostanie udowodniona?



– Jeśli czuję się skrzywdzony, może domagać się zadośćuczynienia od hipermarketu. Mogą to być przeprosiny.

– A czego może się domagać wobec pracowników ochrony, którzy go zatrzymali i niewinnie posądzili?

– Ochroniarz może być pracownikiem zatrudnionym przez market. Druga możliwość to taka, że jest pracownikiem agencji ochroniarzkiej wynajętej przez sklep. W pierwszym przypadku wnosiśmy skargę do dyrekcji marketu na postępowanie ochroniar-

zy. Dyrekcja marketu zdecydowała o ewentualnym ukaraniu. W przypadku, gdy market wynajmuje firmę – możemy napisać skargę na postępowanie ochroniarzy do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Jeśli urząd uzna skargę za zasadną, może takiej firmie cofnąć koncesję na usługi ochroniarskie.

– Co z odszkodowaniem pieniężnym? Niewinnie oskarżeni klienci marketu w Łodzi, przetrzymani przez półtorej godziny do przyjazdu policji, dostali w sądzie rekompensatę finansową za straty moralne.

– Klient, który czuje się poszkodowany ze względu na przykrość i chce się domagać zadośćuczynienia finansowego, w piśmie do marketu może podać kwotę, jaka według niego zrekompensuje mu straty moralne.

– A jeśli hipermarket nas przeprosi, ale roszczenia pieniężne uzna za bezpodstawne?

– Jeśli klient chce dążyć sprawę i dochodzić swoich roszczeń, zostaje mu jedynie droga sądowa. Przymusowe oczekiwanie na policję może być potraktowane jako pewnego rodzaju ograniczenie naszych swobód obywatelskich i wolności. Prawnik na pewno znalazłby odpowiednie argumenty.

Rozmawiała
**MALGORZATA
BUDNIK-ŻABICKA**
Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

W PIŁKARSKIM SKRÓCIE

■ 32-letni Marek Koźmiński podpisał w sobotę półroczny kontrakt z Górnikiem Zabrze. Będzie w Zabrzu występował z numerem 71 i nie będzie najlepiej opłacany zawodnikiem tego klubu. Podczas konferencji prasowej piłkarz podpisał kontrakt – obowiązujący do końca czerwca – z ojcem, który jest prezesem Górnika. – Na pewno więcej rodzinnie miały wpływ na moją decyzję. Ale nie tylko. W dalszym ciągu zależy mi na grze w reprezentacji Polski, a z Zabrza jest do niej bliżej niż na przykład z USA (piłkarz miał propozycję gry za oceanem – dop. red.).

■ Piotr Świerczewski zadebiutował w sobotę w angielskiej ekstraklasie piłkarskiej – Premier League, w meczu Birmingham City – Chelsea Londyn. Grał od 52 minuty, zastępując Jeffa Kenna. Debiut Świerczewskiego nie był udany, gdyż Birmingham przegrał przed własną publicznością 1:3. Polski piłkarz wbiegł na boisko krótko po drugiej bramce dla gości, którą zdobył Islandczyk Eldur Guðjohnsen. Świerczewski jest drugim Polakiem, który występuje obecnie w Premier League. W sobotę w bramce Liverpoolu zagrał Jerzy Dudek w zakończonym remisem 1:1 spotkaniu z Middlesbrough.

■ Prezes klubu FC Barcelona Joan Gaspart zapowiedział, że 1 marca poda się do dymisji. Powodem są fatalne wyniki piłkarzy tego słynnego klubu. Gaspart poinformował o tym po spotkaniu z zarządem klubu. Rezygnację złożył podczas walnego zgromadzenia. Jego następcą zostanie wybrany po zakończeniu sezonu, a do tego czasu zastępować go będzie jeden z wiceprezów, Enric Reyna.

■ Przebywający na zgrupowaniu w Hiszpanii piłkarze Amiki Wronki pokonali trzecioligowy zespół niebieskich Saarbrücken 4:3 (2:1). Bramki dla Amiki zdobyli: Marek Ziętacz (10 min), Grzegorz Mielcarski (43 i 75 min), Marcin Tarnowski (88 min).

■ Kolejni dwaj szwedzcy piłkarze zostali wyłączeni z kadry na mecz towarzyski z Tunezją. Z powodu kontuzji 12 lutego w Tunisie nie zagrają obrońca Teddy Lucic i pomocnik Mattias Jonson. Trenerzy Tommy Soderberg i Lars Lagerback postanowili nie powoływać w ich miejsce nowych graczy. Wcześniej okazało się, że w meczu z Tunezją nie będą mogli wystąpić kontuzjowani Fredrik Ljungberg i Johan Mjallby. Zastąpią ich Fredrik Soderstrom i Mikael Gustavsson.

■ Olimpiakos Pireus zwolnił słoweńskiego trenera Srećko Katanca, za „podkopywanie morale piłkarzy”. Zastąpi go były reprezentant ZSRR Oleg Protasow. W czwartek Katanec skrytykował władze klubu za wywieranie presji na zespół. – Nie rozumiem tego szaleństwa i domagania się siódmego tytułu mistrzowskiego. Jeśli będziemy pierwsi, to wygramy – powiedział słoweński trener i ta opinia kosztowała go utratę pracy.

■ Wayne Rooney prawdopodobnie zostanie najmłodszym debiutem w drużynie narodowej w historii futbolu angielskiego. 17-letni piłkarz Evertonu otrzymał w sobotę powołanie na towarzyski mecz z Australią. Jeśli Rooney wystąpi w tym spotkaniu, które odbędzie się w przyszłym tygodniu w Londynie, pobije rekord należący od... 1879 roku do Jamesa Prinsepa. Prinsep miał 17 lat i 253 dni, gdy debiutował w potyczce ze Szkocją, zaś Rooney w meczu z Australią będzie mieć 17 lat i 111 dni. Debiut 17-latkę jest wielce prawdopodobny, gdyż selekcjoner reprezentacji Sven Goran Eriksson zapowiedział, że w spotkaniu z Australią da szansę gry wszystkim powołanym zawodnikom.

■ Grający w turnieju we włoskiej Norcii piłkarze warszawskiej Polonii przegrali w sobotę z Rapidem Bukareszt 0:2 (0:0).

■ Wyniki spotkań towarzyskich: Ruch Chorzów – GKS Belchatów 2:2, Widzew Łódź – Unia Skierniewice 1:0, Odra Wodzisław – Zagłębie Sosnowiec 3:1, Górnik Zabrze – Świt Nowy Dwór Mazowiecki 1:1, Rozwój Katowice – Garbarnia Szczakowianka Jaworzno 0:4, Lech Poznań – Zagłębie Lubin 2:1. (pap, suw)

Piłkarski kankan ze... sztangami



Mimo zimowej aury piłkarze Wisły Kraków, którzy przygotowują się do meczu w rozgrywkach o puchar UEFA z Lazio Rzym, trenowali w sobotę popołudniem na bocznym boisku krakowskiego klubu ze... sztangami. W niedzielę drużyna poleciała na zgrupowanie do Francji, gdzie rozegra między innymi dwa mecze sparingowe. (suw)

PIŁKA NOŻNA. Zgrupowanie kadry i mecze towarzyskie

Janas przed debiutem

Piłkarska reprezentacja Polski w niedzielę rozpocznie zgrupowanie przed dwoma towarzyskimi meczami – z Chorwacją 12 lutego i Macedonią 14 lutego. Polska drużyna narodowa po raz pierwszy prowadzona będzie przez Pawła Janasę.

Już w sobotę do Chorwacji poleciał trener współpracujący z kadrą Edward Kleindinst i sekretarz generalny PZPN Zdzisław Kręcina. Byli oni obecni na nadbrzeżu meczu towarzyskim Chorwacji z Macedonią. Kleindinst obejrzał zatem na żywo obydwa rywali polskiej drużyny.

Paweł Janas dwa dni przed wyjazdem do Chorwacji nie mówił zbyt dużo. W telefonicznym skrócie przedstawił to, co zrobił od 5 stycznia, gdy podpisał kontrakt. – Byłem najpierw w Atenach, gdzie obserwowałem Mariusza Kukielkę i spotkałem się z Emmanuelem Olisadebe. Potem poleciałem do Anglii a tam widziałem w akcji Jerzego Dudka. Z niektórymi kadrowiczami widziałem się Edward Kleindinst, a z pozostałymi rozmawiałem telefonicznie – powiedział selekcjoner.

Spośród piłkarzy powołanych na mecz z Chorwacją dwóch ostat-

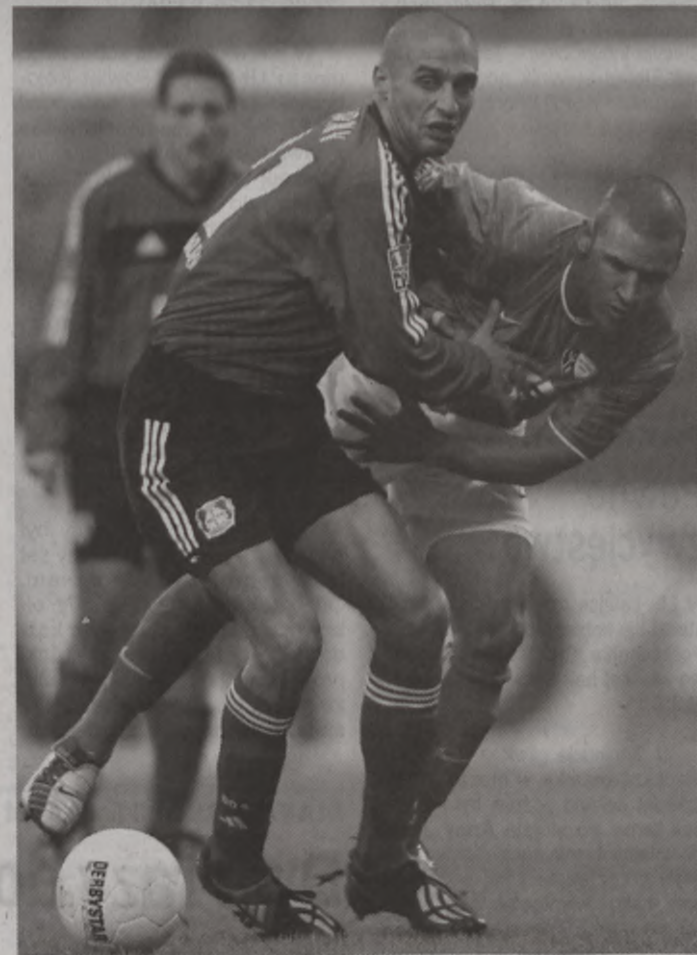
nio narzekało nie niewielkie kontuzje. Byli to Jacek Bąk i Radosław Kaluźny. Pierwszy z nich poinformował trenera, że doszedł już do siebie, sprawa Kaluźnego wyjaśni się w ciągu kilku najbliższych dni. Pewne jednak jest, że zawodnik Bayeru Leverkusen nie zabraknie na zgrupowaniu kadry. Zgrupowanie kadry rozpoczęło się w niedzielę. Tego dnia w warszawskim hotelu „Jan III Sobieski” pojawiło się 20 piłkarzy spośród 26 powołanych. Sześciu zawodników z klubów zagranicznych ma dojechać do Splitu bezpośrednio z krajów, w których na co dzień grają. Tę szóstkę stanowią: Jerzy Dudek, Arkadiusz Radomski, Piotr Świerczewski, Roman Dąbrowski, Emmanuel Olisadebe i Paweł Kryszalowicz. Trójka piłkarzy z klubów zagranicznych ma przyjechać do Warszawy.

– Chorwacja to zespół silny – przyznał selekcjoner – dla nas będzie to bardzo dobry sprawdzian przed meczem z Węgrami w eliminacjach mistrzostw Europy. Mecz w Splitcie powinien pokazać nam, w którym miejscu aktualnie jesteśmy. Mam już swoją koncepcję gry w tym spotkaniu, ale nie chcę o tym mówić, takie rzeczy powinny być tajemnicą każdego trenera.

W kadrze Janasy jest pięciu debiutantów. Powołanie tych piłkarzy trener argumentował w następujący sposób: – Bieniuk jest wyróżniającym się obrońcą w polskiej lidze. Sznajder grał w reprezentacji młodzieżowej, poza tym jego klub Dospel Katowice stracił najmniej bramek w rundzie jesiennej. Lasocki jest jednym z najzdolniejszych lewych obrońców, chociaż nie jest już młody. Majewski dużo biega, stara się rozgrywać piłkę, a my od długiego czasu szukamy piłkarza, który mógłby poprowadzić grę drużyny narodowej. Radomski jest podstawowym piłkarzem jednego z lepszych klubów holenderskich. Na mecz z Macedonią wielu piłkarzy będzie musiało opuścić kadrę, więc nie widzę powodów, dla których miałbym nie dać szansy wymienionym osobom.

Z Warszawy kadra odleci do Splitu samolotem czarterowym w poniedziałek o godzinie 10.

(pap, suw)



Fot. PAP – MARTIN MEISSNER

Nowy gracz Bayeru Leverkusen, Radosław Kaluźny (z lewej) powołany przez selekcjonera naszej reprezentacji Pawła Janasę na zgrupowanie przed meczami towarzyskimi, walczy o piłkę z Delronem Buckley'em z VfL Bochum podczas sobotniego meczu Bundesligi.

PIŁKA NOŻNA. Sparringi

Coraz częściej grają

Zima w pełni, a na boiskach piłkarskich coraz większy ruch, bo drużyny sprawdzają formę przed wiosennymi rozgrywkami sezonu 2002/2003.

W Słupsku Gryf 95 spotkał się z Pogonią Lębork. Towarzyska potyczka piłkarska zakończyła się porażką gryfów 0:2 (0:1). W sobotę dla leśborskiej drużyny gole strzelili dwaj Michałowie – Pietrzyk i Frącek.

W Darłowie Darłovia pokonała usteckiego Jantara 3:1 (1:0). Z darłowskich piłkarzy po razie na listę strzelców wpisali się: Grzegorz Duda, Wojciech Polakowski i Bartosz Grzelak. Honorową bramkę dla ustczan zdobył Piotr Piszko.

W Człuchowie piłkarska drużyna Piasta zremisowała ze Startem Miastko 2:2 (0:1). Gole strzelili: dla człuchowian – Gra-

cjan Agiejczyk (samobójczy) i Robert Pruszek, a dla gości – Piotr Szlapiński i Patryk Kitowski.

Wczoraj na słupskim stadionie Gryf 95 podejmował TPK Toruń. Podopieczni Tadeusza Żakiety przegrali 0:4 (0:1). Dla toruńian bramki zdobyli: Łukasz Drwiega – 2, Michał Mika – 1, Damian Grzędzicki – 1.

(fen)

PIŁKA NOŻNA. Mecz towarzyski

Łatwe zwycięstwo

Kolejny sparing rozegrali piłkarze trzecioligowej Gwardii Koszalin, którzy przygotowują się do rundy wiosennej sezonu 2002/2003. Tym razem koszańszczanie podejmowali czwartoligowy zespół Osadnika Myślibórz i wygrali łatwo 5:0 (3:0).

Trener koszańskich gwardistów, Janusz Studziński miał trochę problemów przed tym sparingiem z wystawieniem podstawowego składu, bo wielu z piłkarzy branych pod uwagę jest kontuzjowanych lub chorych. Nie grali: Grzegorz Kułbiak, Arkadiusz Gosik, Maciej Lenio, Radosław Wiśniewski, Tomasz Chrupała (wypożyczony z Aluminium Konin) i Tomasz Nartowski (przeszedł do Gwardii z Chojnickiej Chojnice). Nie wystąpił również Adam Pastwa, ale jego gra w rundzie wiosennej po ostatnio przebytej operacji kolana stoi pod znakiem zapytania.

Mecz z Osadnikiem toczył się pod dyktando Gwardii, która w pierwszej części miała zdecydowaną przewagę, a po przerwie również przy przewadze kontrolowała bieg wydarzeń na boisku. Pierwsza bramka dla Gwardii padła jednak dopiero w 32 minucie po rzucie rożnym,

a piłkę skierował do siatki Grzegorz Lewandowski. Siedem minut później po składnej akcji drugiego gola zdobył Łukasz Nadolny. Kiedy w końcówce pierwszej połowy goście zaatakowali bardziej zdecydowanie, koszańszczanie wyprzedzili skuteczną kontrę i było 3:0 po strzale Pawła Marcza. W drugiej części spotkania kolejnego gola dla miejscowych zdobył strzałem głową, wchodzący do zespołu seniorów wchodzący do zespołu Roman Grodzicki po ładnej akcji z Marcza.

W najbliższą środę, 12 lutego, piłkarze Gwardii rozegrają następny mecz kontrolny, a ich przeciwnikiem będzie inny trzecioligowy zespół z grupy 2, TPK Toruń. Początek spotkania o godz. 14. Później koszańszczanie mają zaplanowane następujące sparingi z trzecioligowymi drużynami. W sobotę, 15 lutego zagrają na wyjeździe z mistrzem jesieni w III lidze, Błękitnymi Stargard Szczeciński, w środę, 19 lutego podejmować będą Flotę Świnoujście, a w sobotę, 22 lutego, zagrają w Kołobrzegu z tamtejszą Kotwicą.

(suw)

PIŁKA NOŻNA. Mecz towarzyski

Pożyteczny sprawdzian

Nietypowo, bo trzy razy po trzydzieści minut rozgrywali mecz sparingowy w Kołobrzegu piłkarze miejscowej trzecioligowej Kotwicy i czwartoligowego Bałtyku Gdynia. Wygrali kołobrzeżanie 2:0.

Gra toczyła się przy ładnej słonecznej aurze, ale na mocno zmrożonym boisku i piłkarzom nie jeden raz nie było łatwo opanować piłkę. Trener Kotwicy Mirosław Czuryło miał okazję wypróbować kolejnego zawodnika, który zgłosił chęć gry w kołobrzesckim zespole. Jest to Dominik Barndt z Gryfa 95 Słupsk. Zdobyl on drugą bramkę dla Kotwicy, a było to w 67 minucie. Pierwszego gola dla kołobrzeżan strzelił w 45 minucie Piotr Michalak. – Miałem okazję nadal próbować pozostałych trzech graczy, którzy przyszli do Kotwicy, Piotra Adamowskiego ze Zrywku Zielona Góra, Macieja Remplewicza, który powrócił z Darłowia Dar-

łowa i Piotra Dubiele z Pogoni Szczecin – poinformował szkoleniowiec Kotwicy. – Sprawdzian był dla nas bardzo pożyteczny, bo goście postawili nam trudne warunki. Przewadziliśmy przewagę wyciągnię, bo mieliśmy przewagę. Zdobyliśmy jeszcze cztery. Sędziowie dopatrzili się jednak w tych przypadkach pozycji spalonych – relacjonuje Mirosław Czuryło.

W najbliższą środę, 12 lutego, piłkarze Kotwicy w kolejnym sparingu podejmować będą na stadionie przy ul. Śliwińskiego Gopło Kruszwica. Początek spotkania zaplanowany jest o godz. 11. Natomiast w sobotę, 15 lutego, również u siebie, zmierza się z czwartoligową Rosą Rosnowo (początek o godz. 13).

(suw)

PIŁKA NOŻNA. Coca-Cola Cup 2003

Jeszcze tylko 6 dni

Jeszcze przez sześć dni Coca-Cola przyjmuje zgłoszenia do piątej edycji ogólnopolskiego turnieju piłkarskiego drużyn szkolnych Coca-Cola Cup 2003. Na zwycięzców tegorocznych rozgrywek czeka zagraniczny wyjazd.

Drużyny, które dotychczas nie zgłosiły się do turnieju, mają jeszcze szanse. Do 15 lutego Biuro Organizacyjne turnieju czeka na zgłoszenia reprezentacji szkół. Przypominamy, że mogą one liczyć maksymalnie 10 zawodników (na boisku gra 5 zawodników w polu i bramkarz). W Coca-Cola Cup 2003 grają uczniowie szkół podstawowych (rocznik 1990 i młodszy) oraz uczniowie gimnazjów (rocznik 1988 i młodszy). Szkoła może zgłosić jedną reprezentującą ją drużynę w każdej kategorii. W ubiegłym roku do turnieju zgłosiło się ponad 3,6 tysiąca drużyn z całej Polski.

Po zakończeniu przyjmowania zgłoszeń Biuro Organizacyjne ustali plan rozgrywek oraz rozstawienia drużyn i prześle informacje do grających szkół. Na boiska zawodnicy wyjadą 10 kwietnia 2003 r. Pod koniec kwietnia poznamy zwycięzców rundy eliminacyjnej, a na przełomie maja i czerwca – finałów wojewódzkich. Mistrzowie województw spotkają się w dniach 20-22 czerwca w Finale Coca-Cola Cup 2003 w Warszawie, podczas którego wyłonien zostanie zwycięzca dwóch kategorii wiekowych. Obie drużyny pojadą na zagraniczny obóz piłkarski. Oprócz nagrody głównej atrak-

cyjne nagrody przewidziano też dla zwycięzców poszczególnych faz rozgrywek, m.in. sprzęt sportowy firmy Adidas. Podobnie jak w zeszłym roku, do rywalizacji sportowej Coca-Cola dołącza również dodatkowe konkursy: tradycyjnie już konkurs na maskotkę turnieju oraz nowe konkursy: fair play, konkurs na pracę plastyczną o tematyce piłkarskiej i na hasło dopingujące drużynę. Organizatorzy gorąco zapraszają do wzięcia udziału w konkursach dodatkowych, w których można wygrać ciekawe nagrody. Szczególnie wartym wspomnienia jest nowy w tym roku konkurs na pracę plastyczną, gdyż forma prac jest dowolna i uczestnicy mogą się tu wykazać dużą kreatywnością i pomysłowością. Najważniejsze, aby prace miały charakter piłkarski i były w jakikolwiek sposób związane z tą dyscypliną.

Patronat nad czwartą edycją turnieju Coca-Cola Cup objął Polski Związek Piłki Nożnej, a po raz pierwszy także Ministerstwo Edukacji i Sportu. Na stronie internetowej www.cocacolacup.pl znaleźć można informacje o turnieju, a także regulamin rozgrywek i formularz zgłoszeniowy dla drużyn, które chcą wziąć udział w rozgrywkach, a nie dotarły do ich szkół zaproszenia od organizatora. Formularz ze strony internetowej wystarczy wydrukować, wypełnić i wysłać na adres Biura Organizacyjnego: ABC. Sport, 03-996 WARSZAWA 131, skrytka pocztowa 10.

(suw)

SIATKÓWKA

Powalczyli z faworytem

Siatkarze II ligi rozpoczęli rundę play off. W meczach o miejsca 1-4 (do trzech zwycięstw) Astra Ustronie Morskie grała na wyjeździe z faworytem rozgrywek, zespołem AZS Gwardia Gublin/Zielona Góra. W sobotę Astra doznała porażki 1:3 (25:14, 16:25, 23:25). W niedzielę przegrała 0:3 (22:25, 22:25, 21:25).

Do sobotniego meczu z faworyzowanym AZS Gwardią siatkarze Astry przystąpili bez kompleksów. Szczelna obrona i odrzucająca zagrywka gości kompletnie zaskoczyły gospodarzy i zespół z Ustronia Morskiego od początku powiększał przewagę punktową. Od drugiego seta goście zaczęli popełniać coraz więcej błędów. W drugiej partii tylko początek był wyrównany (6:6), później AZS Gwardia „odjechał” na kilka punktów i kontrolował grę. W trzecim secie remisowo było do stanu 12:12. Następnie siedem punktów z rzędu zdobyli gospodarze i ponownie pewnie pokonali Astrę. W trzeciej partii Astra prowadziła już 16:10, ale od tego momentu nastąpił zryw siatkarzy AZS Gwardii. „Pościgi” okazał się skuteczny, chociaż przy stanie 22:20 dla gości wydawało się, że Astra ma olbrzymią szansę na wygranie seta. Końcówka należała jednak do gospodarzy. Mimo, że wczoraj Astra przegrała 0:3, to mecz był bardziej zacięty niż sobotni. W każdym secie początkowo prowadzili goście, ale później gospodarze odrabiali straty i byli skuteczniejsi w końcówkach.

Astra: Dobek, Czachorowski, Stachura, Legień, Subel, Piotrowski, Tarka (libero), Bas, Grzesiowski, Wyszyński, Dydak, Burzyński.

(mars)

PIŁKA NOŻNA

Koniec eliminacji

Dzisiaj w hali ZOS Gwardia przy ul. Fałata 34 w Koszalinie zakończą się eliminacje 43. Halowego Turnieju Trampkarzy „Głosu Pomorza” im. Stanisława Figasa.

Po rozegraniu 12 meczów będziemy już znali wszystkie drużyny, które awansowały do drugiej rundy naszej tradycyjnej imprezy. Od wtorku (11 lutego) zespoły rozpoczną rywalizację w drugiej rundzie. W kategorii „Młodszych” drużyny już będą walczyły o awans do finału, natomiast w kategorii „Starszych” o zakwalifikowanie się do półfinałów. Komplet finalistów tegorocznego turnieju poznamy w czwartek (13 lutego).

Terminarz

Poniedziałek, 10 lutego: godzina 9 – grupa VII „Młodszych” – Bałtyk Skrzaty Koszalin, Polanie Żuż Polanów, Olimpia III Bobolice i Salos Grawipol Słupsk oraz grupa VII „Starszych” – Orły 2003 Malechowo, Gryf 95 II Słupsk i Morsy Słowo; godzina 11.30 – grupa VIII „Starszych” – Bałtyk Opole Koszalin, Strażak Wielim Gwda Wielka i Start Leba.

Wtorek, 11 lutego: godzina 9 – grupa I „Starszych” – Wielim i Szczecinek, Żaki 2000 Gmina Świdwin i Salos Słupsk; grupa II „Starszych” – Gwardia Bud-Projekt i Koszalin, Gryf 95 I Słupsk i Żaki 94 II Kołobrzeg; grupa I „Młodszych” – Bałtyk Orlik Koszalin, Gwardyjka I Bud-Projekt Koszalin i UKS Sławoborze.

Środa, 12 lutego: godzina 9 – grupa III „Starszych” – zwycięzca eliminacyjnej grupy VII, zwycięzca eliminacyjnej grupy VIII i Gwardia II Koszalin; grupa IV „Starszych” – UKS Olimpia i Bobolice, Szerszenie SP 1 Polczyn Zdrój i Orlik Jezierzycze; grupa II „Młodszych” – Bałtyk Foto Relax Koszalin, Orlik Jezierzycze i Szerszenie SP 1 Polczyn Zdrój.

Czwartek, 13 lutego: godzina 9 – mecze półfinałowe „Starszych”; grupa III „Młodszych” – zwycięzca grupy eliminacyjnej VII, Błękitni Barwie i Sława i Sławno.

(mars)

PIŁKA RĘCZNA. II liga mężczyzn

Zabójcze kontry

W 11. kolejce spotkań o mistrzostwo II ligi piłkarze ręczni Szabel Gwardii Koszalin pokonali na własnym parkiecie Legię Chełmża 39:15 (19:3). W pierwszej połowie gwardziści zaimponowali grą z kontry.



Fot. RADOSŁAW KOLESNIK

Kolejna kontra drużyny Szabel Gwardii Koszalin w meczu z Legią Chełmża. Tym razem w akcji Piotr Stasiuk, który był najsukcesowniejszym strzelcem meczu, zdobywając 9 bramek.

W 3 minucie niespodziewanie goście objęli prowadzenie po strzale **Szymona Kaczmarka**. Kilkanaście sekund później na 1:1 wyrównał **Marrek Suszka** i od tego momentu rozpoczął się popis gry gospodarzy. Zawodnicy Szabel Gwardii grali bardzo agresywnie w obronie, doskonalymi interwencjami w bramce popisywali się najpierw **Michał Pióciennik**, a następnie **Sebastian Żeromski** i Legia nie mogła znaleźć recepty na strzelenie kolejnych bramek. Gwardziści przeprowadzali natomiast zabójcze kontry, po których systematycznie powiększali przewagę bramkową. W 23 minucie kosza-linianie prowadzili 15:1, a akcje w wykonaniu **Piotra Stasiuka**, **Przemysława Jocz** i **Robert**

Dziadyka wzbudzały aplauz na widowni. Wprawdzie w 24 i 28 minucie kosza-linianianie stracili dwie bramki, ale w ostatniej minucie pierwszej połowy R. Dziadyk dwukrotnie pokonał bramkarza Legii i schodzili na przerwę prowadząc różnicą aż

16 bramek. Takiego wyniku w meczu drugoligowym po 30 minutach gry jeszcze chyba w Koszalinie nie było.

W drugiej połowie defensywa Szabel Gwardii nie była już tak agresywna i goście momentami nawiązywali równorzędną grę. Mimo mniejszego zaangażowania w grę obronną gwardziści i tak powiększali przewagę. W 43 minucie prowadzili 27:8 i od tego momentu przez kolejne dziewięć minut obie drużyny zdobywały „bramkę za bramką”. W 52 minucie na tablicy był rezultat 32:13, a kibice zaczęli się głośno domagać zdobycia 40 bramek. Gospodarze za wszelką cenę chcieli spełnić wymagania swoich sympatyków. W końcówce ponownie zaczęli zdecydowanie dominować na parkiecie. W 54 minucie prowadzili 35:13, a na 60 sekund przed końcem 38:15. W ostatniej minucie **Robert Kaca** zdobył 39 bramkę, później gospodarze przechwycili jeszcze piłkę, ale ich akcja na kilka

sekund przed końcem meczu zakończyła się niepowodzeniem.

Szabel Gwardia: Wojtkiewicz, Pióciennik, Żeromski – 1; Kaca – 2, Pawlak – 4, Jocz – 4, Paweł Wachowski – 1, Stasiuk – 9, Gibalski, Dziadyk – 4, Koszykowski – 6, Piotr Wachowski – 1, Suszka – 6, Trybalski – 1.

Wyniki 11. kolejki: Szabel Gwardia Koszalin – Legia Chełmża 39:15, Hetman Gniew – Borowiak Czersk 36:19, AZS Politechnika Gdańsk – KPR Bydgoszcz 34:20, Cuiavia Inowrocław – Techtrans Darad Elbląg – wynik podamy jutro, pauzował PKSPR Włocławek.

(mars)

1. Szabel Gwardia	10	17	317-213
2. Techtrans Darad	9	15	245-187
3. Hetman	9	14	258-206
4. AZS Politechnika	10	14	265-217
5. KPR Bydgoszcz	10	10	268-253
6. Legia	10	6	238-288
7. Borowiak	10	4	225-270
8. Cuiavia	8	4	188-236
9. PKSPR Włocławek	8	0	143-276

PIŁKA RĘCZNA

Pewne zwycięstwo

W 15. kolejce rozgrywek o mistrzostwo II ligi kobiet piłkarki ręczne AZS Politechnika Koszalińska pokonały we własnej hali SMS Gliwice 26:15 (12:6).

W 3 minucie gliwiczanki strzeliły pierwszą bramkę w meczu. Kilka-kilka sekund później był już jednak remis po strzale **Anny Tałaj**. W kolejnych minutach akademiczki grały coraz skuteczniej w obronie oraz ataku i wkrótce na tablicy pojawił się wynik 7:2 na ich korzyść. W końcówce pierwszej połowy gra się wyrównała, ale i tak kosza-linianki zdołały powiększyć przewagę do sześciu bramek. Początek drugiej połowy należał do szczypiornistek AZS Politechnika. Zdobyczyły trzy bramki z rzędu i w 33 minucie prowadziły 15:6. Od tego momentu kosza-linianki przejęły pełną kontrolę na parkiecie.

– Jestem zadowolony ze zwycięstwa, ale jednocześnie mam zastrzeżenia co do gry moich zawodniczek – powiedział trener AZS Politechnika **Jerzy Woliński**. – Zespół popchnął bowiem, aż dwadzieścia błędów technicznych. Dobrze grały **Anna Tałaj** i **Joanna Chmiel**. Pierwsza wróciła na parkiet po tygodniowej chorobie, a druga zdecydowała się na grę mimo kontuzji nogi.

AZS Politechnika Koszalińska: Janko, Hauzer, Jadach – 1, Pokorowska – 6, Chmiel – 5, Zaremba, Kowalska, Mierzejewska, Korzeb, Nowak – 10 (w tym 6 z rzutów karnych), Czyczyn, Sudnik, Tałaj – 4.

(mars)

1. Gościbia	15	26	326-231
2. AZS AWF Kat.	15	26	373-284
3. Sokół	15	26	385-337
4. AZS AWF W.	15	18	371-328
5. Cracovia	15	17	360-335
6. AZS Politechnika	15	13	350-339
7. MKS	15	13	304-345
8. Słupia	15	12	394-371
9. SMS	15	12	311-335
10. Ochota	15	10	335-390
11. Beskid	15	7	277-320
12. AZS AWF P.	15	0	268-439

(fen)

SIATKÓWKA. II liga kobiet

Porażki koszalinianek z Nowym Domem

W meczach pierwszej rundy play off (do trzech zwycięstw) o miejsca 1-4 w II lidze siatkarek, MKS Koszalin grał na wyjeździe z Nowym Domem Chodzież. W sobotę koszalinianki przegrały 0:3 (11:25, 23:25, 21:25). W niedzielę również uległy rywalkom 0:3 (8:25, 23:25, 16:25).

Koszalińska drużyna pojechała do Chodzieży w zaledwie siedmiuosobowym składzie. W zespole zabrakło **Aleksandry Oleszkiewicz** (egzaminu na uczelni), **Anny Olejnik** (grypa) i **Magdy Czerwińskiej** (praca). Brak trzech podstawowych zawodniczek spowodował, że trener **Remigiusz Oszmian** musiał „przebudować” ustawienie drużyny. Zmiany te spowodowały, że w pierwszym secie sobotniego meczu koszalinianki praktycznie nie podjęły walki, gdyż musiały przystosować się do innych założeń taktycznych. W kolejnych partiach, chociaż przegranych było już zdecydowanie lepiej. W drugim secie prawie cały czas gra była wyrównana. Przy stanie 22:23 **Dorota Malinowska** zagrywką doprowadziła do remisu, ale chwilę później kolejnej serwisu koszalinianki zakończył się niepowodzeniem, a na-

stępna akcja skutecznie zakończyły siatkarki Nowego Domu. Początek trzeciej partii należał do MKS Koszalin, który prowadził 5:2. Później drużyna z Chodzieży odrobiła straty i przez kilkanaście minut na tablicy najczęściej był wynik remisowy. O porażce koszalinianek zdecydowały własne błędy (zagrywka i odbiór) w końcowych fragmentach seta.

Wczoraj w pierwszym secie koszalinianki ponownie zagrały jak nowicjuszek. Nauka z sobotniego meczu „poszła w las” i bezradne siatkarki MKS Koszalin tylko „przyglądały się” jak rywalki zdobywają kolejne punkty. W drugiej partii koszalińskie zawodniczki miały szansę na „urwanie” seta drużynie Nowego Domu, ale w końcówce oddały inicjatywę przeciwnicom. W trzecim secie MKS Koszalin początkowo trochę powalczył, ale później koszalinianki chyba bardziej myślały już o powrocie do Koszalina i pozwoliły, aby Nowy Dom ponownie wygrał mecz w trzech setach.

MKS Koszalin: Czaplicka, Wrzochol, Pazderska, Malinowska, Sulima, Zaganiacz, Bednarz.

(mars)

SIATKÓWKA. II liga kobiet

Emocje w drugim meczu

Nie powiodło się drużynie UKS OPP Powiat Kołobrzeski w pierwszych meczach play off (do trzech zwycięstw) o miejsca 5-8 w II lidze siatkarek. Kołobrzeszanki grały na wyjeździe z Pałacem II Bydgoszcz. W sobotę przegrały 0:3 (20:25, 16:25, 18:25) i w niedzielę również 0:3 (27:29, 23:25, 23:25).

W pierwszej partii sobotniego meczu UKS OPP Powiat Kołobrzeski grał nieźle i prowadził 19:17. W tym momencie jedna z zawodniczek Pałacu II doznała bolesnej kontuzji i... tak to zdecydowanie kołobrzeszanki, że do końca partii zdołały już zdobyć tylko jeden punkt. W drugiej secie warunki na parkiecie dyktowały bydgoszczanki, które wystąpiły w nieco innym ustawieniu czym zaskoczyły ekipę kołobrzeską. W trzeciej partii drużyna z Kołobrzegu prowadziła wyrównaną grę do stanu 18:18, by w końcówce oddać inicjatywę i wszystkie kolejne punkty rywalkom.

Niezwykle emocjonujący był wczorajszy mecz, a pierwszy set był prawdziwym horrorem. Od początku oba zespoły z olbrzymią ambicją walczyły o każdą piłkę. Kiedy kołobrzeszanki prowadziły 21:17, wydawało się, że muszą wygrać tego seta. Niestety, dała o sobie znać „pięta

achillesowa” zawodniczek z Kołobrzegu, czyli słaba gra w końcówkach. Z minuty na minutę kołobrzeskie siatkarki grały coraz bardziej nerwowo i popełniały proste błędy. Bydgoszczanki wykorzystywały szansę i doprowadziły do wyrównania. Później UKS OPP miał jeszcze trzy piłki setowe, ale nie zdołał ich wykorzystać. Nie zmarnowały natomiast szansy zawodniczki Pałacu II i zdobyły decydujące punkty. W drugim i trzecim secie ponownie trwała wyrównana walka, a o zwycięstwach bydgoszczanek zdecydowały ostatnie fragmenty gry.

– Mój zespół wprawdzie przegrał oba mecze z Pałacem, ale pokazał, że potrafi walczyć – powiedział trener kołobrzeszanek, **Mieczysław Szpak**. – Dziewczeta grają z meczu na mecz coraz lepiej i mam nadzieję, że w Kołobrzegu dwukrotnie wygrają z bydgoszczankami i doprowadzą do remisu w rundzie play off. Moim zawodniczkom brakuje trochę wiary w decydujących momentach gry i nad tym elementem ich psychiki będę musiał popracować w tym tygodniu.

UKS OPP Powiat Kołobrzeski: Ullrich, Pawłowska, Kozłowska, Kijana, Stefan, Kwaśnik, Szpak, Galik, Korkosz, Stefaniak (libero), Kowalska.

(mars)

SIATKÓWKA. II liga kobiet

Dwa razy do „kółka”

W Sulechowie siatkarki Zawiszy podejmowały słujską drużynę Akademickiego Związku Sportowego. Dwa mecze w ramach rywalizacji play off (do trzech zwycięstw) o utrzymanie się w II lidze zakończyły się wygraniem sulechowlanek. W sobotę było 3:0 (25:12, 25:19, 25:22), a w niedzielę również zanotowano 3:0 (25:18, 25:14, 25:17).

Sobotni mecz trwał 63 minuty. W I secie miejscowe bezwzględnie dominowały na boisku i słujski zespół bombardowały mocnymi serwisami. Zresztą wiele punktów sulechowlanki otrzymały w prezencie, bo podopieczne **Marka Majewskiego** miały kłopoty z organizacją akcji ofensywnych. W następnych dwóch partiach słujszczanki lepiej i odważnie sobie radziły, ale to było zbyt mało na dobrze usposobione zawodniczki Zawiszy. Tylko do połowy II i III seta toczyła się wyrównana walka (4:4, 12:12). Końcówki obu

partii należały do pewnie grających sulechowlanek.

Niedzielną rywalizację także przebiegała pod dyktando Zawiszy. W I secie akademiczki prowadziły 11:7, ale ambitne siatkarki z Sulechowa zaczęły skuteczny pościg. Najpierw doprowadziły do remisu 17:17, a potem już dyktowały warunki na boisku. W zespole słujskim klepsko spisywały się środkowe. Niepewne było rozegranie. Ponadto słujszczanki grały słabo w obronie. Mocno szwankowało przyjęcie. To wszystko dopełniło czary goryczy. W słujskiej ekipie było zbyt dużo słabych ogniw, by można było za-trzymać dobrze dysponowane sulechowskie siatkarki, które pewnie wygrały drugi mecz w trzech setach.

AZS Słupsk: Serafin, Łakomic, Nacz, Kolesińska (libero w niedzielę), Preiss, Urban, Górka (libero w sobotę), Majewska, Kwaśniak, Ziłkowska.

(fen)

W SKRÓCIE

■ Michał Burczyński zdobył srebrny medal otwartych bojerowych mistrzostw Ameryki Północnej, które odbywały się na tafli jeziora Champlain w Valcour koło Plattsburgha. Zwyciężył mistrz świata z 2002 roku, Amerykanin Ron Sherry.

■ Robert Krawczyk z Czarnych Bytom zajął trzecie miejsce w międzynarodowym turnieju judo w Paryżu w wadze 81 kg. Inny reprezentant Polski startujący w tej wadze, Andrzej Karwacki (AZS AWF Wrocław) został sklasyfikowany na siódmym miejscu.

■ Anna Rogowska (SKLA Sopot) zajęła w Poczdamie drugie miejsce w halowym mityngu skoku o tyczce. Wynikiem 4,40 m uzyskała minimum kwalifikacyjne PZLA do startu w mistrzostwach świata w Birmingham. Zwyciężyła Czeszka Pavla Hamackova - 4,56.

■ Włoszka Giovanna Trillini wygrała w sobotę w Turynie zawody Pucharu Świata we florecie. W finale pokonała Niemkę Ritę Koenig 15:8. Trzecie miejsce zajęły ex aequo Niemka Simone Bauer i Węgierka Aida Mohamed.

■ Najlepsze wyniki w halowym mityngu IAAF w Budapeszcie uzyskali Hiszpan Yago Lamela i Chorwat Sinisa Ergotic. Obaj skoczyli w dal po 8,08 m. W tej samej konkurencji w gronie kobiet trzecie miejsce zajęła Liliana Zagacka (Skra Warszawa) - 6,37.

■ Polscy hokeiści zajęli ostatnie miejsce w międzynarodowym turnieju Euro Ice Hockey Challenge (EHC) w Odense. Polska przegrała z Danią 1:2, z Norwegią 4:5 i z Ukrainą 3:8.

■ Świetne wyniki uzyskali lekkoatleci w halowym mityngu skoku wwyż w Amstercie (Niemcy). Szwed Stefan Holm - 2,36, Rosjanin Jarosław Rybakow - 2,34, a ich rodaczki - Kajs Bergqvist oraz Marina Kupcowa skoczyły po 2 metry.

■ Norweg Daniel Forsang wygrał w sobotę na Wielkiej Krokwi w Zakopanem konkurs Pucharu Kontynentalnego w skokach narciarskich. Drugie miejsce zajął Słoweniec Jure Radelj, a trzeci był Robert Mateja.

■ Paweł Zygmunt zajął piąte miejsce w biegu na 5000 m podczas odbywających się w Goeteborgu mistrzostw świata w łyżwiarskim wieloboju. W pierwszej sobotniej konkurencji - biegu na 500 m reprezentant Polski był 21. i w wieloboju zajmował 17. pozycję.

■ Anglia pokonała w Jokohamie Polskę 111:110 w finałowym meczu 8. Festiwalu Brydżowego NEC Cup. Po 48. z 64. rozdań Michał Kwieceń, Jacek Pszczółka, Krzysztof Martens i Marcin Leśniewski prowadzili z Anglikami 103:63. Ostatnią rundę przegrali 7:48.

■ Marcin Urbaś został zwycięzcą biegu na 200 m w 8. halowym międzynarodowym mityngu w Chemnitz. Sprinter AZS AWF Kraków uzyskał wynik 21,11. Zbigniew Graczyk (AZS AWF Gorzów) z czasem 3.42,36 zajął trzecie miejsce w biegu na 1500 m. Triumfował Czech Michal Sneider - 3.40,93.

■ Remisem 3:3 zakończył się w Nowym Jorku szachowy mecz pomiędzy Rosjaninem Garri Kasparowem a komputerem Deep Junior. Cztery partie zakończyły się remisem, pierwszą wygrał Rosjanin, a w trzeciej musiał uznać wyższość programu komputerowego.

■ Chinka Wei Wang oraz jej rodak Baoku Sul zajęli pierwsze miejsca w wyścigach na 1500 m, w rozgrywanych w Salt Lake City, zawodach o Puchar Świata w short tracku. Miejsca Polaków: 12. Mariusz Wojnowski, 16. Krystian Zdrojowski, 24. Karol Bobowicz.

■ Z powodu kontuzji mięśnia uda mistrz świata w skoku w dal Kubańczyk Ivan Pedroso nie występuje w Birmingham w lekkoatletycznych, halowych mistrzostwach świata. Kubańczyk lekkoatleci zamierzają wylecieć do Europy 14 lutego.

(pap, mars)

NARCIARSTWO ALPEJSKIE. Mistrzostwa świata

Rekord Aamodta

Austriak Michael Walchoffer wygrał zjazd podczas alpejskich mistrzostw świata w Sankt Moritz. Drugi był Norweg Kjetil-Andre Aamodt, który zdobył dwunasty w karierze medal MŚ, poprawiając rekord Marco Girardelliego z Luksemburga.



Fot. PAP/EPA-FABRICE COFFRINI

Norweg Kjetil-Andre Aamodt jedzie po srebrny medal w zjeździe podczas mistrzostw świata w narciarstwie alpejskim w Sankt Moritz.

Walchoffer pokonał trasę zjazdu w czasie 1.43,54. Wyprzedził o 0,51 s Aamodta oraz o 0,97 Szwajcara Bruno Kernena. Zmagania najlepszych alpejszczyków obserwowało w na stoku Corviglia prawie 38 tysięcy widzów. Gdy 27-letni Austriak minął linię mety szwajcarska publiczność zamknęła, bowiem jeszcze przed jego przejazdem na dwóch czołowych miejscach znajdowali się Kern i Didier Cuche. Kern był największą nadzieją gospodarzy, którzy liczyli, że - podobnie jak w 1997 roku w Sestriere - zdobędzie tytuł mistrzowski w tej konkurencji. Chwilę wcześniej miejscowi kibice z euforią przyjęli gorszy występ Austriaka

Stephane Eberhardera - najpoważniejszego kandydata do tytułu mistrzowskiego - który uzyskał czas gorszy zaledwie o jedną setną sekundy od Cuche'a. Po przejeździe Walchoffera szwajcarscy kibice mogli się obawiać jeszcze tylko dwóch zawodników: innego Austriaka Hermanna Maiera oraz Aamodta. Maier już na górnym odcinku trasy stracił pół sekundy do Walchoffera, a dwa poważne błędy na ostatnich metrach zepchnęły go na ósme miejsce, ex aequo z Francuzem Antoinem Deneriazem. Obydwaj stracili do zwycięzcy 1,22 s. Po „Herminatorze”, który nie obronił srebrnego medalu zdobytego przed dwoma laty w Sankt An-

ton, humory szwajcarskim kibicom popsuł Aamodt, który uzyskując drugi wynik zapewnił sobie drugi medal na tych mistrzostwach. W czwartek był trzeci w kombinacji alpejskiej.

Wczoraj złoty medal w zjeździe zdobyła Melanie Turgeon. Kanaadyjka pokonała trasę zjazdu w czasie 1.34,30 i wyprzedziła o 0,11 s Szwajcarce Corinne Rey-Bellet i Austriaczkę Alexandrę Meissnitzer. Obie uzyskały ten sam wynik 1.34,41. Austriaczka Michaela Dorfmeister, broniąca tytułu zdobytego przed dwoma laty w Sankt Anton, zajęła 12. pozycję z czasem gorszym od triumfatorki o 0,79 s.

(pap, mars)

O puchary świata na śniegu i lodzie

Odległe miejsce Sikory

Niemiec Alexander Wolf wygrał w sobotę w Lahti bieg na 10 km biathlonowego Pucharu Świata. Wolf wyprzedził Rosjanina Siergieja Czepikowa oraz Białorusina Aleksieja Ajdarowa. Tomasz Sikora zajął 28. miejsce, tracąc do zwycięzcy ponad minutę.

Polak spadł z szóstej na siódmą pozycję w klasyfikacji generalnej Pucharu Świata. Liderem PS został czterokrotny mistrz olimpijski z Salt Lake City Norweg Ole-Einar Bjørndalen, dzięki punktowi zdobytym za szóste miejsce. Dotychczasowy przodownik, Francuz Raphael Poiree był w sobotnim sprincie osiemnasty. Klasyfikacja generalna PS: 1. Ole-Einar Bjørndalen - 474 pkt, 2. Raphael Poiree - 468, 3. Siergiej Czepikow - 397.

Rosjanka Olga Pylewa wygrała w Lahti biathlonowy bieg Pucharu Świata na dystansie 7,5 km. Drugie

miejsce zajęła jej rodaczka Albina Aczatowa, a trzecie Niemka Kati Wilhelm. W zawodach startowały dwie Polki. Magdalena Gwizdoń zajęła 24. miejsce, a Magdalena Grzywa była 34. W klasyfikacji generalnej PS na prowadzeniu jest Bułgarka Jekaterina Dafowska - 478 pkt. Drugie miejsce zajmuje Sylvie Becaert (Francja) - 451, a trzecia jest Albina Aczatowa (Rosja) - 386.

Bobsleje

Niemiecka czwórka bobslejowa pilotowana przez Andre Langego wygrała finałowe zawody Pucharu Świata w kanadyjskim Calgary i zwyciężyła w klasyfikacji generalnej. Lange przypieczętował sukces bijąc w pierwszym ślizgu siedmioletni rekord olimpijskiego toru. Najgroźniejsi rywale Niemców w rywalizacji pucharowej - Łotysze zajęli w tych zawodach trzecie miejsce. Klasyfikacja

końcowa PS: 1. Andre Lange - 211 pkt, 2. Sandis Prusis (Łotwa) - 205, 3. Ralph Ruegg (Szwajcaria) - 182.

Saneczkarstwo

Niemka Sylke Otto wygrała w sobotę w Winterbergu finałowe zawody Pucharu Świata w saneczkarstwie. W ostatnich zawodach Otto wyprzedziła trzy inne Niemki - Barbarę Niedernhuber, Anke Wischniewski i Kraushaar.

Srebrni medalści olimpijscy z Salt Lake City, Amerykanie Mark Grimmette i Brian Martin triumfowali w klasyfikacji generalnej Pucharu Świata w saneczkarstwie w konkurencji dwójek. Finałowe zawody w Winterbergu Grimmette i Martin zakończyli ex aequo na pierwszym miejscu ze złotymi medalistami ubiegłorocznych igrzysk, Niemcami Patricem Leitnerem i Alexandrem Reschem.

(pap, mars)

SKOKI NARCIARSKIE. Puchar Świata

Hannawald liderem

Wygrywając sobotni konkurs skoków narciarskich w Willingen Niemiec Sven Hannawald został nowym liderem klasyfikacji Pucharu Świata. Adam Małysz nie startował w niemieckiej miejscowości i spadł z drugiej na czwartą pozycję.

Przed własną publicznością Hannawald potwierdził, że znajduje się w wysokiej formie. W sobotę niemiecki skoczek wygrał zdecydowanie, oddając w obu seriach najdłuższe skoki. W pierwszej próbie uzyskał 142 m, a w drugiej poprawił się o pięć metrów. Nie zbliżył się jednak do rekordu skoczni, który od dwóch lat należy do Adama Małysza i wynosi 151,5 m. Najlepszego polskiego skoczka, podobnie jak innych podopiecznych trenera Apoloniusza Tajnera, zabrakło w Willingen. Szkoleniowiec uznał, że zawodnikom przyda się trochę odpoczynku przed MŚ (początek 18 lutego).

28-letni Hannawald oddał najdłuższe skoki i to w bardzo dobrym stylu. Za pierwszy skok otrzymał same „20”, a w drugiej próbie były cztery najwyższe oceny. Oprócz Hannawalda na podium stanęli Austriacy: Andreas Widhoelzl i Florian Liegl. Obaj skakali daleko, w miarę równo, w jednej próbie przekraczając 140 m. Słabiej spał się dotychczasowy lider klasyfikacji PS - Fin Janne Ahonen. Dwa skoki na odległość 132 m pozwoliły mu zająć 9. lokatę. W fińskiej ekipie lepiej zaprezentował się Matti Hautamaeki, który był piąty.

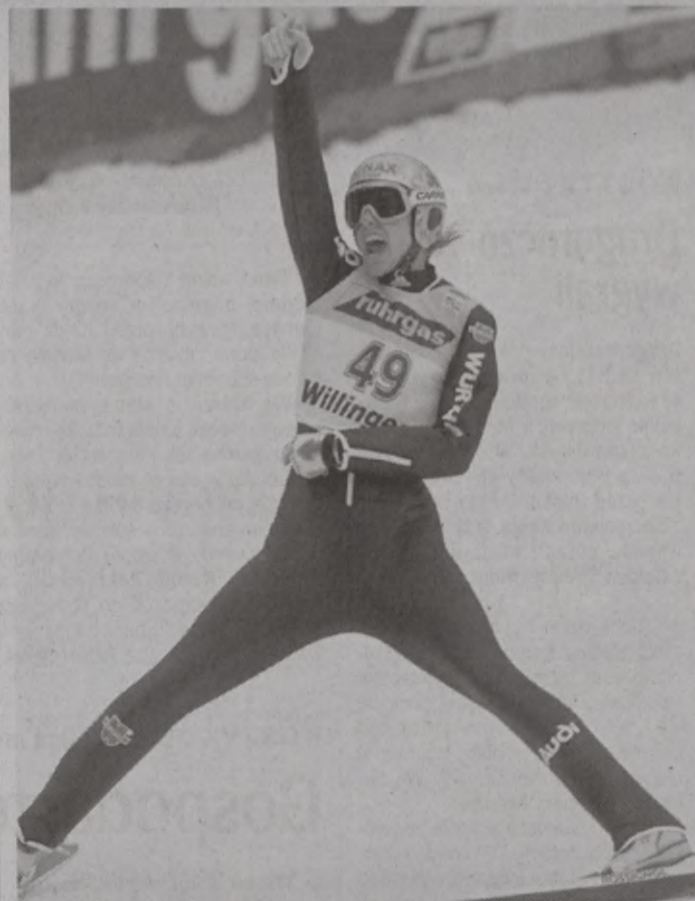
Wyniki: 1. Sven Hannawald (Niemcy) - 328,2 pkt (142,0/147,0), 2. Andreas Widhoelzl (Austria) - 308,3 (140,5/138,0), 3. Florian Liegl (Austria) - 307,0 (138,0/142,0), 4. Robert Kranjec (Słowenia) - 303,0 (136,5/141,0), 5. Matti Hautamaeki (Finlandia) - 292,3 (135,0/136,0), 6. Hideharu Miyahira (Japonia) - 286,6 (131,5/135,5), 7. Lars Bystoel (Norwegia) - 284,8 (134,0/134,5), 8. Primož Peterka (Słowenia) - 278,7 (128,5/135,5), 9. Janne Ahonen (Finlandia) - 277,2 (132,0/132,0), 10. Christian Nagiller (Austria) - 274,3 (131,5/132,0).

Wczorajszy konkurs był parodią zawodów. Od początku wiał porywisty wiatr, a pierwsza seria z przerwami trwała prawie 2,5 godziny. Skoczkom zaliczono tylko wyniki z pierwszej próby, a w tej loterii szczęście uśmiechnęło się do Japończyka Noriaki Kasai, który wykorzystał sprzyjający podmuch wiatru, uzyskal odległość 147 m i został triumfator konkursu. Drugie miejsce zajął rodak Kasai, Hideharu Miyahira (144 m), a trzeci był Słoweniec Robert Kranjec (142 m). Lider klasyfikacji generalnej PS Sven Hannawald skoczył 108 m i zajął 36. miejsce, ex aequo z Florianem Lieglem.

Wyniki: 1. Noriaki Kasai (Japonia) - 167,1 pkt (147,0 m), 2. Hideharu Miyahira (Japonia) - 161,7 (144,0), 3. Robert Kranjec (Słowenia) - 157,6 (142,0), 4. Matti Hautamaeki (Finlandia) - 154,8 (141,0), 5. Lars Bystoel (Norwegia) - 153,9 (140,5), 6. Andreas Widhoelzl (Austria) - 147,3 (136,0), 7. Primož Peterka (Słowenia) - 143,1 (134,5), 8. Roberto Cecon (Włochy) - 136,8 (131,0), 9. Teppie Takano (Japonia) - 132,5 (130,0), 10. Henning Stensrud (Norwegia) - 130,2 (129,0).

Klasyfikacja PS

1. Sven Hannawald - 1001 pkt, 2. Andreas Widhoelzl - 990, 3. Janne Ahonen - 964, 4. Adam Małysz - 927, 5. Florian Liegl - 816, 6. Primož Peterka - 778, 7. Martin Hoellwarth - 733, 8. Sigurd Pettersen - 711, 9. Roar Ljøekelsoe - 629, 10. Andreas Goldberger - 556. (pap, mars)



Fot. PAP/EPA-ARNE DEDERT

Niemiec Sven Hannawald celebruje swoje zwycięstwo w sobotnim konkursie skoków narciarskich w Willingen.

NARCIARSTWO. Mistrzostwa świata juniorów

Polka na podium

Justyna Kowalczyk zdobyła w sobotę srebrny medal w biegu sprinterskim na 1000 m podczas mistrzostw świata juniorów w narciarstwie klasycznym w szwedzkiej Sollefteå.

W finale Kowalczyk przegrała z Niemką Nicole Fessel. Trzecią linię mety minęła Norweżka Christine Mathiesen, a czwarta Finka Marianne Hannonen. W rywalizacji juniorów w sprincie złoty medal wywalczył Norweg Johan Kjoelstad, który w biegu finałowym okazał się lepszy od swojego rodaka Erika Bakke-

jorda, Francuza Sylvaina Fanjas Claret i Szweda Fredrika Uusitalo. Oprócz Kowalczyk pozostali polscy zawodnicy odpadli w eliminacjach.

Indywidualny konkurs skoków wygrał w sobotę Austriak Thomas Morgenstern, który dwa dni wcześniej zdobył złoty medal z drużyną. Występujący po raz pierwszy na MŚJ w narciarstwie klasycznym 16-latek pokonał Słowenka Roka Benkovića i Czechę Jana Mazocha. Najlepszy z Polaków - Mateusz Rutkowski - był 17. (pap, mars)

PIŁKA RĘCZNA. Liga Mistrzów

Sukces lublinianek

W czwartej kolejce grupy C Ligi Mistrzów piłkarki ręczne POL-SKONE Lublin wygrały z Hypo Niederoesterreich Wiedeń 26:24 (12:11). Cenne zwycięstwo nad ośmiokrotnymi zdobywczyniami Pucharu Europy przedłużyło nadzieję lublinianek na awans do ćwierćfinału Ligi Mistrzów.

Początek spotkania zapowiadał wyrównaną walkę, bo choć przez pierwszą połowę części, maksymalnie dwiema bramkami, prowadzenie uzyskiwały mistrzyni Austrii,

to siedmiokrotnie lublinianki doprowadzały do stanu remisowego, a tuż przed przerwą objęły pierwsze prowadzenie 12:11. Po zmianie stron podopieczne Andrzeja Drużkowskiego systematycznie powiększały swoją przewagę znakomicie grając zwłaszcza w obronie. Na niespełna 3 minuty przed końcową syreną po trzech kolejnych trafieniach Izabeli Puchacz mistrzyni Polski wygrały 25:19 i mimo wyraźnego rozluźnienia w końcówce bez trudu utrzymały korzystny rezultat. W bar-

dzo dobrze i spisującym się zespołem POL-SKONE świetną partię rozegrała bramkarka Magdalena Chemicz, której pozyskaniem zainteresowane było przed sezonem Hypo.

Wyniki 4. kolejki w grupie C: Ilast Bording (Dania) - Larvik (Norwegia) 28:21, POL-SKONE Lublin - Niederoesterreich 26:24. (pap, mars)

1. Ilast	4	6	113-101
2. Niederoesterreich	4	4	103-110
3. Larvik	4	3	109-101
4. POL-SKONE	4	3	87-100

II LIGA MĘŻCZYZN

Na początek sensacja

Sensacyjnie rozpoczęła się runda play out w II lidze koszykówki mężczyzn, a postarali się o to koszykarze Orła Białogard, którzy w sobotę na wyjeździe pokonali Onyks Pyry Poznań.

■ **ONYKS PYRA POZNAŃ – ORZEŁ BIAŁOGARD**

75:81 (20:15, 17:27, 20:14, 18:25).

ONYKS PYRA: pierwsza piątka – Marcinkowski – 22, Ziolkowski – 17, Cebulski – 5, Bajer – 2, Frąckowiak – 0; pozostali gracze – Sobacki – 26 (6x3), Dudziński – 3, Szymański – 0. **ORZEŁ:** pierwsza piątka – M. Wład – 30 (7x3), Łuc – 20 (4x3), Kiejczyk – 13 (1x3), Matuszyn – 9, Korgiel – 3; pozostali gracze – Kondraciuk – 4, Skocznyk – 2, Lipigórski – 0.

Zespół poznański uważany był za zdecydowanego faworyta spotkania i zdawało się to potwierdzać pierwsza kwarta, po której prowadził on pięcioma punktami. Początek drugiej kwarty należał do białogardzian, którzy zdobyli dziewięć punktów z rzędu. Trudni do zatrzymania byli dwaj obrońcy Orła, **Mariusz Wład** i **Dawid Łuc**. W sumie w tej części gry popisali się oni pięcioma „trójkami”. Przewaga gości wynosiła już momentami 8 punktów, ale ostatecznie na przerwę schodzili oni z pięciopunktowym zapasem. W trzeciej kwarcie gospodarze z trudem odrabiali straty i objęli nawet w 30 minucie prowadzenie 57:56. Jednak w ostatnich dziesięciu minutach wysoką formę zademonstrował Mariusz Wład, który trzy razy trafił zza linii 6,25 m, a w sumie zdobył w czwartej kwarcie 12 pkt. Kiedy w 37 minucie goście prowadzili 75:66 wydawało się, że jest już po meczu. Jednak na minutę i 12 sekund przed końcem Orzeł prowadził już tylko 75:74 i gospodarze mieli szansę na odwrócenie losów spotkania. Wtedy jednak koszykarze Orła ponownie uzyskali sześciopunktową i nie pozwolili już sobie wydrzeć zwycięstwa. O wyniku drugiego spotkania pomiędzy tymi zespołami, które zostało rozegrane w niedzielę poinformujemy jutro.

(suw)

KOSZYKÓWKA

Drugorocznicy wygrali

Drugorocznicy pokonali debiutantów 132:112 w rozegranym w sobotę w Atlancie spotkaniu, które tradycyjnie poprzedza Mecz Gwiazd ligi koszykówki NBA. W konkursie rzutów za trzy punkty zwyciężył – tak jak przed rokiem – Peja Stojakovic z Sacramento Kings, a tytuł mistrza wsadów obronił Jason Richardson z Golden State Warriors.

Richardson był też bohaterem meczu ekipy drugoroczników (sophomores) z zespołem debiutantów (rookies). Zdobył najwięcej punktów – 31, a tylko o jeden mniej miał jego partner zarówno z ekipy sophomores jak i z klubowej formacji „Wojowników” – Gilbert Arenas.

Było to pierwsze w ogóle zwycięstwo drugoroczników nad debiutantami. W obu ekipach wystąpiło w sumie aż sześciu cudzoziemców. Najlepiej z nich zaprezentował się Hiszpan **Pau Gasol** (Memphis Grizzlies), który uzyskał dla drugoroczników 17 pkt. W spotkaniu w Atlancie zabrakło wybranego przez kibiców do drużyny debiutantów **Yao Minga**. Chiński center Houston Rockets wystąpił za to w niedzielnym Mecz Gwiazd NBA. Pod nieobecność Yao Minga, wyróżniającym się graczem rookies był **Caron Butler** (Miami Heat) – 23 pkt.

W konkursie rzutów za trzy punkty triumfował **Peja Stojakovic**, reprezentant Serbii i Czarnogóry (w zeszłym roku w barwach Jugosławii zdobył mistrzostwo świata). W finale, który był powtórką z poprzedniego roku, pokonał **Wesleya Personę** (Memphis Grizzlies) 22:16. Konkurs wsadów, oceniany m.in. przez jego dwukrotnego zwycięzcę **Michaela Jordana**, był popisem **Jasona Richardсона**. Drugorocznik wygrał w finale 96:93 z **Desmondem Masonem** z Seattle SuperSonics.

(pap, suw)

KOSZYKÓWKA. I liga mężczyzn

Znów z Polpharmą

Koszykarze Daikin Kotwicy Kołobrzeg pokonali u siebie SKS Polpharmę Starogard Gdański 78:66 w ostatnim meczu rundy zasadniczej sezonu 2002/2003 o mistrzostwo I ligi.



Fot. PRZEMYSŁAW GRYN

Koszykarz Daikin Kotwicy Kołobrzeg, Sylwester Walczuk (przy piłce), już tradycyjnie był trudny do zatrzymania przez rywali i w sumie zdobył w meczu z Polpharmą 31 punktów.

■ **DAIKIN KOTWICA KOŁOBRZEG – POLPHARMA STAROGARD GDANSKI**

78:66 (18:26, 19:21, 23:14, 18:5).

DAIKIN KOTWICA: pierwsza piątka – Walczuk – 31 (4x3), Olszanecki – 22, Lewandowski – 9, Exner – 2, Surońska – 0; pozostali gracze – Gibalski – 8 (2x3), Rybczyński – 6, Sówka – 0.

POLPHARMA: pierwsza piątka – Kukiela – 15 (1x3), Kowalczyk – 13 (1x3), Sarzało – 12 (1x3), Zakrzewski – 12 (1x3), Olszewski – 8; pozostali gracze – Meczniowski – 3, Dryjański – 2, Machynia – 0, Mazurek – 0.

Tym samym kołobrzeżanie zajęli siódme miejsce w rozgrywkach pierwszoligowych przed rundą play off, w której zmierzą się właśnie ze swoim sobotnim rywalem.

Wprawdzie o słabej pierwszej połowie meczu kołobrzeżanie chcieli być zapewne jak najszybciej zapomnieć, ale w dwóch ostatnich kwartach zagrali bardzo dobrze i to przyniosło im zasłużony sukces. Bardzo dobre zawody w ekipie Polpharmy rozgrywał **Kamil Zakrzewski**, a dzielnie wspomagał go **Grzegorz Kukiela**. Pod tablicami zaciętej walki toczyli ze sobą **Artur Olsza-**

necki i **Aleksiej Olszewski**. W kołobrzeżskiej drużynie kolejny raz bardzo dobrze zagrali **Sylwester Walczuk**. To głównie dzięki jego postawie Daikin Kotwica w trzeciej kwarcie zniwelowała przewagę.

Goście przystąpili do meczu bardzo skoncentrowani i już w 3 minucie było 9:2 na ich korzyść, a pięć minut później przewaga przyjeźdźnych urosła do 15 punktów (25:10). Kołobrzeżanie w tym okresie gry tracili w łatwy sposób piłki i byli nieporadni w defensywie. Dopiero przed końcem kwarty miejscowi zdołali odrobić część strat. W drugiej kwarcie toczyła się już bardziej wyrównana walka. Wprawdzie po kilku minutach kołobrzeżanom udało się zniwelować straty do pięciu punktów, ale końcówka tej części gry należała do gości, którzy na długą przerwę schodzili z zapasem 10 punktów. Wydawało się, że miejscowi tego dnia nie będą potrafili pokonać rywali. Tymczasem po przerwie na parkiet wszedł jakby inny kołobrzeżski zespół. Trzecia kwarta była popisem dobrej gry gospodarzy. Rywale nie mogli powstrzymać Walczuka, którego wspierał skuteczni Olszanecki. Wprawdzie 6-7-punktowa przewaga gości utrzymywała się do 28 minuty, ale na zakończenie tej kwarty po udanych kontratakach

miejscowych koszykarzy stopniała do jednego punktu. Należy podkreślić również niesamowitą atmosferę na trybunach. Klub Kibica poderwał do dopingu całą niemal publiczność – dość licznie zgromadzoną tego dnia. Kwarta kończy się zwycięstwem Daikinu 23:14. Ostatnią kwartę celnym rzutem za trzy punkty otworzył Walczuk i tym samym Daikin Kotwica objęła po raz pierwszy w tym spotkaniu prowadzenie (62:61). Później kolejne punkty zdobywali Walczuk (2), **Michał Exner** (1+1) i **Jacek Gibalski** (2). Goście po tych skutecznych atakach sprawiali wrażenie zagubionych i bezradnych. Wykorzystali to kołobrzeżanie, którzy po pięciu minutach czwartej kwarty mieli już ponad dziesięć punktów przewagi i później utrzymywali ją już do końca spotkania.

W sobotę, 15 lutego obie ekipy spotkają się ponownie. Tyle tylko, że tym razem w pierwszym meczu pierwszej rundy play off gospodarzami będą koszykarze Polpharmy. Przypominamy, że w ubiegłym sezonie w tej fazie rozgrywek obie zespoły walczyły ze sobą. Wówczas niespodziewanie lepsi okazali się gracze Daikin Kotwicy. Jak będzie w tym sezonie – zobaczymy.

(suw)

KOSZYKÓWKA. Ekstraklasa mężczyzn

Słupski walec

Wczoraj w słupskiej hali Gryfia miejscowi koszykarze Czarnych podejmowali Notec Inowrocław w ramach 18. kolejki spotkań o mistrzostwo ekstraklasy i rozgromili ten zespół 91:49, prezentując znakomitą formę.

■ **CZARNI SŁUPSK – NOTEC INOWROCŁAW**

91:49 (26:7, 10:13, 34:9, 21:20)

CZARNI: Rafał Frank – 11, Zbigniew Bialek – 16 (2x3), Piotr Nosewicz – 6 (2x3), Lee Wilson – 6, Augenijus Vaskys – 26 (5x3), Dariusz Cywiński – 0, Przemysław Hajnsz – 0, Andrzej Krivonos – 8, Tomasz Cielebąk – 9, Przemysław Frasunkiewicz – 9 (1x3). **NOTEC:** Robert Kościuk – 0, Ruslan Bajdakow – 5, Hubert Radke – 3, Krzysztof Szubarga – 2, Piotr Trzaska – 9, Robert Sawicki – 1, Łukasz Żyto – 3, Chris Sneed – 15, Silvije Turković – 0, Tomasz Mrozek – 11 (1x3).

SEDZIOWALI: Janusz Calik (Karków) i Artur Fiedler (Poznań).

W drużynie Czarnych zadebiutował w tym spotkaniu 26-letni **Tomasz Cielebąk**, który zastąpił Litwiną **Gintarasa Stulgę**. W pierwszej kwarcie słupszczanie grali bardzo agresywnie w obronie i często zmuszali przeciwników do błędów. Cała drużyna Czarnych grała wręcz koncertowo, a szczególnie **Zbigniew Bialek**, który zdobył 12 pkt. (w tym 2 razy trafił za trzy pkt.). Dobra gra słupzczan trwała również w drugiej kwarcie. W 16 minucie prowadzili oni 34:10. Jednak w końcówce tej części gry w szeregach Czarnych nastąpiło rozluźnienie i goście wykorzystując to zmniejszyli różnicę do 16 punktów.

W trzeciej kwarcie Czarni zagrali znów koncertowo nie dając żadnych szans inowrocławianom. W sumie oddali siedem celnych rzutów zza linii 6,25 m, w tym cztery razy pod rząd „trójkami”, co się rzadko zdarza popisał się **Augenijus Vaskys**. Na początku czwartej kwarty po „trójce” **Piotra Nosewicza**, który dawał bardzo dobre zmiany, przewaga Czarnych wynosiła 44 pkt. (73:29). Już dawno tak walczącego zespołu Czarnych. Natomiast koszykarze Noteci zagrali wyjątkowo bardzo słabo i nie mieli wiele do powiedzenia we wczorajszym spotkaniu. (fen)

Wyniki spotkań 18. kolejki: Anwil Włocławek – Old Spice Pruszków 79:74 (23:40, 19:17, 15:19, 22:18), Gipsar Stal Ostrow Wlkp. – Idea Śląsk Wrocław 90:69 (22:15, 21:23, 28:15, 19:16), Prokom Trefl Sopot – Polonia Warbud Warszawa 87:65 (15:16, 30:12, 21:17, 21:20), Start Lublin – CWKS Legia Warszawa 93:54 (22:16, 24:9, 29:16, 18:13), Unia Tarnów – Komfort Kronoplus Stargard Szczeciński 54:63 (14:13, 16:20, 9:15, 15:15), Czarni Słupsk – Notec Inowrocław 91:49 (26:7, 10:13, 34:9, 21:20)

1. Prokom Trefl	18	35	1690-1326
2. Anwil	18	34	1554-1280
3. Idea Śląsk	18	30	1566-1401
4. Gipsar Stal	18	29	1549-1448
5. Polonia Warbud	18	27	1429-1480
6. Old Spice	18	27	1506-1475
7. Czarni	18	26	1325-1319
8. Komfort Kronoplus	18	25	1275-1306
9. Azoty Dozobud	18	25	1324-1447
10. CWKS Legia	18	23	1352-1641
11. Notec	18	22	1395-1576
12. Start	18	21	1286-1552

(suw)

KOSZYKÓWKA. Liga NBA

Zmiany w przepisach

Pierwsza runda rozgrywek play off ligi koszykarzy NBA będzie rozgrywana według formuły best-of-seven, czyli do czterech zwycięstw – poinformował w sobotę w Atlancie komisarz ligi **David Stern**.

Dotychczas w pierwszej rundzie obowiązywała zasada best-of-five, czyli do trzech zwycięstw, a w następnych rundach drużyny rywalizowały do czwartej wygranej. Koszykarze zaaprobowali tę zmianę, a

w zamian otrzymali zgodę na skrócenie obozów treningowych dla weteranów ligi.

Stern poinformował również, że w tegorocznym drafcie (lista graczy wybieranych po raz pierwszy przez drużynę NBA) znajdzie się 17-letni **Danko Milicic**, reprezentant Serbii i Czarnogóry. Według obowiązujących do tej pory zasad, w drafcie mogli być zawodnicy, którzy ukończyli 18 lat.

(pap, suw)

KOSZYKÓWKA. I liga mężczyzn

Teraz runda play off

W sobotę zakończyła się runda zasadnicza w rozgrywkach o mistrzostwo I ligi koszykówki mężczyzn w sezonie 2002/2003. Przerwy w rywalizacji pierwszoligowców koszykarze mieć nie będą. Już w najbliższą sobotę drużyny, które zajęły osiem czołowych lokat grać będą w pierwszej rundzie play off, a pozostałe zespoły rozpoczną rywalizację systemem „każdy z każdym” (mecz i rewanż).

W ostatniej 22. kolejce pady rezultaty: Turów Zgorzelec – Intermarche Zastal Zielona Góra 86:56, Stal Stalowa Wola – Pogoń Ruda Śląska 111:95, Daikin Kotwica Kołobrzeg – SKS Polpharma Starogard Gdański 78:66, SMS PZKosz. Warka – AZS Lublin 94:92 (ten mecz został rozegrany wcześniej awansem), Wisła Śnieżka Finlife Kraków – AZS ZAGAZ Koszalin 102:77, Alba Chorzów – SKK Szczecin 90:74.

1. Turów	22	40	1794-1589
2. Polpharma	22	37	1837-1733
3. AZS ZAGAZ	22	36	1782-1672
4. Wisła Śnieżka	22	35	1733-1688
5. Stal	22	34	1811-1729
6. Alba	22	34	1782-1743
7. Daikin Kotwica	22	33	1713-1635
8. Zastal	22	33	1717-1701
9. Pogoń	22	31	1775-1851
10. SKK Szczecin	22	29	1627-1820
11. AZS Lublin	22	27	1620-1813
12. SMS PZKosz.	22	27	1647-1864

Pierwsza runda rozgrywek play off o miejsca 1-8 rozpocznie się 15 lutego. Drużyny będą rywalizowały do dwóch zwycięstw. Pierwsze mecze rozegrane zostaną u zespołów, które zajęły miejsca od 1 do 4. Rewanże zaplanowane są w środę, 19

lutego, a ewentualne trzecie mecze odbędą się na parkietach drużyn z miejsc 1-4 w niedzielę, 23 lutego. Oto zestaw par (w nawiasach przypominamy rezultaty z rundy zasadniczej): Turów Zgorzelec – Intermarche Zastal Zielona Góra (83:80 i 86:56), SKS Polpharma Starogard Gdański – Daikin Kotwica Kołobrzeg (92:85 i 68:78), AZS ZAGAZ Koszalin – Alba Chorzów (81:85 i 78:70), Wisła Śnieżka Finlife Kraków – Stal Stalowa Wola (92:90 i 73:89). Warto podkreślić, że zespoły, które przeagrają rywalizację do dwóch zwycięstw zakończą już sezon. Zwycięzcy natomiast zagrają w półfinale play off, w którym rywalizacja toczyć się będzie do trzech wygranych spotkań. Oto terminy półfinałów: 1-2 marca, 8 marca i ewentualnie 9 marca oraz 12 marca. Drużyny, które zostaną pokonane w półfinale zagrają mecz i rewanż o trzecie miejsce w rozgrywkach w dniach 22 i 29 marca. Final, który rozgrywany będzie również do trzech zwycięstw zaplanowany jest w następujących terminach: 22-23 marca, 29 marca i ewentualnie 30 marca oraz 5 kwietnia.

Drużyny, które zajęły miejsca 9-12 w drugim etapie walczyć będą systemem „każdy z każdym” (mecz i rewanż). Zespoły, które zajmą miejsca 11-12 spadną do II ligi, a dwa pozostałe rozegrają mecze barażowe o pozostanie w I lidze z finalistami rozgrywek o mistrzostwo II ligi. W pierwszej kolejce, zaplanowanej 15 lutego Pogoń Ruda Śląska podejmować będzie SMS PZKosz. Warka, a SKK Szczecin zmierzy się u siebie z AZS Lublin. (suw)

KOSZYKÓWKA. I liga mężczyzn

Gospodarze zademonstrowali siłę

■ **WISŁA ŚNIEŻKA FINLIFE KRAKÓW – AZS ZAGAZ KOSZALIN**

102:77 (26:17, 30:15, 21:21, 25:24).

WISŁA: pierwsza piątka – Żurawski – 18 (3x3), Kwiatkowski – 22 (1x3), Renner – 6 (2x3), Stokłosa – 8 (2x3), Majchrzak – 21 (3x3); pozostali gracze – Radwan – 3, Nowakowski – 2, Maciejewski – 1, Rutkowski – 12, Sułowski – 9.

AZS ZAGAZ: Damikowski – 12 (2x3), Tomaszewski – 2, Kłoczek – 12, Dąbrowski – 6, Briegmann – 8; pozostali gracze – Rajkowski – 13 (1x3), Balcerzak – 5 (1x3), Koczan – 7, Miłoszewski – 6, Karaś – 6 (1x3).

Wielką fetę przygotowali działacze krakowskiego klubu przed sobotnim meczem z AZS ZAGAZ Koszalin, chcąc zademonstrować swoją siłę przed rundą play off. Pozyskali bowiem czterech graczy z Legii Warszawa, a ponadto nowego sponsora, firmę Finlife. Wszystkie bilety na to spotkanie były już sprzedane w czwartek. Wśród krakowskich kibiców odżyła nadzieja na

awans do ekstraklasy. Ponad tysiąc kibiców przyszło zobaczyć czterech nowych zawodników Wisły: **Wojciecha Żurawskiego**, **Wojciecha Majchrzaka**, **Marcina Stokłosę** i **Łukasza Kwiatkowskiego**. Gospodarze od początku spotkania dawali z siebie wszystko i praktycznie po pierwszych dwóch kwartach zapewnili sobie zwycięstwo. W pierwszej kwarcie po akcjach Stokłosa, Majchrzaka i Żurawskiego prowadzili 9:0. Dopiero wtedy, a była to 4 minuta pierwsze punkty dla koszaliniaków po akcji 2+1 zdobył **Tomasz Briegmann**. Wprawdzie między 6 a 7 minutą goście zdobyli 6 punktów, a Wisła tylko 1, ale później krakowianie uspokoiли grę i ich przewaga utrzymywała się w granicach 8-10 punktów do końca kwarty. W drugiej kwarcie gospodarze zagrali jeszcze lepiej. Często trafiali za trzy punkty i nic dziwnego, że ich przewaga systematycznie rosła z każdą minutą. Koszaliniakom nie mogli sobie poradzić z dobrze grającą defensywą, a ponadto przy każdym kontakcie z rywalami sędziowie odgryzali

im faule. Już w 17 minucie parkiet za pięć przewinień musiał opuścić Briegmann. Dwie minuty później ten sam los spotkał **Jarosława Darnikowskiego**. Warto jednak podkreślić, że wcześniej przy czwartym faulu tego zawodnika sędziowie popelnili błąd zapisując go na konto tego gracza. W rzeczywistości faulował **Mirosław Rajkowski**. W 18 minucie gospodarze osiągnęli 29-punktowe prowadzenie, najwyższe w całym meczu. Na początku trzeciej kwarty, bo już w 23 minucie na ławkę za piąty faul musiał usiąść również **Andrzej Karaś**. Wydawało się, że koszalinianie zostaną rozgromieni. Jednak od tego momentu uporządkowali oni nieco grę, a koszykarze Wisły grali już bardzo rozluźnieni i do końca toczyła się wyrównana walka. Setny punkt dla miejscowych zdobył **Robert Rutkowski** z rzutu wolnego. Warto również podkreślić, że w meczu tym padł także rekord fauli. Sędziowie odgryzali 41 przewinień AZS ZAGAZ i 37 fauli Wisły.

(suw)

Słupsk ■ Ustka ■ Kępnice ■ Dąbica ■ Dębica Kaszubska ■ Głównice ■ Kobylnica ■ Potęgowo ■ Smółdino

ODPOWIADAMY
CZYTELNIKOM

Zwabieni nagrodą

— Zostałam oszukana — mówi pani Bogusława ze Słupska. — Dostałam list, z którego wynikało, że wygrałam ponad 20 tys. zł. By odebrać nagrodę miałam tylko zadzwonić pod podany numer. Rozmowa trwała pół godziny i nic z niej nie wynikało. Okazało się, że był to numer audiotele i za rozmowę zapłaciłam ponad sto złotych. Do tej pory dostaję wiadomości, że znowu coś wygrałam i że znowu mam zadzwonić. Nie chcę by dręczyli mnie takimi listami. Jak mogę ich zmusić by przestali wysyłać mi te śmieci? — pyta czytelniczka.

Według Mieczysława Remiszewskiego, powiatowego rzecznika praw konsumentów, osoby, które nie chcą być nękane podobnymi pismami, muszą wystosować do firmy list z żądaniem zaprzestania takich praktyk. — Można też napisać, że jeśli nie zastosują się do naszych żądań, to skierujemy sprawę do prokuratury, bo jest to normalne wyłudzenie — tłumaczy Remiszewski.

(ago)

OGŁOSZENIA LOKALNE
SŁUPSK

USŁUGI

„ALEKSANDRA” największy kosmetyczny salon, autoryzowany thalgi, morskie zabiegi, kompleksowość, dobra cena, promocje. Włocławska 26/8, 840-27-41.

BIURO rachunkowe. 0-59/84-01-130, 0-604-260-745.

KOKS, węgiel, miel — wszystkie asortymenty, sprzedaż ratalną, bez poręczy i wplaty. Kobylnica, Włocławska (boczna PKP).

KOMINKI — różne, kafele, Piece retro, wkłady kominkowe, Montaż, doradztwo. Słupsk, Włocławska 17, 0-59/84-54-54 (10-17), 0-501-620-510.

KOZUCHY, futra skóry — kupisz Słupsk, MAN-HATAN i piętrowe 53, Koszalin 1 Maja — pasaż MILENIUM.

KREDYT, pożyczka hipoteczna bez opłat GE BM. Pożyczki gotówkowe. Słupsk, Sienkiewicza 20 pok. 7, 0-59/84-21-40.

KREDYT, pożyczki hipoteczne, budowa, zakup, spłata innych zobowiązań (także podmioty gospodarcze). Słupsk, Filmowa 3A, 84-11-751.

MONTAŻ instalacji auto — gazu, sprzedaż, wynajem, komis przyczep campingowych. Części motoryzacyjne. MOTO-MIX Włocławska 50d 0-59/811-27-49.

OKNA, rolety, kredyty. 0-59/84-00-202.

SEX-SHOP „FIGIELEK” dla każdego — feromony, afrodyzjaki, zabawne gadzety. Sprzedaż internetowa www.figielek.pl. Słupsk, Włocławska, Mickiewicza, 0-59/84-02-822.

SKLEP ogrodniczy „U Mietka” oferuje sprzedaż i profesjonalny serwis kosiarek i pilarek. Lotha 21, 0-59/842-80-60.

SOLARIUM IBIZA — „Szczytliwe Godziny”. Promocja Karnet 65 zł — 150 minut, 95 zł — nawet 250 minut. Słupsk, Piłsudskiego 1, 0-59/842-67-63.

WULKANIZACJA DELON SERWIS Słupsk, Tuwima 23, Piłsudskiego 42, tel. 845-51-30, 84-14-457 — sprzedaż opon, serwis, doradztwo techniczne.

LEKARSKIE

GABINET masażu leczniczego M. Bożek, Dmowskiego 2/12 0-59/84-52-766, 0-603-129-916. Schorzenia kręgosłupa, stawów, rwa kulszowa, skoliozy, kregarstwo.

LECZENIE zębów w narkozie, implanty. Tomasz Wagner specjalista chirurgii stomatologicznej. Słupsk, Szczecińska 34a, codziennie (16-20), 0-601-666-940.

NIEPUBLICZNY Laryngologiczny ZOZ „LAR-MED” — świadczenia laryngologiczne i audiologiczne — dzieci, dorośli J. Pawła II 1, 8-18.

ORTODONTA — Anna Filida, Słupsk ul. Grodzka 1/32, 0-604-206-118, 0-59/841-38-53. Umowa z Pomorską Kasą Chorych

POLSKIE Centrum Terapii Tętnowej Jagiły 1 (0-59) 840-24-01. Rewelacyjna kosmetyka tlenowa, tlenoterapia zdrowych i chorych. Promocje.

PRACOWNIA protetyczna „PRODENT” ul. Frackowskiego 3/1 przeniesiona od 1 stycznia 2003 do Kobylnicy, Sportowa 2a, 0-691-38-75-49

STUDIO masażu i parapsy, masaż, naświetlanie, joga, tarot. Słupsk, Armii Krajowej 38, 0-59/844-14-62, 0-600-331-239.

UWAGI! Gabinet Lekarski Kazimierz Czyż diabetolog, został przeniesiony na ulicę J. Pawła 1 pokój, 29

USTKA. W samorządowej jedności siła

Razem na targach

Cztery samorządy i dwie organizacje wyraziły wolę wspólnego promowania się na tegorocznych targach turystycznych. Zwieńczeniem tej współpracy ma być utworzenie Lokalnej Organizacji Turystycznej.

Wspólna promocja regionu Słupsk — Ustka była głównym tematem spotkania zorganizowanego z inicjatywy Usteckiego Forum Turystycznego. W dyskusji wzięli udział m. in. starosta słupski **Zdzisław Kołodziej**, prezydent Słupska **Maciej Kobyliński**, burmistrz Ustki **Jacek Graczyk**, wójt gminy Ustka **Tomasz Wszółkowski** oraz przedstawiciel UFT i stowarzyszenia „Klif”. — Tylko wspólna oferta targowa jest szansą na ożywienie gospodarcze regionu — przekonywał **Zbigniew Bąk**, prezes UFT. — Chcielibyśmy, aby wspólne przedsięwzięcie samorządów powiatowych, miejskich i gminnych oraz organizacji pozarządowych regionu Słupsk — Ustka, było początkiem szerszych działań marketingowych zmierzających do utworzenia LOT-u.

Wbrew oczekiwaniom organizatorów spotkania, obecni na nim samorządowcy nie podpisali deklaracji o wspólnej ofercie targowej. Władzom Słupska nie podobano się, że w rozmowach uczestniczyli tylko przedstawiciele usteckich stowarzyszeń. — Idea współpracy jest słuszną, ale dlaczego na spotkanie nie zaproszono słupskich organizacji? — pytała **Anna Bogucka-Skowrońska**, przewodnicząca Rady Miejskiej w Słupsku. — Poza tym nie możemy mówić o wspólnej promocji regionu, gdyż zgodnie z ustawą, regionami są tylko województwa. W podobnym tonie wypowiadał się starosta słupski. — Powiat to nie tylko Słupsk i Ustka. Dlatego

konieczna jest współpraca z innymi gminami oraz ze stowarzyszeniami agroturystycznymi — przekonywał. — Pamiętajmy, że LOT będą tworzyć głównie samorządy, bo to właśnie one, a nie organizacje, mają pieniądze — tłumaczyła **Joanna Orłowska**, naczelnik wydziału promocji słupskiego starostwa.

Ostatecznie uczestnicy spotkania zadeklarowali chęć uczestnictwa we wspólnej ofercie targowej. Szczegóły współpracy ustala w tym tygodniu przedstawiciele zainteresowanych samorządów. Z kolei 17 lutego, w słupskim ratuszu odbędzie się kolejne spotkanie, tym razem w całości poświęcone utworzeniu LOT-u.

JACEK CEGŁA

USTKA. Handel nad brzegiem morza

Promenada dla artystów

Władze miasta planują uporządkować handel na promenadzie w sezonie letnim. Na górnym deptaku będą mogli sprzedawać swoje prace wyłącznie miejscowi artyści. Pozostałe stoiska mają być przeniesione za wieżę widokową.

— To miejsce musi być wizytówką naszego kurortu, nie może być zagrażone żadnymi namiotami — tłumaczy **Jacek Graczyk**, burmistrz Ustki. — Musimy skończyć z tym jarmarkiem.

Z pomysłu władz miasta zadolowali się usteccy artyści, którzy często narzekali, że nie mają odpowiedniego miejsca do wyeksponowania swoich prac.

— Zawsze byliśmy zasłaniany większymi stoiskami, oferującymi jakieś gadzety czy pseudosztukę w rodzaju malowanych serijnie chińskich obrazków — opowiada **Andrzej Mazur**, ustecki artysta. — Z deklaracji burmistrza wynika, że to się na szczęście zmieni.

Usteccy handlowcy będą mogli w sezonie rozstawić swoje stoiska w okolicach wieży widokowej. Jak zapewnia burmistrz, do tego czasu teren ten powinien zostać uprzątnięty i przygotowany dla handlowców.



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Zdaniem burmistrza Ustki podobne stoiska pod namiotami powinny zniknąć z górnej promenady

— Nie chcemy usuwać kupców z całej promenady, ponieważ ludzie ci też muszą pracować i zarabiać na życie — tłumaczy burmistrz. — Poza tym nie ukrywam, że z tytułu dzierżawy tych terenów mamy zapewniony dopływ pieniędzy do budżetu.

Zdaniem usteckich artystów nie wystarczy tylko obietnice i zapewnienia burmistrza. —

Ktoś musi zająć się egzekwowaniem tych ustaleń — mówi. — Rok temu też nie było można stawiać namiotów, a jednak tam były.

Burmistrz Ustki zapewnia, że przed podjęciem decyzji o ograniczeniu handlu na promenadzie, skonsultuje się ze wszystkimi zainteresowanymi.

ARKADIUSZ GRYKO

SŁUPSK. Szukamy dziur w asfalcie

Słalom gigant po ulicach

Od ponad dwóch tygodni przy pomocy naszych czytelników opisujemy dziury w asfalcie. Wszystko po to, żeby przynajmniej w części uwolnić kierowców od ich inwentaryzowania i aby mieli więcej czasu na ich tatanie.

Mimo że cykl o dziurach kierowców był początkowo do kierowców i służb drogowych, odbieramy coraz więcej telefonów od pieszych obywateli naszego miasta, którym przeszkadzają dziury w asfalcie i nie tylko.

— Przy ul. Podgórznej idąc chodnikiem można się potknąć o wystające płyty i powybijane krawężniki — mówi pan Janusz. — „Autorami” dziur i zniszczonych krawężników są kierowcy samochodów ciężarowych parkujących przy tej ulicy. Zdaje sobie sprawę, że Podgórzna leży na uboczu i jej remont jest mniej

pilny niż innych ulic w centrum, ale chciałbym zauważyć że i tu mieszkają osoby placące podatki.

Wiele do życzenia pozostawia również stan nawierzchni przy ul. Hubalczyków. Tu dziury w asfalcie przeszkadzają i kierowcom i pieszym. — Nie tak dawno ktoś obiecał, że zajmie się ul. Hubalczyków tuż za pętlą — wspomina pani Wacława. — To może by teraz dotrzymał słowa, bo w asfaltowych dziurach tworzą się kałuże. Wpadając w nie kierowcy chlapają na przemykających chodnikiem pieszych. Sama kilka razy musiałam uskokoczyć przed „fontanną”. Jeśli nawierzchnia została by naprawiona, można by również przesunąć trochę w głąb ulicy przystanek. Na pewno ucieszyły by się z tego wiele osób.

Służby drogowe nie należą chyba do ulubieńców mieszkańców i kierowców, którzy jeżdżą ulicami Lotha i Lelewela. — Jazda tymi ulicami wymaga niezłych umiejętności, bo jeździć trzeba ślalomem — mówi pan Włodzimierz. — Obie ulice usiane są 10 — 15 centymetrowymi dziurami. Samochód się w nich nie utopi, ale amortyzatory źle znoszą kontakt z nimi. I tak jest nie od dziś.

Przypominamy również służbom drogowym, że ul. Grodzka leży w ścisłym centrum miasta, a od czasu gdy stopniały śniegi z każdym dniem wygląda coraz gorzej. Gorzej nawet niż uliczki poza centrum.

W dalszym ciągu czekamy na państwa zgłoszenia o dziurach w asfalcie. Telefon 842 51 95 wew. 37.

PAWEŁ ZGÓRSKI

REPORTER GŁOSU

Państwa sygnały i opinie przyjmuje dziś w godz. 10-14 Arkadiusz Gryko arkadiusz.gryko@glos-pomorza.pl

tel. 842 75 91



ZDANIEM CZYTELNIKÓW

Henryk Jezierski ze Słupska: — Ze zdziwieniem przeczytałem w waszej gazecie, że bank PKO BP otrzymał wyróżnienie dla banku przyjaznego przedsiębiorcom. Moim zdaniem placówka ta nie zasługuje na ten tytuł, ponieważ nie szanuje swoich klientów i bez żadnego uprzedzenia wprowadza wyższe opłaty za przelewy czy prowadzenie konta. O takich zmianach powinienem być informowany odpowiednio wcześniej, bym mógł np. przemyśleć czy dalej chcę korzystać z jego usług. Bank powinien traktować swoich wszystkich klientów poważnie, a nie zaskakiwać takimi decyzjami z dnia na dzień.

(wysł. ago)

ŚLADEM PUBLIKACJI

Można rozliczać częściej

Nasza publikacja dotycząca rozliczeń opłat za wodę spotkała się z dużym zainteresowaniem. Stanowisko w sprawie zajął także wiceprezydent Słupska **Andrzej Obecný**. Jego zdaniem, nie ma przeszkód ze strony wodociągów miejskich, aby odczytów wodomierzy dokonywać raz w miesiącu bez konieczności opłat zaliczkowych za duże okresy.

Odczyt stanu wody na wodomierzach głównych oraz fakturowanie wszystkich odbiorców przez Wodociągi Słupsk sp. z o. o. odbywa się co miesiąc. Nie ma wobec tego przeszkód ze strony spółki, aby zarządcy zasobów mieszkaniowych rozliczali mieszkańców w cyklach miesięcznych bez konieczności zaliczkowych

opłat za dłuższe okresy (...). Na wniosek właściciela lub zarządcy budynku Wodociągi Słupsk sp. z o. o. mogą zawrzeć umowy z korzystającymi z lokali osobami, gdy zostaną spełnione warunki. Oznacza to, że oprócz należności za wartość pobranej wody, konieczne będzie poniesienie przez odbiorców indywidualnych dodatkowych kosztów związanych z odczytem licznika oraz wykorzystaniem urządzeń towarzyszących. Opłata ta w chwili obecnej pobierana jest od mieszkańców przez zarządców administrowanych zasobów mieszkaniowych — pisze w piśmie do naszej redakcji wiceprezydent Słupska.

(toc)

SŁUPSK. Nowy Konkurs Głosu Pomorza i MZK

Skasuj szczęśliwy bilet

Atrakcyjne nagrody można wygrać w konkursie organizowanym przez naszą redakcję, Miejski Zakład Komunikacji oraz Agencję Promocji i Reklamy GRA.

Konkurs jest przeznaczony dla wszystkich pasażerów miejskich autobusów, którzy sumiennie kasują bilety. Aby wziąć w nim udział, wystarczą wyciąć i wypełnić kupon drukowany w piątkowym wydaniu „Głosu Pomorza”. Do kuponu trzeba dołączyć cztery skasowane bilety jednorazowe, albo kserokopie biletu okresowego (dwutygodniowego, miesięcznego, siedmiodniowego). Ważne jest, aby były to bilety skasowane lub ważne

w lutym. Taki zestaw można oddać każdemu kierowcy autobusu MZK. Kupony można również przysyłać pocztą do Redakcji „Głosu Pomorza”, która prześle je przy ul. Henryka Pobożnego 19. Kupony można również składać w biurze ogłoszeń „Głosu Pomorza”, które tak jak dotychczas znajduje się przy al. Sienkiewicza 20. Osoby, które wezmą udział w konkursie mają szansę na atrakcyjne nagrody. Konkurs potrwa do końca lutego. Zwycięskie kupony zostaną wylosowane 7 marca na antenie TV VECTRA. Kolejny kupon wydrukujemy w piątek 14 lutego.

(piz)

P R O M O C J A

głos Pomorza

Prenumerata Express
z dostawą do Twojego domu

Gwarantujemy:

- zysk — za miesięczną prenumeratę płacisz tylko **22,00 PLN**
- wygodę — dostarczamy gazetę pod Twoje drzwi codziennie do godz. 8 rano
- stabilność — stała cena dla prenumeraty dłuższej niż jeden miesiąc

Zadzwoń i zamów prenumeratę:

SŁUPSK — tel. 842 51 95,

0502 23 60 60

KOŚZALIN — tel. 347 35 60,

0501 63 29 97.



za miesięczną prenumeratę zapłacisz tylko **22,00 PLN**

* usługa dostępna w wybranych miastach

TELEFONY ALARMOWE
Policja – 997
Straż Pożarna – 998
Pogotowie Ratunkowe – 999
Pogotowie Energetyczne – 991
Pogotowie Gazownicze – 992
Pogotowie Ciepłownicze – 993
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994

TELEFONY INTERWENCYJNE
Pogotowie Ciepłownicze
BYTÓW – 822-66-44
CZŁUCHÓW – 843-27-50
LĘBORK – 862-11-81
MIASTKO – 857-28-91
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne
BYTÓW – 822-22-03
CZŁUCHÓW – 834-25-08
LĘBORK – 862-14-73
LEBA – 866-18-36
MIASTKO – 857-24-69

POMOC DROGOWA
SŁUPSK – 981; 844-04-79-40; 842-44-40; 811-91-50;
PKS 843-93-67; 0-601-652-928
BYTÓW – 822-40-32; 822-27-28
CZŁUCHÓW – 834-14-12
LĘBORK – 862-17-87

INFORMACJA
Biuro numerów – 913
Paszportowa – 955
Kolejowa – 94-36
AIDS – 958
PKS – SŁUPSK – 842-42-56;
BYTÓW – 822-22-38; CZŁUCHÓW – 834-22-13; LĘBORK – 862-19-72

POGOTOWIE WETERYNARYJNE
SŁUPSK – 842-26-31
BYTÓW – 822-22-70
LĘBORK – 862-19-63
MIASTKO – 857-29-53
USTKA – 814-42-93

KURSY WALUT
Skup Sprzedaż
USD 3,76 3,91
EURO 4,06 4,21
GBP 6,15 6,35
CHF 2,74 2,84
Kantor MIAMI NICE SC
ul. Jedności Narodowej 4/5,
Słupsk

REKREACJA
SŁUPSK: Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Szczecińska 99; tel. 843-40-17; 843-40-16 – pływalnia czynna codz. w godz. 6-22
LĘBORK: Centrum Sportu i Rekreacji, ul. Olimpijczyków 31, tel. 862-71-77 – pływalnia czynna codz. w godz. 6-22
SZCZECINEK: Kryta Pływalnia „Aqua-Tur”. Codziennie 7-22 – baseny: sportowy, rekreacyjny, brodzik; zjeżdżalnia, jacuzzi, atrakcje wodne, sauna, solarium, bar, sklepik, tel. 372-96-28

PORADNICTWO
SŁUPSK: Dla ofiar przemocy „TAMA” – tel. 841-40-46, al. Sienkiewicza 7, w godz. 15.30-19.30
Centrum Trzeźwości „KROKUS”, al. Sienkiewicza 7, tel. 841-46-05, w godz. 17-22
Alkoholowy tel. zaufania – 842-42-78 we wtorki godz. 16-20
Anonimowy Przyjaciel – tel. 841-19-99, czynny w poniedziałki, wtorki i czwartki w godz. 16-19
Dla kobiet z problemami tel. zaufania – 842-03-00, we wtorki godz. 9.30-12.30 i środy w godz. 15.30-17.30
Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii, al. Sienkiewicza 7, tel. 840-14-60 – poniedziałek i wtorek w godz. 10-17.30; środa i czwartek w godz. 10-14.30; piątek w godz. 10-14
Poradnia Uzależnienia od Alkoholu i Współuzależnienia, al. Wojska Polskiego 50, tel. 842-42-78; 842-30-33 – poniedz. i środa w godz. 8-18; wtorek, czwartek, piątek godz. 8-16
Poradnia Terapii Uzależnień od Środków Psychoaktywnych, al. Wojska Polskiego 50, tel. 842-42-78 – poniedz., środy i czwart. w godz. 12-15; wtorki i piątki w godz. 9-12
Terapie grupowe dla młodzieży z problemami uzależnień, al. Wojska Polskiego 50, tel. 842-42-78 – poniedz. i czwartki w godz. 16-18, w środy terapie dla rodzin – godz. 16-19
Poradnia Odwykowa, ul. Paderewskiego 9, tel. 840-20-01, poniedz.-piątek w godz. 8-18; piątek w godz. 8-16

Dom Interwencji Kryzysowej, ul. Wolności 3, tel. 842-71-25 (orzv PCK)
POLICYJNY TELEFON ZAUFANIA
SŁUPSK – 848-01-11
BYTÓW – 822-25-69
LĘBORK – 862-03-00

USŁUGI MEDYCZNE
SŁUPSK: Nocne dyżury stomatologiczne, al. Wojska Polskiego 1/14, tel. 840-18-99; 0-606-358-473
Prywatne Pogotowie Stomatologiczne „Vitrodent”, Słupsk, ul. Soldka 2, tel. 841-24-50
NZOZ Lekarz Domowy, ul. Kółkajtaja 31, tel. 840-35-50 (budynek Poczty Głównej) – całodobowa; **Przychodnia Lekarska**, ul. Chelmońskiego 3, tel. 845-61-60 – czynna w godz. 8-19
NZOZ Kilinka SALUS, ul. Zielona 8, tel. 840-19-40; 840-19-41 czynna w godz. 7-19; **Przychodnie POZ**: ul. Młyńska 1a, tel. 841-37-63 w godz. 8-19; ul. Mochackiego 19, tel. 848-26-66; 845-69-99 v
LĘBORK: Franciszkańska Stacja Opieki Caritas Hospicjum Domowe, ul. Basztowa 8, tel. 863-31-58 czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.30-14

USŁUGI RÓŻNE
SŁUPSK: Pogotowie szklarskie całodobowe, Słupsk, ul. Poniatowskiego 44, tel/fax 842-57-67
Hotel dla psów (całodobowy) Słupsk, ul. Paderewskiego, tel. 842-84-14, 840-02-21, 0-603-070-170

OCHRONA ELEKTRONICZNA MONITORING
Lex Crimen (Patrol): Słupsk – 840-28-05; Sławno – 810-48-05; Koszalin – (0-prefiks-94) 342-28-83; Kołobrzeg – (0-prefiks-94) 354-21-67; Białogard – (0-prefiks-94) 312-25-35

POCZTA I TELEKOMUNIKACJA
SŁUPSK, ul. Kółkajtaja 31 (całą dobę) tel. 841-30-45; 842-52-47;

DYŻURY APTEK
SŁUPSK – „Pod Gryfem”, ul. Hubalczyków 8, tel. 842-11-70; „Przy Placu Dąbrowskiego”, (wejście od ul. Przemysłowej), tel. 840-30-22
BYTÓW – „Rodzinna”, ul. Lęborska 13, tel. 822-72-02
CZŁUCHÓW – „Nowa”, ul. Sobieskiego 1, tel. 834-11-78
LĘBORK – „Przy Browarze”, ul. Wolności, tel. 862-27-66
LEBA – „Słowińska”, ul. Kościuszki, tel. 866-13-65
MIASTKO – „Królowej Jadwigi”, ul. Królowej Jadwigi 12B, tel. 857-56-76

USTKA – „Herba Vitae”, ul. Grunwaldzka 16c/1, tel. 814-70-48
WICKO – „Pod Agawą”, tel. 861-11-14, w godz. 8.15-17

WYSTAWY
SŁUPSK: MUZEUM POMORZA ŚRODKOWEGO
Zamek Książąt Pomorskich, ul. Dominikańska 5-9: nieczynne; **Herbaciarnia w Spichlerzu**, czynna codz. 10.30-20: Małgorzata Marel – Od Europy do Azji (fotografie); **Galeria Bursztynowa**, ul. Tuwima 9: Inkluzje roślinne i zwierzęce w bursztynie; **Galeria Kameralna**, ul. Partyzantów 31a, w godz. 8-16: Sztuka geometrii z kolekcji Muzeum Sztuki Współczesnej w Radomiu; **Baszta Czarownic**, al. F. Nullo 8: nieczynna

BYTÓW: Muzeum Zachodnio-Kaszubskie, tel. 822-26-23 w godz. 10-16: Kultura materialna Kaszubów bytowskich; Portrety Książąt Zachodniopomorskich; Roman Timofiejuk – Foto akwarele; Współczesna sztuka ludowa – wystawa poplenerowa

CZŁUCHÓW: Muzeum Regionalne, tel. 834-25-86 w godz. 10-16: Kultura materialna Ziemi Człuchowskiej; Pradzieje; Rzemiosło artystyczne XV-XIX wieku; Z dziejów miasta i zamku

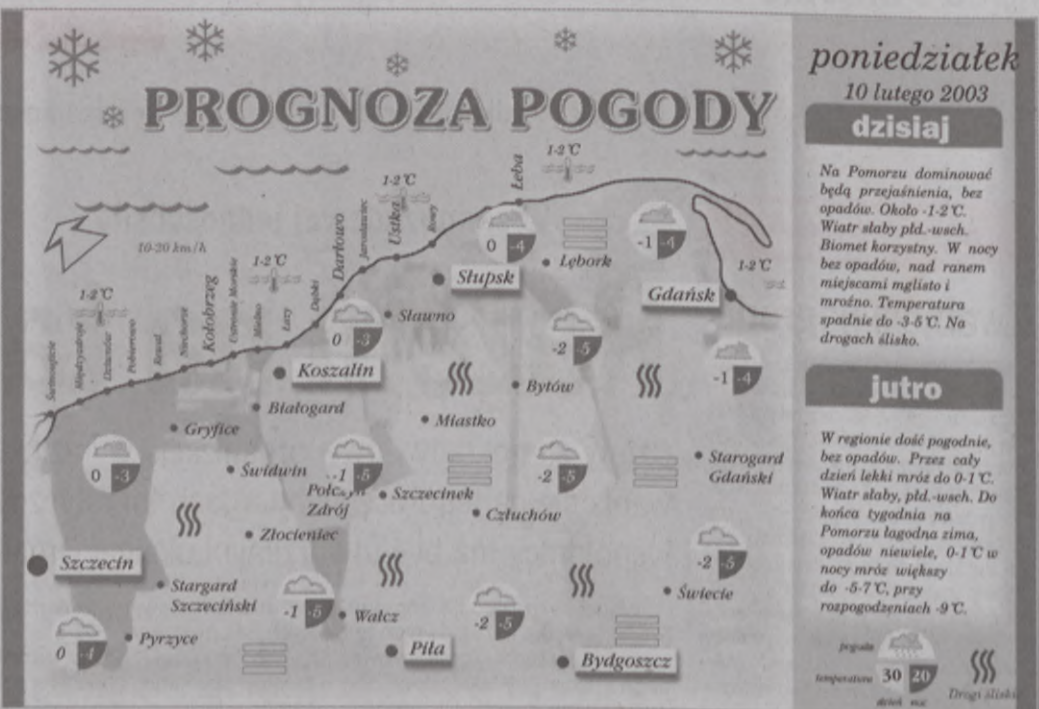
KLUKI: Muzeum Wsi Słowińskiej, tel. 846-30-20 w godz. 9-15: Architektura i kultura materialna Słowińców; Wystawa poplenerowa – Pomorskie pejzaże zbica 2002

SMOLDZINO: Muzeum Przyrodnicze Słowińskiego Parku Narodowego, tel. 811-73-68 czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9-17; w sobotę i niedzielę po uprzedniej rezerwacji telefonicznej

KINA
SŁUPSK: MILENIUM (tel. 842-51-91) – Władca Pierścieni, godz. 16 i 19.30
BYTÓW: ALBATROS – nieczynne
CZŁUCHÓW: UCIECHA – nieczynne
MIASTKO: GRAŻYNA – (tel. 857-29-09) – nieczynne
USTKA: DELFIN (tel. 814-46-77) – nieczynne

USŁUGI POGRZEBOWE
SŁUPSK: „KALLA”, ul. Armii Krajowej 15, tel. 842-81-96; 0-601-928-600
„HADES”, ul. Kopernika 15, tel. 842-98-91; całodobowo 0-601-663-796
SŁUPSK – USTKA: „ZIELEN”, (całodobowe) tel. 0-502-525-005

O wszelkich zmianach prosimy informować: tel. 842-51-95 lub pod adresem Słupsk, ul. Henryka Pobożnego 19. (teb)



SŁUPSK. Wystawa w herbaciarni

Mknęły po szynach tramwaje

W Spichlerzu Richtera przy Rynku Rybackim można oglądać wystawę poświęconą słupskim tramwajom.

Składają się na nią jedynie zdjęcia tych pojazdów. Organizatorzy ekspozycji – Towarzystwo Opieki nad Zabytkami i Mu-

zeum Pomorza Środkowego – żałują, że nie udało się odnaleźć pamiątek związanych z tramwajami. Tylko słupskie MZK przechowuje kronikę zakładową, z której wykorzystano zdjęcia do ekspozycji. Tramwaje jeździły po naszym mieście w latach

1910-1959. Do dziś nie pozostał po nich żaden ślad. Trakcję zdjęto, a szyny wymontowano lub zakryto asfaltem. Kto chce odbyć podróż w czasie, może odwiedzić Herbaciarnię w Spichlerzu.

(law)

Ferie artystyczne



Fot. ARCHIWUM SP W DAMNIE

Szkoła Podstawowa w Damnie zorganizowała podczas ferii warsztaty artystyczne, w których udział brali również uczniowie gimnazjum. Były zajęcia plastyczne, muzyczne i taneczne. Uczniowie gościli cztery razy w Młodzieżowym Domu Kultury w Słupsku. Podopieczni świetlicy terapeutycznej tworzyli graffiti w szkolnej szatni. Uzdolnieni plastycznie rodzice integrowali się i upiększali szkołę. Odbyło się spotkanie z Anną Dajnowicz, malarką z Potęgowa oraz p. Popławskimi ze Skórzyna, twórcami glinianych pamiątek.

(lir)

Pod naszym patronatem

Motocykliści w fotografii

W środę 12 lutego, o godzinie 18 w pubie Keller, przy ul. Murarskiej w Słupsku zostanie otwarta wystawa pt. „Złoty w Polanowie w fotografii”. Ekspozycja jest dokumentacją największego na Pomorzu złotu motocyklowego.

Premiera wystawy miała miejsce we wrześniu 2002 r. w Polanowie podczas obchodów Dni Europy. Ekspozycję przygotował Polanowski Ośrodek Kultury i Sportu oraz Klub Motocyklowy „Bracia Wiatru” działający przy Automobilklubie Słupskim.

Na ekspozycji zaprezentowano około 40 fotografii ukazujących życie złotowe, motocykle i wspólną zabawę uczestników polanowskiego spotkania. Autorami zdjęć są wieloletni motocykliści: Marek Leszczyński, Małgorzata Romankiewicz-Częściak, Aleksander Andrzejewski, Wiesław Sadowski oraz Jan Stark.

(toc)

ZŁÓŻ ŻYCZENIA ZA ZŁOTÓWKĘ

Do 14 lutego jeszcze mamy czas, ale my już przypominamy o walentynkach.

Chcesz, by w gazecie ukazały się życzenia dla bliskiej twemu sercu osoby? Wystarczy napisać życzenia na zamieszczonym poniżej kuponie, który

do 10 lutego należy dostarczyć do biura ogłoszeń „Głosu Pomorza” w Słupsku, przy al. Sienkiewicza 20.

Kuponów nie wolno przysyłać pocztą, będą drukowane codziennie. Złożenie życzeń kosztuje tylko złotówkę!!

wyślij **głos Pomorza** SMS na walentynki

Wyślij SMS-a na numer 2800 o następującej treści: **GP 09** tu wpisz treść życzeń do 150 znaków.

Dostaniesz dwa SMS-y zwrotne, drugi z kodem aktywacyjnym. Ten kod trzeba przekazać SMS-em na numer 7428, a swoje życzenia będziesz mógł przeczytać 14 lutego w „Głosie Pomorza”.

Koszt całej zabawy 4 zł. SMS-y można przysyłać do 12 lutego.

głos Pomorza z prezentami

Co poniedziałek, środę i piątek na czytelników „Głosu Pomorza” czekają prezenty – bilety, kupony bądź upominki. Aby je otrzymać wystarczy przyjść dziś z aktualnym wydaniem „Głosu Pomorza” do naszej redakcji przy ul. H. Pobożnego 19 w Słupsku w godz. 9.00 - 9.30.

ZAŻYJ MASAŻU

Masaże twarzy w Salonie Urody „Gabriel” przy ul. Kilińskiego

ZADBAJ O SIEBIE

Karnety na cztery zajęcia w Klubie Kwadransowych Grubasów

ZADBAJ O KRĘGOSŁUP

Masaże kręgosłupa o wartości 30 zł w gabinecie Masażu Leczniczego i Kinezyterapii przy ul. Dmowskiego 2/12

UWAGA: Jedna osoba może odebrać tylko jedną nagrodę w tygodniu (jednej rodzinie przysługuje jedna nagroda w tygodniu)

Słupsk ■ Lębork ■ Bytów ■ Człuchów ■ Miastko ■ Łeba ■ Debrzno ■ Czarne

Głos Kaszëb

Nr 6 (240) Rok VII

GOCHY. Mówią o nim, że lubi ludzi

Kaszuba z wyboru i zasiedzenia

O wójcie Lipnicy Leopoldzie Jankowskim, którego korzenie nie sięgają Kaszub, z powodzeniem można powiedzieć, że jest Kaszubą przez zasiedzenie. Żona wójta urodziła się w Miastku. Jest Kaszubką po ojcu rodem z Upiłki.

Wójt Jankowski pierwszą pracę po studiach rolniczych podjął w Suchorzu w gminie Trzebielino. Stamtąd przeszedł do Dretyna, gdzie na początku pracował jako specjalista produkcji roślinnej, a później był kierownikiem tamtejszego zakładu rolnego.

Na Gochy „w teczce”

Przyszły wójt Lipnicy był wówczas członkiem ZSL-u. Obowiązywały wtedy tzw. klucze partyjne. L. Jankowski dostał przeniesienie partyjne na stanowisko naczelnika gminy Lipnica. – Chciano mnie tam dość wcześnie zabrać, ale powiedziałem, że najpierw musimy skończyć wykopki ziemniaków – wspomina wójt. – Od października 1980, a więc po akcji wykopkowej zostałem naczelnikiem gminy.

Jego żona nie była zadowolona z przeprowadzki na Gochy. Czasy były wówczas niespokojne, więc nie chciała słyszeć o zmianie pracy męża. L. Jankowski zwołał rodzinną naradę. Dziś po latach państwo Jankowscy uważają, że dobrze postąpili. – Na początku jednak wydawało mi się, że był to błąd – opowiada wójt. – Potem dopiero się okazało, że pegeery popadły w grzyby.

Na początku nie-Kaszubę przyjmowano w Lipnicy z pewnym dystansem, jako człowieka „przywiezionego w teczce”. Po-



Fot. JAN MAZIEJEK

tem już nie, dlatego że okazało się, że Jankowski potrafił z miejscowymi rozmawiać, rozwiązywać ich problemy. Bardzo szybko przyjęto więc go do swego grona. Pomogło też pochodzenie żony z tamtejszych terenów. Spiczak-Brzezińskich – krewnych żony wójta na Gochach nie brakowało.

Z gryczanymi królami

Potem stopniowo L. Jankowski nauczył się rozmawiać po kaszubsku, grać w Baśkę z dyrektorem banku, komendantem milicji, a później z księżm. Naczelnikiem gminy był do 1989 roku. Tamte czasy wójt wspomina z rozrzewnieniem. Rolnikom

z Gochów powodziło się nieźle. Wielu z nich nazywano gryczanymi królami. Do dziś z uśmiechem wspomina się kaszubski wójt, kiedy rolnicy po sprzedaży gryki siedzieli w knajpie w Lipnicy naprzeciwko Urzędu Gminy. Pieniądzy mieli tyle, że w pewnym momencie jeden z nich spoglądając przez okno zapytał: – A ile kosztuje ten urząd?

Mimo że w gminie Lipnica ziemie są piątej i szóstej klasy, to jednak gospodarstwa duże obszarowo. Lata były wówczas sprzyjające i przy uprawie gryki plony się nadzwyczaj udawały. – Tu mieliśmy zagłębie gryczane. Ile tu pszczelarzy przyjeżdżało – z całej Polski. Aż się nawet o miejsca bili – wspomina wójt.

Polityka w gminie

Do niedawna wójt był radnym, przez cały czas – od 1980 roku. Był też wicemarszałkiem Sejmiku Województwa Słupskiego. Przez lata całe nie miał żadnych problemów ze sprawowaniem swej funkcji, aż do przedostania kadencji, kiedy w życie gminy wdarła się polityka. L. Jankowski do dzisiaj zachodzi w głowę, jak można w ogóle w takiej małej gminie próbować robić wielką politykę. – Tu wszyscy powinni się brać się za robotę i w jakiś sposób myśleć o rozwoju, a nie zajmować się polityką.

Wójt swego czasu swoje przeżył. Cztery lata temu były już problemy z wyborem przewodniczącego Rady Gminy. Trzykrotnie był pat. Sesję przelożono. Potem już poszło gładko. Przewodniczącym wybrano jedynym głosem przewagi i tak samo wójt.

W pierwszych bezpośrednich wyborach wójta pojawiło się czterech kandydatów. W pierwszej turze L. Jankowski miał niecałe 250 głosów przewagi nad kontrkandydatką. Kampania, zdaniem wójta, była męcząca. Kosztowało go to wiele nerwów. – Nie wszyscy kandydaci grali fair – twierdzi nasz rozmówca. – Używali różnych argumentów, w tym pomówień, ale przyjąłem to z pokorą, bo podobno winny się tłumaczy. Dziś nie tak łatwo być długodystansowcem w rządzeniu gminą, nawet na kaszubskiej wsi. Myślę jednak, że do trzema do 25-lecia i wspólnie z wójtami Rezcenicy- Lechem Jabłońskim i Przechlewa – Mirosławem Maszczykiem będziemy świętować tę rocznicę. Jesteśmy najdłużej pełniącymi funkcję naczelników, a potem wójtów gminy w regionie słupskim. Na pewno jednak bez dobrej współpracy z mieszkańcami gminy, nie przetrwalibyśmy nawet jednej kadencji – dodał.

KONRAD REMELSKI

Wznowiony poemat o pomorskim korsarzu

Władca trzech królestw

Eryk I Pomorski (1382-1459), książę pomorsko-słupski z rodu Gryfów, urodził się w Darłowie (na chrzcie otrzymał słowiańskie imię Bogusław); spokrewniony z Piastami.

Jego bratem ciotecznym był cesarz Zygmunt Luksemburski, prawnuk Kazimierza Wielkiego. Eryk, usynowiony przez swoją ciotkę – królową Małgorzatę duńską, koronowany królem Szwecji (jako Eryk XIII), Norwegii (Eryk III) i Danii (Eryk VII), od 1412 roku przez 30 lat rządził tymi królestwami. W myśl doktryny *Domini Maris Baltici* król Eryk wydawał prawa morskie dla miast i kupców, przyczyniając się do rozwoju handlu. Wraz z Unią Kalmarską walczył z flotą Hanzy – związku miast niemieckich panującego wówczas na morzu.

Po detronizacji w swoich królestwach skronił się na 7 lat (1442-1449) na wyspie Gotlandii, skupiając wokół siebie bałtyckich piratów i korsarzy, m.in. Braci Witalijskich. Na wyspie rozbudował zamczysko w mieście Visby. Po opuszczeniu Go-

landii 10 następnych lat spędził w rodowym Darłowie. Żył ucieśniony nie szczędząc sobie wszelkich dobrodziejstw. Legendy krążyły o jego pirackim skarbie przywiezionym z Gotlandii.

W Darłowie zaopiekował się księżniczką Zofią, córką Małgorzaty Mazowieckiej i Bogusława IX, doprowadzając do jej ślubu z księciem Erykiem II – synem pomorskiego Wacława IX, zarazem sukcesorem króla Eryka I. Ale po nieporozumieniach z Wacławem sędziwy król swoje skarby gotlandzkie przepisał w testamencie pięknej i mądrej Zofii, a ona przekazała znaczną część tego skarbu dominikanom w Słupsku – by ci odprawiali msze po śmierci jej i męża. Zofia i Eryk II mieli trzech snów – wśród nich Bogusława zapisanego jako X,

CZESŁAW KURIATA



Repr. GRZEGORZ PALYS

najwybitniejszego z pomorskich władców. Urodził się w Słupsku, znakomicie rozbudował tutejszy zamek.

Barwne dzieje pomorskie, za czasów panowania nad Bał-

tykiem wszechwładnego króla Eryka I, przypominał we wznowionym poemacie **Czesław Kuriata**, zamieszkały w Koszalinie pisarz, autor prawie 30 książek – zbiorów poetyckich, powieści, opowiadań. „Powrót księcia Eryka” po raz pierwszy ukazał się w 1965 roku. 15 lat później (1980) Kuriata wydał kolejny poemat pt. „Bogusław X” – kontynuując przedstawianie w literackiej formie własnej wizji dziejów pomorskich.

Wznowienie poematu o Eryku ukazało się staraniem koszalińskiej oficyny Polimer, wsparte finansowo przez MK CAFE & TEA SA, a także ogłoszeniodawców zamieszczonych na końcu książki.

JERZY DĄBROWA

PRACA CZEKA

SŁUPSK

Powiatowy Urząd Pracy, ul. Leszczyńskiego 8 tel. 843-66-86 – oferty do pracy w zawodach:

■ prezsatwiciel handlowy do sprzedaży drzwi, okien z drewna, PCV, i aluminium – wyszkt. średnie obojętne, komunikatywność – Firma Komplex, kontakt tylko tel. 848-10-50; 0-501-744-588 rozbieracz-wykrawacz wieprzowiny i wołowiny – Firma Milex, Szczecin, ul. Kard. S. Wyszyńskiego 14, tel. (0-prefiks-91) 488-12-83; (0-prefiks-91) 812-31-51

■ przedstawiciel handlowy do zawierania umów ubezpieczeniowych i kredytowych – wyszkt. średnie lub wyższe obojętne, możliwość uzyskania licencji państwowych – Firma Mig sp. z o. o., Pośrednictwo Ubezpieczeniowo-Finansowe, ul. Tuwima 23, pok. 26 Inkubator Przedsiębiorczości, tel. 841-30-32 wew. 118; 0-605-573-351

■ przedstawiciel handlowy do sprzedaży artykułów papierniczych i biurowych – wyszkt. średnie lub wyższe obojętne, swój samochód. (może być absolwent) – Firma D & K sp. z o. o., Kobylnica, ul. Główna 2b, tel. 841-51-81; 841-51-82

■ robotnik magazynowy – wyszkt. średnie z uprawnieniami na wózek widłowy, prawo jazdy kat. B, osoba młoda – Fabryka Przekładni Kątowych Starosiel-ski, Bierkowo, tel. 843-13-13

■ kosmetyczka – wyszkt. zawodowe kosmetyczne lub osoba po kursie kosmetycznym, bez zakwaterowania – Ośrodek Wypoczynkowy Kormoran, Rowy, ul. Kościelna 16, tel. 814-19-41

■ technik-mechanik – prawo jazdy kat. B, uregulowany stosunek do służby wojskowej; technik-elektronik – prawo jazdy kat. B, osoba młoda, uregulowany stosunek do służby wojskowej (mogą być absolwenci) – Komplexowe Systemy Warzące Masa, ul. Leśna 7 tel. 841-14-61

■ przedstawiciel handlowy d/s reklamy – wyszkt. średnie lub wyższe, doświadczenie handlowe, wysoka kultura, preferowane posiadanie samochodu, zapewnione bezpłatne szkolenie – Firma Europa Book, 82-200 Malbork, ul. Kościuszki 23 C, tel. (0-prefiks-55) 272-24-26, przesłać CV i zdjęcie

■ kierowca z prawem jazdy kat. B, z uprawnieniami ADR i świadectwem kwalifikacji; akwizytor do zbierania zamówień na szylidy i reklamy – Usługi Transportowe Wykonywanie Szylidów i Reklam Starosiel, Kobylnica, ontakt tylko tel. 843-90-80

■ sekretarka – wyszkt. średnie lub wyższe obojętne, obsługa urządzeń biurowych, znajomość obsługi komputera, dyspozycyjna (tylko absolwentka) specjalista ds. kadr, wyszkt. średnie lub wyższe obojętne, znajomość obsługi komputera (tylko absolwentka) lub osoba z grupą inwalidzką – Firma Bakałarz sp. z o. o., ul. Poznańska 83, tel. 842-61-44

■ asystent doradcy finansowego do kredytów i ubezpieczeń – wyszkt. średnie lub wyższe, osoba nie karana – Grupa Finansowa Kapitał, ul. Kilińskiego 2/3, tel. 0-606-536-299

■ magazynier w Hurtowni Materiałów Drewnopochodnych – wyszkt. zawodowe lub średnie, prawo jazdy kat. B, uprawnienia na wózek widłowy, osoba młoda, znajomość branży materiałów drewnopochodnych – sprzedawca-przedstawiciel handlowy w Hurtowni Materiałów Drewnopochodnych i Akcesoriów Meblowych – wyszkt. średnie, prawo jazdy kat. Bm, komunikatywność, znajomość obsługi komputera, osoba młoda – Firma Kosmarz, ul. Zielona 7, kontakt tylko osobisty

■ kierowca mechanik z prawem jazdy kat. C+E, podstawowa znajomość języka niemieckiego, praktyka, osoba młoda – Usługi Transportowe Trans Koliber, kontakt w PUP, ul. Leszczyńskiego 8 pok. 38

■ sprzedawca farb i lakierów – wyszkt. średnie obojętne, prawo jazdy kat. B, znajomość obsługi komputera, praktyka w sprzedaży farb i lakierów – Przedsiębiorstwo Eko-Darx, ul. Lutosławskiego 18-19, tel. 840-07-21

■ mechanik-serwisant z umiejętnością naprawy sprzętu RTV i AGD – wyszkt. średnie, prawo jazdy kat. B, osoba ze Słupska – Serv-Servis sp. z o. o., 45-049 Opole, ul. Poniatowskiego 4/1, oferty tylko pisemne lub fax. (0-prefiks-77) 453-61-38, CV, list motywacyjny

■ sprzedawczyni art. spożywczych – wyszkt. zawodowe lub średnie, znajomość obsługi kasy fiskalnej, minimum sanitarna osoba niepaląca – Firma Du-et, ul. Kasprzowicza 9, kontakt tylko osobisty w godz. 9-14

■ korespondent serwisów informatycznych – uzyskiwanie i wpisywanie informacji i przesyłanie przez internet drogą elektroniczną, np. giełd rolnospożywczych (aktualne ceny itp.), praca na terenie miasta Słupska – Firma Probus Call Center sp. z o. o., 31-222 Kraków, ul. Bularnia 5, tel. (0-prefiks-12) 415-83-84; (0-prefiks-12) 415-75-73; 0-604-301-013

■ szef kuchni z długoletnim doświadczeniem w specjalności kuchnia staropolska i łowiecka, praca w restauracji w Słupsku – Biuro Turystyki Top Tourist, al. Wojska Polskiego 7, tel. 842-09-91

■ przedstawiciel handlowy autoryzowany dystrybutor do sprzedaży książek, broszur, wydawnictw muzycznych – wyszkt. nie odgrywa roli, własny samochód – Firma Podsiadlik-Raniowski sp. z o. o., kontakt tylko pisemny, skrytka pocztowa 30p, 60-968 Poznań 47, z dopiskiem UP

■ specjalistka ds. handlu i marketingu – wyszkt. średnie lub wyższe, dobra znajomość obsługi komputera, osoba młoda dyspozycyjna; sekretarka – wyszkt. średnie lub wyższe, dobra znajomość obsługi komputera, osoba młoda; pracownik biurowy do działu handlowego – wyszkt. średnie lub wyższe, znajomość obsługi komputera, dyspozycyjność – Firma Pante-ra, Bolesławice ul. Słupska 35, kontakt tylko osobisty w godz. od 11-13

■ główny księgowy – wyszkt. ekonomiczne, znajomość obsługi komputera, doświadczenie; kierownik sali – wyszkt. gastronomiczne, znajomość obsługi komputera, doświadczenie, dyspozycyjność – Firma Concept Hotel Niedźwiadek, 18 km od Kościerzyny a 70 km od Gdańska, kontakt tylko telefoniczny (0-prefiks-58) 345-08-22 w godz. 9-17

■ wykrawacz mięsa (kucharz-masarz) z doświadczeniem w pieczeniu grila (kurczak) – wyszkt. nie odgrywa roli; sprzedawczyni mięsa i wędlin, praktyka – Przedsiębiorstwo Bomi S. A., ul. Wolności 6, tel. 848-62-70; 848-61-79

■ Uwaga absolwenci zamieszkali na terenie gminy Smoldzino i Potęgowo. W związku z realizacją programu *Moja gmina w Unii Europejskiej* niezbędni są kandydaci do pracy przy Urzędzie w/w Gminy, którzy spełniają następujące kryteria:

wykształcenie min. wyższe zawodowe (licencjat) o profilu humanistycznym, umiejętności obsługi komputera w tym posługiwania się internetem, komunikatywność. Chętni absolwenci powinni skontaktować się z PUP, 76-200 Słupsk, ul. Faryczna 1, pok. 21, tel. 845-67-86 z doradcą zawodowym.

■ Praca za granicą. Osoby w wieku od 17 do 30 lat z podstawową znajomością języka angielskiego lub niemieckiego, chętne do podjęcia nauki języka i podjęcia pracy jako opiekunki do dzieci wg programu AU PAIR, mogą zgłaszać się: giełda – spotkanie w dniu 18.02 br. w Powiatowym Urzędzie Pracy, ul. Faryczna 1, pok. 23, II piętro, godz. 10.30.

(teb)

FERIO mania

Minął tydzień, odkąd ukazuje się nasz feryjny kącik. Przed czytelnikami z Zachodniopomorskiego jeszcze tydzień ferii. Dla tych bliżej Słupska ferie są wspomnieniem, niech więc te krzyżówki i porcja humoru osłodzią wam żal po miłych chwilach wytchnienia od lekcji. W ubiegłym tygodniu oczywiście ukazało się 8 krzyż-

wek, a nie 12 jak zapowiadaliśmy. I to jest ten komplet, który trzeba przysłać do redakcji, by mieć szansę na nagrodę. Na wycięte z gazety krzyżówki z rozwiązaniami czekamy do 14 lutego pod adresem: „Głos Pomorza”, 75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24 („Feriomania”). Nagrodami będą zaproszenia do restauracji McDonald's.

konkursy

1. KRZYŻÓWKA Z HASŁEM

1. WIECZORNY POSILEK
2. DRZEWA, TRAWY, KWIATY
3. MOŻE BYĆ OZNACZAJĄCE, PYTAJĄCE LUB ROZKAZUJĄCE
4. JEDNO Z DZIECI
5. PODOBNA DO POMARAŃCZY
6. DAWNA STOLICA POLSKI
7. SŁOWNISZ JĄ NAD „J”
8. SAMOWOLNE OPUSZCZENIE LEKCJI
9. JEŻELI JEST DMUCHANY MOŻNA NA NIM PŁYWAĆ
10. DŁUGO PORZĄDEK W KLASIE
11. PIĄK Z ZEGARA
12. PRZECZYNIENIE RADOŚCI

2. JAKA TO CZĘŚĆ NOWY?

WERYFIKOWANE SĄ DOKŁADNE ODPOWIEDZI CZYTANIE KOLEJNYCH WYKAZUJE ROZWIĄZANIE

M	RZECZOWNIK	WIEŚNIAK	PRZYMIOTNIK	S
A	PRZYMIOTNIK	RÓŻOWY	RZECZOWNIK	P
R	PRZYMIOTNIK	SŁONECZNE	PRZYMIOTNIK	T
F	RZECZOWNIK	SPACERUJE	PRZYMIOTNIK	C
O	SPÓJNIK	WIĘC	PRZYMIOTNIK	A
R	PRZYMIOTNIK	SPACER	RZECZOWNIK	P
E	SPÓJNIK	POD	PRZYMIOTNIK	O
L	RZECZOWNIK	PODRÓŻNIK	PRZYMIOTNIK	W
S	PRZYMIOTNIK	WYCIĘCZKA	RZECZOWNIK	O

Zagadki szachowe

Za rozwiązanie zagadek przyznawane będą punkty. Nagrody rozdajemy wśród tych osób, które do 14 lutego pod adresem redakcji (75-004

Koszalin, ul. Mickiewicza 24, z dopiskiem „Zagadki szachowe”) nadesłały cztery rozwiązania wraz z wyciętymi diagramami.

Zagadka nr 4

Posunięcie białych
Białe mają przewagę materialną. Czy wystarczy to do wygranej? Spróbuj zamatować czarnego króla w 4 posunięciach!

redaguje: Dariusz Długopolski, instruktor koszalińskiego klubu szachowego „Hetman”

TVP 1

- 6.00 Kawa czy herbata
- 8.00 Wiadomości
- 8.10 Prognoza pogody
- 8.15 Wronica 17
- 8.30 Trzy niedziadki (20/26): Kłótnia grobowca - serial animowany
- 8.55 Budzik - program dla dzieci
- 9.20 Zaczarowany pociąg: Koło - magazyn dla młodzieży
- 9.45 Animowane bajki świata: Ciotka Tygrys
- 10.00 Przedszkolanka (6) - telenowela dokumentalna
- 10.30 Miliard w rozumie - teleturniej
- 10.55 Rak piersi - historie prawdziwe (5): Leczenie pooperacyjne
- 11.05 Gotowanie na ekranie - mag.
- 11.20 ZUS radzi - magazyn
- 11.30 Zwierzęta świata: Zariacz ludofaj. Spotkania bez kłótni (1/2) - film dok. (powt.)
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - magazyn rolniczy
- 12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze
- 12.25 Rolnictwo na świecie - rep.
- 12.45 Plebania (266) - serial (powt.)
- 13.10 Lokatorzy: Pan z lasiczką - serial komediowy (powt.)
- 13.35 Czarodziejki (5) - serial obycz.
- 14.20 Cyberbelle - magazyn dla młodych widzów
- 14.35 Po prostu paragraf - program edukacyjny
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Bez etatu - magazyn
- 15.30 Kontrowersje: Długi - program publicystyczny

- 16.00 Rower Błażeja - magazyn dla młodzieży
- 16.25 Moda na sukces (1837) - telenowela
- 16.45 Raport Netia K2
- 17.00 Jedynek na dachu świata - cykl reportaży
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Sportowy Express
- 17.30 Gość Jedynek - wywiad
- 17.40 Klan (675) - telenowela
- 18.10 Magazyn olimpijski: Echa stadionów
- 18.40 Wrzuc Jedynek
- 18.50 Polska w Europie - instrukcja obsługi
- 19.00 Wieczorynka: Tabela
- 19.30 Wiadomości
- 19.55 Sport: Prognoza pogody
- 20.15 Mieć oczy szeroko otwarte: Harry Potter i J. A. Opiwieść Joanne Kathleen Rowling - film dokumentalny
- 21.20 Teatr Telewizji: Przestrzeń smutku - sztuka Davida Hare na podstawie „Korowodu” Arthura Schnitzlera, pol. 2002, tłum. Małgorzata Semil, reż. Agnieszka Glińska, wyk. Dominika Ostalowska, Wojciech Malajkat
- 22.35 Wojna o teatr - reportaż
- 23.00 Monitor Wiadomości
- 23.15 Kurs dnia
- 23.20 Rozmowy na nowy wiek: Z Joanną Ronikier
- 23.45 Ostatni agent muszkieterów - film dokumentalny
- 0.15 Trochę kultury - magazyn kulturalno-rozrywkowy (powt.)
- 0.40 Zakończenie programu

TVP 2

- 7.05 Studio urody - magazyn
- 7.15 Złotopolscy (106): Koncesja - telenowela
- 7.35 Dwójka dzieciom: Olimpiada Bolka i Lolka, Mały pingwin Plk-Pok - serial animowany
- 8.00 Film dla niesłyszących: Na dobre i na złe (126): Ludzki weterynarz - serial obyczajowy (powt.)
- 8.50 Pytanie na śniadanie - mag.
- 10.25 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Narty ze smakiem (powt.)
- 10.50 Święta wojna: Serial Killer - serial komediowy (powt.)
- 11.20 Ferie z Dwójką: Pan Kleks w Kosmosie (2-ost.): Misja Voltana - film przygodowy, pol. 1988, reż. Krzysztof Gradowski, wyk. Piotr Fronczewski, Henryk Bista
- 12.20 Bezpieczne ferie
- 12.35 Bóg prowadzi - reportaż
- 13.00 Panorama
- 13.15 Miami Sands (103/110) - serial obyczajowy
- 14.00 Parodie, parodie - wieczór parodi kabaretowych (1) (powt.)
- 14.50 Od ucha do ucha: Kabaret RAK - skecz „Polak przekorny”

- 15.05 To twoja droga: Dorota - reportaż
- 15.30 Maszyna zmian (4): Odwiedziny - serial przygod.
- 16.00 Panorama
- 16.20 Prognoza pogody
- 16.25 Na dobre i na złe (126): Ludzki weterynarz - serial obyczajowy (powt.)
- 17.15 Witaj Europo: Szwecja
- 17.50 Program lokalny
- 18.30 Panorama
- 18.55 Prognoza pogody
- 19.00 Va banque - teleturniej
- 19.30 Znaki czasu - magazyn katolicki
- 20.00 Śpiewające fortepiany - teleturniej muzyczny
- 20.55 Kochaj mnie (28) - telenowela dokumentalna
- 21.25 997 - magazyn kryminalny
- 22.00 Panorama
- 22.20 Sport telegram
- 22.25 Prognoza pogody
- 22.35 To ja, złodziej - film sensacyjny, pol. 2000, reż. Jacek Bromski, wyk. Jan Urbański, Janusz Gajos
- 0.15 Arcydzieła Polskiego Dokumentu: Szpital - reportaż
- 0.35 Biuro ogłoszeń (15) - serial dokumentalny
- 1.00 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie
- 7.00 Casper (3) - serial animowany (powt.)
- 7.25 Normalny Norman (26) - serial animowany (powt.)
- 7.50 Benny Hill - program rozrywkowy (powt.)
- 8.20 Szkoła przetrwania (2) - serial obyczajowy (powt.)
- 9.15 Graczykowie (35) - serial komediowy
- 9.45 Gang panny Glenn (10) - serial kryminalny
- 10.40 Awantura o kasę - teleturniej
- 11.35 Różowa Pantera - serial anim.
- 11.50 Kachorra to ja (93) - telenowela (powt.)
- 12.45 Luz Maria (85) - telenowela
- 13.40 Twój lekarz - magazyn
- 13.55 Wystarczy chcieć - magazyn medyczny
- 14.10 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
- 14.40 Tajemniczy rycerz (1) - serial animowany
- 15.10 Świat według Klepskich (58) - serial komediowy (powt.)
- 15.45 Informacje

- 16.05 Kachorra to ja (94) - telenowela
- 17.05 Idol - program rozrywkowy
- 18.15 Graczykowie (36) - serial komediowy
- 18.45 Informacje, Sport
- 19.10 Prognoza pogody
- 19.15 Awantura o kasę - teleturniej
- 20.05 Miodowe lata 4 (53) - serial komediowy
- 20.45 Samo życie (168) - serial obyczajowy
- 21.20 Blackjack - thriller, ameryk.-kanad. 1998, reż. John Woo, wyk. Dolph Lundgren, Kate Vernon
- 21.30 Studio LOTTO
- 23.15 Informacje, Biznes
- 23.35 Prognoza pogody
- 23.40 Graffiti - pr. publicystyczny
- 23.55 Bumerang - pr. publicystyczny
- 0.30 Telewizyjne Biuro Śledcze - magazyn kryminalny
- 1.00 Aquaz Superchat
- 5.00 Zakończenie programu

TVP 3 REGIONALNA

- 6.30 Legenda o Wilhelmie Tellu (16-ost.) - serial dla dzieci
- 7.30 Kurier, Prognoza pogody
- 7.45 Panorama, Prognoza pogody
- 8.00 Magazyn oślizki (powt.)
- 8.10 Gość dnia
- 8.30 Kurier, Prognoza pogody
- 8.45 Gość dnia
- 9.00 Moda od podszewki (2/6): O garderobie osobistej - serial dokumentalny
- 9.30 Kurier, Prognoza pogody
- 9.40 Policjanci z Mt. Thomas (12/17) - serial kryminalny
- 10.30 Kurier, Prognoza pogody
- 10.45 Telekurier - magazyn
- 11.15 Gość dnia
- 11.30 Kurier, Prognoza pogody
- 11.45 Młodzież kontra - pr. publicyst.
- 12.30 Kurier - program informacyjny
- 12.35 Jazz (7/12): Zmienione brzmienie - serial dok.
- 13.30 Kurier, Prognoza pogody
- 13.50 Agrobiznes - magazyn rolniczy
- 14.00 Od niedzieli do niedzieli - program publicystyczny
- 14.30 Kurier, Prognoza pogody
- 14.45 WuWuA
- 14.55 Janka (15-ost.): Licytacja - serial dla młodzieży
- 15.30 Kurier, Prognoza pogody
- 15.45 Panorama, Prognoza pogody, Wiadomości sportowe
- 16.00 Schody do niebios - magazyn programów religijnych (powt.)
- 16.15 Gość Trójki - wywiad
- 16.30 Kurier, Prognoza pogody

- 16.45 Rozmowa dnia - pr. publicyst.
- 17.00 Przegląd gospodarczy
- 17.30 Kurier - program informacyjny
- 17.45 Prognoza pogody
- 17.50 Magazyn słupek
- 18.00 Panorama, Prognoza pogody, Wiadomości sportowe, Punkt - temat dnia
- 18.30 Kurier Regiony Kultury
- 18.40 Prognoza pogody
- 18.45 Halo, Trójka
- 18.55 Gdański dywanik - program publicystyczny
- 19.30 Kurier sportowy
- 19.40 Prognoza pogody
- 19.45 Rozmowa dnia - pr. publicyst.
- 20.00 Telekurier - magazyn
- 20.30 Kurier - program informacyjny
- 20.45 Studio pogoda
- 20.50 Echa dnia - pr. publicystyczny
- 21.15 Eurotel - magazyn
- 21.30 Kurier gospodarczy
- 21.40 Prognoza pogody
- 21.45 Panorama, Prognoza pogody
- 22.00 Etoś - magazyn redakcji programów religijnych
- 22.15 To jest temat - cykl reportaży
- 22.30 Kurier - program informacyjny
- 22.45 Sport
- 22.55 Studio pogoda
- 23.00 Shoaoh (1/4) - film dok.
- 1.15 Czarnooka - dramat obyczajowy, ang. 1990, reż. Dennis Potter, wyk. Michael Gough, Carol Royle
- 2.45 Zakończenie programu

TVN 7, GODZ. 20.10

ZBRODNI NA ZAMÓWIENIE



Fot. TVN

Jock Yablonski postanawia wystartować w wyborach na prezesa związku zawodowego United Mine Workers. Gdy zdobędzie fotel, pragnie skończyć z panującą tam korupcją i licznymi nadużyciami. Najpierw jednak musi zmierzyć się z dotychczasowym przywódcą stowarzyszenia Tonym Boyem, który nie zamierza tak łatwo zrezygnować ze stanowiska.

TVP 1, GODZ. 20.15

HARRY POTTER I JA. OPIWIEŚĆ JOANNE KATHLEEN ROWLING



Fot. PAT

Pisarka Joanne Kathleen Rowling opowiada, w jaki sposób powstała książkowa postać Harry'ego Pottera. Pokazuje kawiarnię, gdzie stworzyła pierwsze opowiadania o małym czarodzieju oraz odwiedza stary dom na wsi, gdzie jako sześciolatka napisała swój pierwszy tekst. Zdradza również, skąd zaczerpnęła nazwiska dla swoich bohaterów i pokazuje ulicę, na której mieszkali prawdziwi Potterowie. Mówi także o najnowszej książce o przygodach niezwykłego chłopca oraz swoich planach na przyszłość.

POLSAT, GODZ. 21.20

BLACKJACK

Po uwolnieniu porwanej córki przyjaciela Jack Devlin zapada na dziwną chorobę - paniczny lęk przed kolorem białym. Pewnego dnia jego przyjaciel, pracujący jako ochroniarz pięknej modelki, zostaje ranny, a Jack podejmuje się go zastąpić. Wkrótce okazuje się, że kobieta jest prześladowana przez byłego męża, który - nie mogąc pogodzić się z jej odejściem - postanawia ją zabić. Mężczyzna musi zmierzyć się z nieznajomym psychicznie napastnikiem, który jest doskonale poinformowany o jego fobii.

TVP 2, GODZ. 22.35

TO JA, ZŁODZIEJ

Bohaterami są dwaj kilkunastoletni chłopcy pochodzący z patologicznych rodzin, którzy nie mają żadnych perspektyw na lepszą przyszłość i normalne życie. Jedyną szansę bycia „kimś” widzą w zaskarbieniu sobie lask mafiosa, rządzącego potężnym gangiem złodziei samochodów.

TVN 7, GODZ. 23.30

ZGUBNE ZAURÓCZENIE

Nick zachwycił się w starszej od siebie kobiecie. Nie wie, że wybranka jego serca współpracuje ze służbami szpiegowskimi. Wkrótce mężczyzna zostaje zamieszany w aferę związaną z korupcją wśród najwyższych urzędników.

RADIO SŁUPSK 95.3 FM

6.30-14.30 Co godzinie wiadomości lokalne, 7.00-10.00 Program miejski, 13.00-15.30 Popołudnie o zdrowiu i urodzie, 15.30-16.00 Muzyczna Bitwa, 16.00-18.00 Magazyn reportażów - ATUT, 18.00-20.00 Nawigator - mag. muz. 21.00-22.00 Przegląd muzyczny - muzyka klasyczna, 22.00-23.30 BBC - re-flektorem po świecie.

RADIO VIGOR

KOSZALIN 99.7 FM; SŁUPSK 91.5 FM; LĘBORK 102.9 FM
Wiadomości BBC - codziennie co godzinę od 5.00 do 22.00 Serwis regionalny co godzinie PN-CZW. 5.30-17.30 PT 5.30-14.30 SOB 6.30-12.30. MOTO-Serwis PN-PT 7.25, 8.25, 9.25, 14.25, 15.25, 16.25, 22.00. Gazety Prawnej PN-PT 6.50. Porady Gazety Prawnej PN-PT 7.50. Program Motoryzacyjny Autoradio P-CZW - 9.40. Środa 9.00-9.40 Spotkanie z naczelnikiem Sekcji Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej w Słupsku. PT 11.00-11.15 Porady Specjalisty do spraw Prawa Pracy. WT-NDZ 18.00-20.00 „Lista Plus Minus”. PN-Radiowa Lista Dobrej 18.00-22.00. WT-CZW 20.00-23.00 „Dobry wieczór Grabowski”. Piątek 20.00-21.00 „Muzyka od nas dla Was”. 21.00-24.00 „Friday Dance Party”. Sobota 7.00-13.00 „Sobotnie dzień dobry”. 21.00-24.00 „Haus Party”. Niedziela 17.00-18.00 „Niedzielne granie”. 20.00-23.00 „Wybuchowa niedziela”.

TVN

- 5.50 Miłość i nienawiść (79/130) - telenowela (powt.)
- 6.35 Telesklep
- 7.05 Przysięgłoci i rywalki (92/185) - telenowela (powt.)
- 7.50 Wunschpunsch - serial anim.
- 8.15 Animaniacy - serial animowany
- 8.40 Lebski Harry - serial anim.
- 9.05 Inspektor Gadget (74/86) - serial animowany
- 9.30 Tele Gra - teleturniej
- 10.35 Telesklep
- 11.20 Rozmowy w toku - talkshow
- 12.15 Na Wspólnie (11) - serial (powt.)
- 12.45 Akademia policyjna (6/26) - serial komediowy (powt.)
- 13.35 Lebski Harry (84/86) - serial animowany (powt.)
- 13.55 Inspektor Gadget (74/86) - serial animowany (powt.)
- 14.20 Renegat (14) - serial sensac.
- 15.15 Milionerzy - teleturniej
- 16.00 TVN Fakty i Pogoda
- 16.20 Przysięgłoci i rywalki (93/185) - telenowela
- 17.10 Miłość i nienawiść (80/130) - telenowela
- 18.00 Rozmowy w toku - talkshow
- 19.00 TVN Fakty
- 19.30 Sport
- 19.40 Pogoda
- 19.45 Uwaga! - magazyn
- 20.10 Na Wspólnie (12) - serial obycz.
- 20.40 Oko za oko - pr. rozrywkowy
- 21.40 Usterka - serial dokumentalny
- 22.10 Na celowniku (7/22) - serial sensacyjny
- 23.05 TVN Fakty
- 23.15 Kropka nad i - pr. publicyst.
- 23.35 Fakty, ludzie, pieniądze - magazyn gospodarczy
- 0.05 Multikino - magazyn filmowy
- 0.25 Co za tydzień - magazyn
- 0.55 Nic straconego - programy powtórkowe

TVN 7

- 6.55 Telesklep
- 7.10 Wojowniczk z krainy marzeń (46/49) - serial animowany
- 7.35 Yaliba - legendarny samuraj (41/52) - serial animowany
- 8.00 W niewoli uczuć - telenowela
- 8.50 Daniela i przyjaciele (99/100) - telenowela
- 9.40 Pełna chata (192-ost.) - serial komediowy (powt.)
- 10.05 Alf (33/100) - serial (powt.)
- 10.30 Łamiesz łuskę - teleturniej
- 11.15 Conan (9/22) - serial SF (powt.)
- 12.10 Przeklęta miłość (72/100) - telenowela
- 12.55 Telesklep
- 14.55 Wojowniczk z krainy marzeń (46/49) - serial anim. (powt.)
- 15.20 Znowu razem (6-ost.) - serial
- 15.45 Słoneczny patrol (1/67) - serial przygodowy
- 16.45 Alf (34/100) - serial komediowy
- 17.15 Rodzinny album (8-ost.) - serial obyczajowy (powt.)
- 18.10 Aktualności
- 18.20 Conan (10/22) - serial SF
- 19.15 Drew Carey Show (59/135) - serial komediowy
- 19.40 Męskie sprawy (5/13) - serial komediowy
- 20.10 Zbrodnie na zamówienie - film sensacyjny, USA 1986, reż. John Mackenzie, wyk. Charles Bronson, Ellen Burstyn
- 22.00 Brygada ratunkowa (4/22) - serial sensacyjny
- 23.00 Na ratunek - serial dok.
- 23.30 Zgubne zauroczenie - film sensacyjny, USA 1998, reż. Jeff Murphy, wyk. David Murphy, Rosanne Luccardi (powt.)
- 01.00 Zawieszenie broni - film sensac., franc.-kanad. 1996, reż. Arthur Lamothe, wyk. Jacques Perrin, Michele Audette
- 2.40 Alf (34/100) - serial (powt.)
- 3.05 Drew Carey Show (powt.)
- 3.30 Męskie sprawy (5/13) (powt.)
- 3.55 Zakończenie programu

EUROSPORT

- 8.30 Wiadomości Eurosportu
- 9.00 Automobilizm: Rajdowe MŚ - rajd Szwecji - 3. dzień (powt.)
- 9.30 Narciarstwo alpejskie: MŚ w St. Moritz - zapowiedź
- 10.00 Narciarstwo alpejskie: MŚ w St. Moritz - bieg zjazdowy kobiet do kombinacji
- 11.00 Lyżwiarstwo szybkie: MŚ w Goeteborgu
- 12.30 Narciarstwo alpejskie: MŚ w St. Moritz - zapowiedź
- 13.00 Narciarstwo alpejskie: MŚ w St. Moritz - slalom kobiet do kombinacji - 1. przejazd
- 14.00 Narciarstwo alpejskie: MŚ w St. Moritz - bieg zjazdowy kobiet do kombinacji
- 15.00 Narciarstwo alpejskie: MŚ w St. Moritz - slalom kobiet do kombinacji - 2. przejazd
- 16.00 Narciarstwo klasyczne: Zawody PŚ w skokach w Willingd - K-120 (powt.)
- 17.30 Eurogol
- 19.30 Piłka nożna: Copa Libertadores (powt.)
- 20.30 Boks: Turniej międzynarodowy w Oklahomie - walka w wadze super lekkosredniej J. Lacy - R. Thompson
- 22.00 Eurogol (powt.)
- 23.45 Wiadomości Eurosportu
- 24.00 Sport motocyklowy: MŚ Enduro we Francji
- 0.30 Narciarstwo alpejskie: MŚ w St. Moritz - slalom kobiet do kombinacji - 2. przejazd
- 1.15 Wiadomości Eurosportu
- 1.30 Zakończenie programu

TV VECTRA

- 17.15-18.25 Dziś w programie: Obserwator - serwis informac. Studio Sport - magazyn TOP 10 - Notowanie 1 - lista przebojów Śpięca - magazyn publicystyczny (powt.)

SPRZEDAŻ

SAMOCCHODY

I Mix-Car Lisowski. Przyjmujemy samochody w komis. Raty, leasing, zamiana, bez opłaty skarbowej. Koszalin, Gnieźnieńska 43. 094/341-15-40, 0-501-531-938.

126BIS. 0-59/845-28-10.

126P (1991), opony zimowe, nowy akumulator. 0-504-860-282.

AMC Auto - Handel Komis Etc, Suchecy. Odkup aut za gotówkę, zamiana i sprzedaż komisowa bez dodatkowych opłat. Atrakcyjne warunki kredytowania. Koszalin, Gnieźnieńska 18, tel. 34-60-659, tel./fax 34-62-060.

AUTO - Handel Komis Mokrzeszy, Koszalin, Szczecińska 45, 343-47-93. Bogata oferta, kupno, zamiana, raty na miejscu, wszystkie banki. 12 lat doświadczenia www.autohit.pl/mokrzeszy.

AUTO - VICTORIA SKUP, SPRZEDAŻ SAMOCCHODÓW, WYNAJEM PRZYPŁ. SŁUPSK, SZCZECIŃSKA 57, 0-59/845-28-60, WWW.AUTOVICTORIA.PL

FIAT brava (1998), klima, stan bardzo dobry. Sławno, tel. 810-55-58.

FIAT SEICENTO NOWY! NIE MUSISZ KUPWAĆ, MOŻESZ WYGRAĆ! 14 LUTEGO W „GŁOSIE POMORZA” RUSZA NOWA LOTERIA. CODZIENNIE ATRAKCYJNE NAGRODY. NIE PRZEGAPI!

FIRMA SKUPIE SAMOCCHODY POWYPADKOWE I USZKODZONE. SŁUPSK, 845-60-00, 0-604-913-453.

GOLF 1,6D (1991), corsa 1,2 (1996), 0-601-740-270.

KADETT 1,6 B (1990) + gaz, 0-600-235-013.

KADETT diesel automat 4-drzwiowy. Sławno, 810-59-67 wieczorem.

KREDYT AUTO NA RATY nowe używane, hipoteczne, gotówkowe. Słupsk, Sienkiewicza 3, 842-58-86, 822-76-16.

OMEGA 2,0 aut. (1987), białe tablice, po wypadku, 1 500. 059/866-22-86.

OPEL astra 1,4 (1992), 0-602-255-628, 059/8454-489.

OPEL corsa 1.2 (1995) trzydrzwiowy, srebrny, z salonu, radioodtwarzacz, opony letnie + zimowe. 0-604-430-551.

OPEL kadett 1.6i (1988/97), zadbane, 0-502-526-577.

POLONEZ truck, Mercedes 200. Campingi. 0-607-284-675.

SEAT Ibiza 1,9 D, uszkodzony przód, (1995). 059/ 82-14-750.

SUPEROKAZJA! Fiat seicento trzysięciowy - 17 500. Słupsk, 0-609-50-36-50.

TOYOTA corolla 2,0 D (1998), dodatkowe wyposażenie, 31 000. 059/ 822-48-02.

AUTO-MOTO

I AUTO - DOMASZ tłumiki, amortyzatory, hamulce, zawieszenia, części eksploatacyjne. Bolesławice, 841-53-53.

AKUMULATORY - serwis. Słupsk, Ostroroga 3, 844-02-95.

AMORTYZATORY, zawieszenia, hamulce. Regeneracja przekładni kierowniczych. Słupsk, Zygmunta Augusta 41. 059/ 843-02-33.

AUTO - Części USA - zamówienia, 094/341-56-25, 0-602-557-917.

AUTO - GLAS - szyby. 059/8425-029.

AUTO-CZĘŚCI. „Daniels”, 0-59/84-29-766.

KOPARKO - ładowarka „Ostrówek”. 0-59/82-13-553, 0-602-599-168.

SZYBY samochodowe. Koszalin, 0-502-55-77-67.

DOMY

PARTERÓWKA, 059/ 842-70-17 www.gielda-nieruchomosci.słupsk.pl.

POSZUKUJEMY domów do sprzedaży. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

SZEREGOWE. Nieruchomości - Kaczyńska, 84-12-583.

WOLNO stojący 27 km od Słupska. WEX, 8411-029.

MIESZKANIA

I 8-402-402 AJ-POŁAWSKY DWUPOKOJOWE - 41.000.

I 8-402-402 AJ-POŁAWSKY DWUPOKOJOWE SŁOWACKIEGO Z GARAZEM.

I 8-402-402 AJ-POŁAWSKY CZTEROPOKOJOWE - MAŁCUŻYŃSKIEGO, II PIĘTRO.

(49,5), tania. 0-59/84-52-887.

CZTEROPOKOJOWE Rzymowskiego, plac Broniewskiego, inne. Nieruchomości - Kaczyńska, 84-12-583.

DUŻY wybór dwupokojowych. Czteropokojowe (69) - Niepodległości okazjnie. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

DWUPOKOJOWE Piłsudskiego, Słowiańska. WEX, 8411-029.

DWUPOKOJOWE, 059/84-270-17 www.gielda-nieruchomosci.słupsk.pl

FIRMA sprzedaje dwa gotowe, duże mieszkania. 0-59/84-11-898.

JEDNOPOKOJOWE - centrum Słupska. 0-59/84-28-396 po 18-ty.

KAWALERKA, 094/342-07-73.

KAWALERKI od 28 000. Dwupokojowe - Strzelino, Grąsino tania i wiele innych. Kredyty mieszkaniowe. „Expert”, 84-278-54, 0-601-67-45-88.

KOTARBIŃSKIEGO, 059/84-270-17 www.gielda-nieruchomosci.słupsk.pl

LEBORK dwupokojowe, blisko centrum, 0-608-735-611.

NA wsi z działką Kczewo, Ciecholub 30 000. Nieruchomości - Kaczyńska, 84-12-583.

SPÓŁDZIELCZE, własnościowe czteropokojowe na dwupokojowe i kawalerkę. 059/84-54-615, po 18.

TRZYPOKOJOWE (72,5) IIp. 0-59/845-68-65, 0-505-363-789.

TRZYPOKOJOWE (75), 0-59/84-31-560, 0-605-089-531.

TRZYPOKOJOWE, czteropokojowe, 059/842-70-17, www.gielda-nieruchomosci.słupsk.pl

TRZYPOKOJOWE. Słupsk, 0-507-45-19-18.

DZIAŁKI

BUDOWLANA, uzbrojona (2000) - Brusko. 0-600-356-616.

BUDOWLANE Ustka, Bierkowo, Słupsk. WEX, 8411-029.

DZIAŁKA (2450) - Prof. Poznańskiego 1. 0-59/84-24-753.

promocja OKNA TYTANOWE
37%
Bezpieczniej i cieplej
Słupsk ul. Wojska Polskiego 29
tel. 8413072; tel. 8438459; Pl. Dąbrowskiego 6 tel. 8400310;
www.ms.pl ☎ 0 801 608 608
*promocyjna cena okien nietypowych

DZIAŁKA 43 ary - Siemianice, 15 500 zł. 0-606-255-470.

DZIAŁKA budowlana w Kobylnicy. 0-59/84-30-514 po 18-ty.

RÓŻNE

I MATERIAŁY HYDRAULICZNE. SANTEX I, SŁUPSK, LESZCZYŃSKIEGO 8, 059/843-25-10.

I NAJTAŃSZE MATERIAŁY HYDRAULICZNE. HURTOWNIA SANTEX I. POZNAŃSKA 42, 059/84-13-260.

AKORDEON weltmester 120 bas, stan bdb. 094/342-29-09.

KASY FISKALNE, KOMPUTERY DLA FIRM. 0-59/841-42-82.

KISZONKĘ sprzedam. 35-104-51.

KOTŁY C. O. zgazowujące drewno. Inwest- mat-Eko, 0-59/84-12-608.

MEBLE sosnowe. www.phurabka.pl

ODZIEŻ skórzana. Do końca lutego sezonowa obniżka. Koszalin, Morska 53A.

SIATKI ogrodzeniowe, PCV, ocynkowane, drut, słupki, transport. 059/842-87-55, Raszyńska 6 D.

SPRZEDAŻ 3 łóżka solaryjne 40-lampowe, cena po 3 000. 0-507-418-077, 059/84-53-444.

SUKNIĘ ślubną ecru. 059/ 84-33-262, 0-609-444-109.

TYWORZYWA. 0-59/811-92-53.

WORKI foliowe - producent. Słupsk, Sportowa 61, 0-604-208-414, 0-59/840-14-85.

MOTORYZACJA

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

0603-767-991
AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE
Płatne gotówką!

FOTELIKI samochodowe dziecięce
TANIO
PHU POLCAN
Koszalin, ul. Morska 4b, tel. 341 56 25

!!!! 0-603-788-888 Powypadkowe kupię.

I Mercedes - części dostawcze, ciężarowe. NAPRAWA. Mście 17 k/Koszalina, 094/316-50-67, 0-604-756-696, 0-602-518-651, 0-602-517-573.

AUTO na GAZ od 1290 zł, 5-10% upustu do marca. Centrum Motoryzacji, 0-59/814-78-04.

AUTO na gaz PRO-BUT. Montaż instalacji, raty. Jamno 63, 094/346-91-15.

AUTO SZYBY JAAN. Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie. Koszalin, 34-65-710, Kołobrzeg, 35-28-281, Słupsk, 84-25-180, Szczecinek, 37-46-242, Polczyn Zdrój, 36-63-749.

AUTOKOMIS - Banaś. Raty. Koszalin, 342-56-57.

AUTOKOMIS Max-Car - największy wybór: osobowe, ciężarowe - bezpośredni importer. Koszalin, ul. Szczecińska (Stare Bielice 2), 094/346-59-16. www.maxcar.ne.pl

HAKI holownicze. 0-59/842-56-54, 842-96-30.

HAKI holownicze. 094/342-61-16.

TŁUMIKI, katalizatory, montaż, sprzedaż. Zbigniew Czekaj. Koszalin, Szczecińska 70, 094/346-76-64.

WWW.MAXCAR.NE.PL

KUPNO

SAMOCCHODY

KUPIMY POWYPADKOWE
0606-997-422
0602-506-359
WYSOKIE CENY

!! 0-602-722-790 Powypadkowe - Koszalin.

0-603-213-620. Powypadkowe.

KUPIE ciągniki, kombajny i maszyny rolnicze. 059/822-52-13.

NISSAN primera rozbiły kupię. 0-505-015-629.

POWYPADKOWE kupię. 0-59/811-91-50, 0-606-20-60-77.

DOMY

KUPIE dom; 0-506-618-984.

MIESZKANIA

TRZYPOKOJOWE, czteropokojowe kupię, 0-607-15-50-15.

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I GASTRONOMII
urządzenia chłodnicze, kralainice patelnie elektr., meble nierdz. zmywarki i środki myjące, termosy

PHU GASTIMA tel. 8401 356 Słupsk, ul. Grucy 1 (róg Gdańskiej i Lotna)

DZIAŁKI

ATRAKCYJNA handlowo - usługowa; Rowy, Ustka, Jarosławiec. 0-601-83-29-86.

DZIAŁKĘ lub rozpoczętą budowę w szeregu (najchętniej skrajną). Słupsk, 0-692-419-277.

RÓŻNE

BETONIARKĘ 150. 0504-561-243.

DREWNO opałowe. 0-609-043-748.

F. U. H. P. posiadająca zezwolenie zakupu skrzynek plastikowe, mięsne, po napojach, rybne, itp. Płatne gotówką. 094/312-12-93, 0-604-472-947.

NIERUCHOMOŚCI

DELTA, (0-59) 84-234-00, www.delta.słupsk.pl

KRYNICKI-NIERUCHOMOŚCI. Słupsk, 84-11-662. www.krynicky.com.pl

WEX, 8411-029. www.wex.com.pl

WWW.MERKURY-SŁUPSK.GRATKA.PL (0-59) 840-32-32, 0-601-655-377.

AGENCJE

I 059/ 84-14-420. Nieruchomości. OMEGA. Kupno. Sprzedaż. Wyceny. www.nieruchomosci.słupsk.pl

059/841-25-83 Nieruchomości - Kaczyńska.

840-20-62, 842-10-94 Domus Nieruchomości. Kupno, sprzedaż, wynajem. Poszukujemy nowych ofert.

842-80-75 - WROCŁAWSKA GIEŁDA NIERUCHOMOŚCI.

AR-HAND Nieruchomości Słupsk, 84-14-993.

BOKS - Wokulski, I piętro do wydzierżawienia, 650 zł brutto. 0-507-418-077, 059/84-53-444.

GIEŁDA NIERUCHOMOŚCI, 059/842-70-17. www.gielda-nieruchomosci.słupsk.pl

IBIS 842-54-05

WWW.ARKA-SŁUPSK.GRATKA.PL 0-59/846-2-846.

SPRZEDAŻ

BOKS (Banacha). 0-59/843-67-92.

DZIAŁKĘ budowlaną centrum Koszalina, 550 m plus pawilon handlowy. 094/346-04-59.

LOKAL użytkowy (38) Słupsk - własność. MERKURY, 840-32-32, 0-601-655-377.

MAMNHATAN góra, boks 91, oszklony, przy schodach, narożny. 0-601-89-59-03.

OBIEKT 140 m kw. na warsztat samochodowy lub inne. 094/34-16-701 (8 - 17).

ZIEMIA 1.132 ha w Koszalinie. 0692-524-573.

WYNAJEM

I Do wynajęcia lokale handlowo - biurowe w „Centrum za rzeką”. 0-59/840-36-55.

BIURA (centrum), taniol 0-59/81-31-332.

OKNA PCV PRODUCENT

GLAS NASZE!

OKNA MAJĄ WSZYSTKO!

CIEPLEJSZE OKNA BO Z CIEPLĄ RAMKĄ

RABAT ZIMOWY 10%

!!! PRALKONAPRAWY. 059/844-22-46.C. O. hydrauliczne, gazowe.
059/843-46-98, 0-691-530-547.**ŁODÓWKOZAMRAŻARKI,**
mikrofalówki. Słupsk, 843-54-88,
84-56-156.**PRALKONAPRAWY,** chłodziarkozamrażarki.
Serwis gwarancyjny Polar, Whirlpool.
059/842-28-31, 059/840-38-30,
0-601-789-892.**PRALKONAPRAWY,** ZMYWARKI. TANIO!
0-605-574-820.**ŻALUZJE, ROLETY, OKNA****FAGUS PARKIETY
PODŁOGI EGZOTYCZNE**KOSZALIN ul. Szczecińska 70, tel./fax 094-346 76 54
WOSKOWO (przy trasie Sławno-Słupsk)
tel./fax 059 810-88-19, 605-836-455
www.fagus.prv.pl, e-mail: fagus_parkiety@interia.pl!! Linda, żaluzje, verticale, rolety, bramy,
garaże. 059/84-37-373.059/84-20-600 ALKO - ŻALUZJE POZIO-
ME, ROLETY TKANINOWE.84-24-884 Słupsk - żaluzje, rolety, marki-
zy, okna, bramy.**ATRAKCYJNE** ceny rolet, żaluzji, wertikal.
„Gama - Color”, Słupsk, Morcinka 21,
059/842-35-34.**BRAMY, GARAŻE, DRZWI, OKNA, ROLETY.**
MEGA. 0-59/842-96-33.**BRAMY,** napędy, sterowanie.
059/84-24-884.**OKNA PCV** - montaż, raty. Słupsk,
84-20-753, 84-03-135.**SZKLARSKIE,** lustra. Koszalin, Miła,
341-08-65.**DRZWI, PODŁOGA, ŚCIANA****CYKLINOWANIE** bezpyłowe,
094/35-815-21.**CZYSZCZENIE****DYWANY.** 0-59/84-38-911.**ALARMY, MONITORING****ALARMY** w obiektach, kamery.
0-59/842-43-70 ELSEM-MUCHNICKI**AUTALARMY.** Słupsk, 0-59/84-11-604.
AUTOALARMY Elsam, 059/84-21-621.**AUTOZABEZPIECZENIA.** AUTO-PLUS,
Słupsk, 841-41-45.**DOMOFONY,** wideodomofony.
0-601-67-53-86.**TRANSPORT****A-Z.** Meblowozem - przeprowadzki, win-
da. 0-602-284-693.**A-Z.** Przeprowadzki, winda.
0-602-33-22-23.**TRANSPORT** codziennie Koszalin -
Słupsk, 0-602-121-527.**REMONTY****! BONUS** - glazura, gładź, remonty.
0-59/844-34-54.**! FRESCO. TAPETOWANIE
NATRYSKOWE. REMONTY.**
059/8-456-888.059/843-92-31, 0-607-288-199.
Gazowe, c. o., hydrauliczne.**A-Z.** Remonty mieszkań - solidnie.
8433-058**CYKLINOWANIE** bezpyłowe, układanie
parkietów. 0-601-61-40-93,
0-59/84-32-038.**CYKLINOWANIE** bezpyłowe. Układanie.
0-59/843-43-20, 0-601-64-10-92.
Kaliszewski.**CYKLINOWANIE.** 0-59/84-13-586.**CYKLINOWANIE.** 059/840-38-92.**DEKARSKIE,** ogólnobudowlane.
0-606-43-21-08.**GLAZURA,** gładzie. 0-59/84-35-044.**GLAZURA,** gładzie. 0-59/84-56-216.**GLAZURA,** remonty - solidnie.
0-59/84-02-412.**GLĄDZIE,** glazura, panele.
0-59/842-03-85, 0-694-84-88-05.**GLĄDZIE,** glazura, tapetowanie.
0-59/84-01-671.**HYDRAULICZNE.** 0-59/843-42-34,
0-691-913-490.**MALARSKIE.** 0-692-972-741.**OGÓLNOBUDOWLANE.** 0-608-484-903.**RÓŻNE****! Kominki** - pracownia, wkłady - projekt,
montaż. Koszalin, Lutyków 4 -6,
341-81-53.**BRAMY,** ogrodzenia metalowe, piece c. o.
0-59/847-18-24.**HYDRAULICZNE.** 059/857-13-47,
0-506-161-249.**KOMINKI** norweskie, francuskie, polskie.
TERMIKA, Koszalin, 094/345-46-52, Kru-
cza 21**KOMINKI** w dużym wyborze, akcesoria. De-
cor, Słupsk, Szczecińska 61A,
059/84-34-109.**MEBLE** KUCHENNE NA WYMIAR. LUTY,
MARZEC - RABAT 20% + MONTAŻ GRA-
TIS. KOSTOL SŁUPSK, 0-59/841-48-69.**MEBLE** na wymiar: kuchenne, łazienkowe,
szafy, garderoby, lustra kryształowe. Pro-
mocja - montaż gratis. KRYSTOM, Kozza-
lin, Wawozowa 15A, 094/3410-354.**MEBLE:** kuchnie, łazienki, lustra, akceso-
ria; Słupsk, Szkolna 4, 059/842-28-38.**PISANIE** pism sądowych. Dochodzenie od-
szkodowań. Słupsk, Partyzantów 31,
(pon.-piątek 10-15)**SCHODY** - producent. 059/842-66-71.**SPRZĄTANIE** mieszkań. 094/316-63-32.**STROJENIE** PIANIN. 0-604-436-906.**WINDYKACJA** długów J. M. Bilans. Biuro
obrotu wierzytelnościami. Koszalin, ul.
Szczecińska 64. tel./fax 094/346-85-05,
346-30-86, e-mail: jmbilans@wp.pl**NAUKA****PRYWATNE CENTRUM
EDUKACYJNE**Koszalin ul. Chałubińskiego 15
tel./fax 342-48-20**PROWADZI NABÓR NA:
naucę od 1.02.2003 r. do
SZKÓŁ POLICEALNYCH:**

- Administracji
- Rachunkowości
- Obsługi turystycznej
- Hotelarstwa
- Informatyki
- Kosmetyczek
- Bezpieczeństwa i higieny pracy
- Ochrony osób i mienia

**LICEUM
OGÓLNOSZTAŁCĄCEGO
DLA DOROSŁYCH**

- ♦ Profil ogólny
 - ♦ Profil informatyczny
- Szkoły posiadają uprawnienia
szkół publicznych**

! Angielski, niemiecki, francuski SML
Galeria Emka, 094/347-73-13.**ANGIELSKI** - korepetycje, matura, indywi-
dualnie. 0-59/842-98-42.**CHEMIA.** Słupsk, 0-609-153-138.**KURS** dla członków rad nadzorczych;
obsługa komputera - INTERNET;
na uprawnienia SEP; BHP dla pracodaw-
ców. NOT, 34-270-13.**LICEUM** DLA DOROSŁYCH ZSZ
- 2-LETNIE, SP - 3-LETNIE.**POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE:**
PRACOWNIK SOCJALNY, TECHNIK
ADMINISTRACJI. SŁUPSK,
GROTTGERA 10, 845-62-40.**ZAPISY:** CZWARTKI, PIĄTKI 15.30-17.00,
SOBOTY 9.00-12.00. 0-502-099-079,
0-502-253-322.**OKNA PCV****TUR-PLAST®
CZAPLINEK**

www.tur-plast.com.pl

LICEUM dla Dorosłych. Studium
Policealne w zawodach - technik:
informatyk, obsługi turystycznej,
ekonomista. Słupsk, Młyńska 7A,
843-18-50 (nie w godzinach zapisów),
0-602-446-979. Zapisy: poniedziałek
10-13, środa 14-17, piątek 15-19,
sobota 9-14.**MATEMATYKA.** 0-59/84-44-114.**OŚRODEK** Wspierania Przedsiębiorczości,
Słupsk, Tuwima 22a, 0-59/841-30-32
zaprasza na kursy: florystyka,
wizażystka - stylistka, bukieciarstwo,
archiwista, komputerowe i inne.**MEDYCZNE****!!! Bezkwawe,** estetyczne zabiegi
chirurgiczne LASEREM. Alergiczne
testy, odczuwanie CHIRURGIA,
NEUROLOGIA BICOM-MED, Koszalin, Pił-
sudskiego 73 (0 prefiks 94) 340-49-40.**!!! Brodawki,** kurzajki, włókniaki, wrasta-
jące paznokcie, odciski - laserowo.
094/3412-875, 0-602-187-867.**! IRYDOLOGIA** - określanie stanu
zdrowia na podstawie badania
tętnówki. Ziołolecznictwo. Terapia bólów,
masaże kręgosłupa. „MEGAVITA”
- Władimir Stepow, Koszalin,
Wojska Polskiego 24-26,
094/341-14-63.**! NOWOŚĆ** - Sanatus - Serż
Karzanowski poleca kompleksowe
badanie diagnostyczne aparatem OBE-
RON oraz zabiegi: hydrocolonoterapii,
głębokiego płukania jelit. Koszalin,
Andersa 26 (wejście od Racławickiej),
094/34-63-363. Słupsk, Kopernika 18,
059/841-44-90.**0-501-324-298.** Ginekolog, zabiegi.**BIURA HANDLOWE:****KOŁOBRZEG**ul. Koszalińska 52 c
TEL. 354-55-13**KOSZALIN**ul. Lechicka 39
TEL. 342-09-45**CZAPLINEK**ul. Pławieńska 7
TEL. 37 544 95**0-600-558-930.** Ginekologia, zabiegi za-
awansowane.**ALKOHOLOWE** odtruwanie,
059/847-50-68, 0-602-46-86-31.**ALKOHOLOWE** odtruwanie. Esperal.
Lek. med. Marek Jaroszyk,
tel. 0-602-773-762.**BADANIA PRACOWNIKÓW,
KIEROWCÓW. SZPITAL WOJEWÓDZKI,
KOSZALIN, CHAŁUBIŃSKIEGO 7,
094/34-88-252.****BADANIE** włosów, 0-601-214-388.**CEBULA** Dorota i Witold - Gabinet
Stomatologiczny - pełen zakres,
asery, ultradźwięki. Poniedziałek,
środa, piątek 16-18.30. Koszalin,
Zgoda 9/04, 340-22-61,
0-602-32-10-64.**CENTRUM** Dentystyczne - Anestezjolo-
giczne, codziennie. Koszalin,
Świętego Wojciecha 24, 094/340-39-17.**CENTRUM** Laserowe, chirurgia
ogólna, estetyczna, 094/ 340-31-50;
0-605-284-307. Pajęczki, brodawki,
zmarszczki, trądzik, zylaki, nerwobóle.**CHIRURGIA** stomatologiczna,
protetyka, implanty.
B. R. Suchorowsky, Słupsk,
Waryńskiego, 0-59/842-98-24.**CHOROBY** przyzębia
- kompleksowe leczenie,
gabinet parodontologiczny
Katarzyna Roman, Słupsk,
Sienkiewicza 5a/ 2a 0-600-047-849,
84-25-100.**DIETA** CAMBRIDGE. Koszalin, 34-10-573,
0-501-496-182.**GINEKOLOG,** zabiegi, bezzabiegowo, za-
biegowo, 0-603-666-954.**HTTP://WWW.KRUPINSKI.UROLOGIA.
WIZYTOWKA.PL****KLUB** Kwadransowych Grubasów,
aerobik, aquaerobik;
Koszalin, 0-506-430-258,
Lębork, 059/863-13-55,
Sławno, Słupsk, 059/810-50-62.
Dieta Cambridge; 0-601-84-76-36.**ŁUSZCZYCA,** bielactwo,
0-601-214-388.**MEDICAL** Beta, Całodobowa
Przychodnia Lekarska, wizyty domowe,
ZRRCH bezpłatnie, lekarze specjaliści,
badania kierowców, medycyna
pracy, laboratorium, rehabilitacja,
094/341-10-49.**ODCHUDZANIE,** zdrowie, vitalność.
Dystrybutor Herbalife, Ewa Żur.
094/ 346-03-69, 342-01-73,
0-501-56-75-13.**ODTRUWANIE** alkoholowe, również
w domu pacjenta, esperal,
0-602-706-553.**POTENCJA,** panowie wysyłam.
0-504-366-477.**PRAXIS** Lecznica Chirurgiczna.
BEZPŁATNIE! Operacje: przepuklin,
tarczycy, zylaków. Laparoscopia.
Kruroskopia. USG. Konsultacje i zabiegi
ortopedyczne i neurochirurgiczne.
Koszalin, Szczecińska 32,
informacje: 343-40-64;
rejestracja, 0-603-990-401.**PSYCHOTERAPEUTA.** 094/343-69-92;
0-606-901-113.**WWW. ESTMED. KOSZALIN. PL****TOWARZYSKIE****!!!! Atrakcja** Studio 2000, sauna,
jacuzzi, Kołobrzeg, 35-814-48.
Zatrudnie.**!!!! HAVANA.** Najpiękniejsze. Ustka,
0-601-64-43-94.**FABRYCZNE PUNKTY SPRZEDAŻY:**

Bytów, ul. Lęborska 29, tel./fax (0 59) 822 91 40

Słupsk, ul. Jagiełły I, tel./fax (0 59) 841 32 00

Koszalin, ul. Powstańców Wielkopolskich 2,

tel./fax (0 94) 340 48 35

GAWINEX Kołobrzeg, ul. Zbawicieli 24, tel. (0 94) 352 83 55

PIOTROWSKI Koszalin, ul. W. Polskiego 24-26, tel. (0 94) 343 49 72

ROMANDA Lębork, ul. Dworcowa 8a, tel. (0 59) 862 18 78

MALAM Lębork, ul. Gliniana 17, tel. (0 59) 862 48 18

EKO-DOM Lębork, ul. Klonowa 13, tel. (0 59) 862 85 17

BOL-LIP Miastko, ul. Dworcowa 6, tel. (0 59) 857 91 99

LINIEWICZ Szczecinek, ul. Łódzka 13, tel. (0 94) 374 29 75

DOMEX Wałcz, ul. Kołobrzeska 56, tel. (0 67) 258 24 17

FIRMA RODZINNA Wałcz, ul. Wybudowanie I, tel. (0 67) 258 24 17

PERFEKT Złocieniec, ul. Okrzei 13, tel. (0 94) 367 01 44

BIZMET Złotów, ul. Drzymały I, tel. (0 67) 263 58 55

MAX-BUD Złotów, ul. Norwida 7, tel. (0 67) 263 34 54

www.drutex.com.pl

DRUTEX®**OKNA, DRZWI, FASADY
z PCV, aluminium i drewna****NAJLEPSZE OKNA****...bez kitu!!!**

!! Amor, Kolobrzeg, 0-604-593-576. Zatrudnię.

! Malibu, 35-188-18. Zatrudnię. Kolobrzeg. Promocje.

! Violetta, Kolobrzeg, 35-171-70. Zatrudnię. Zakwaterowanie gratis.

0-604-841-247. Ewa, prywatnie.

0-607-800-6061 Niespodzianka.

22-LATKA, 0-609-239-707.

24-LATKA z dużym biustem. Słupsk, 0-505-135-141.

AGA, Słupsk, 0-602-649-148. Zatrudnię.

AGNES, Kolobrzeg, 35-163-64. Zatrudnię.

ANIA 0-603-705-198.

BEATA 0-505-594-966.

BYTÓW prywatnie. 0-503-788-402.

CZWÓRECZKA, Kolobrzeg, 0-694-173-740.

DWIE PANIENKI BEZ SUKIENKI (POKAZY LES). 0-506-55-19-66.

DYSKRECYJA Słupsk, 0-693-576-134. Zatrudnię.

DYSKRECYJA, Słupsk, 0-605-317-508.

DZESIKA Słupsk, 0-606-426-664, 842-60-98.

HADES Night Club. Zatrudnimy panie – wysokie zarobki. Koszalin, 094/3415-827.

IZABELLA. 0-505-446-103.

KAMELIA Słupsk, 0-503-77-55-62.

KAMILA 0-504-603-170.

LUIZA prywatnie. Słupsk, 0-600-157-253.

MILE chwile. Słupsk, 0-691-682-421.

NIENASYCONA KOTKA – PRYWATNIE. 0-694-781-324

PAN paniom 0-507-417-429.

PAULA. 0-601-866-508.

POMYSŁOWA 20-letnia. 0-503-47-25-34.

PRYWATNIE. 0-607-800-606.

PUSZYSTA. 0-506-706-068.

PUSZYSTY kucurek. 0-601-866-710.

ROBERT panom. 0-503-739-526.

ROMANTYKA-CLUB k/Uski. 0-504-172-480. Zatrudnię.

WERONA – koleżanki do współpracy zapraszam. 094/341-18-51.

WYJAZDY. 0-503-788-402.

ZADZWOŃ przyjedziemy, 0-504-641-678. Zatrudnię.

ŻAKLIN. 84-11-484.

MATRYMONIALNE

MASZ dość samotności!! Napisz: Biuro Matrymonialne „Joanna” 76-200 Słupsk skryt. poczt. 619.

PROFESJONALNE biuro – Koszalin, plac Kilińskiego 2, 094/343-50-73.

SZUKAM sponsora po 40-tce. 0-506-84-36-91.

ROZRYWKA

ORKIESTRA. Kolobrzeg, 35-469-04, 0-606-90-85-69.

PPUH „A B M”

* WYRÓB ŚWIERKU SZTUCZNEGO

- wieńce, stroiki, girlandy

* WYRÓB ZNICZY

* KWIATY SZTUCZNE z importu

ZAKŁAD PRODUKCJI KOSZALIN

- Kretomino, ul. Kretomińska 27

tel. 94/340 60 57

Hurtownia – Koszalin

ul. Strażacka 1

(od Gnieźnieńskiej przed BAN-BUD-em),

tel. 94/340 85 06

BAL karnawałowy Bankowiec,

Rowy, 230-para (nocleg).

BT. Victoria, 059/848-55-75,

0-608-251-219.

DOM WESELY. 094/347-11-77.

HOTELIK Gwardia – przyjęcia,

bankiety, konferencje, noclegi.

Koszalin, Falata 34, tel. 345-13-21,

fax 346-46-81.

ORKIESTRA, tanio – 0-693-494-600.

ZESPÓŁ muzyczny. 0-505-96-48-11.

PRACA

AGENCJA umieści reklamę

max. 3 500 (pojazdy, budynki).

0-501-072-100.

ANGLIA! Praktyki + praca.

www.irolondon.com, 094/346-15-98.

ANKIETERÓW. 059/8412-624.

AVON – zostani konsultantką.

059/844-09-84, 0-607-614-825.

CHAŁUPNICZE proste szycie zlecę – umowa.

0-601-729-619.

JEŻELI chcesz uzyskać

możliwość dodatkowej sprzedaży

PTE, ubezpieczeń życiowych,

grupowych, majątkowych

oraz kredytów, zadzwoń:

0-604-553-734.

PILNIE zlecimy chałupniczy montaż bran-

soledek. 0-609-139-641.

PODEJMIĘ się opieki nad dzieckiem.

0-691-121-430.

POSIADAM uprawnienia kierownika

ruchu zakładu górniczego

dla kopalni pospolitych.

094/ 35-489-93, 0-504-788-587,

e-mail: macpsychalski@wp.pl

STUDIO Mebli Kuchennych

poszukuje pracownika

na stanowisko projektant

– sprzedawca, Słupsk,

Szczecińska 68, 059/8444-591,

0-609-54-72-71.

ZATRUDNIĘ elektryka samochodowego

oraz sprzedawcę części z doświadcze-

nem firma Auto Diug Jerzy Diug, ul. Po-

znańska 74, 76-200 Słupsk

ZATRUDNIĘ: inż. automatyk,

znajomość j. niemieckiego,

programowanie sterowników firma

– Siemens S-5; S-7. Oferty pisemne:

B. O. „Głos Pomorza” Słupsk Nr 210.

UMOWA! Domową pracę oferuje

wydawnictwo 900 brutto.

0-602-394-931.

PRACE chałupnicze zlecę producent.

Jaracza 17, 90-261 Łódź,

042/ 633-56-92, 633-56-67.

ZATRUDNIMY 5 OSÓB, MINIMUM

ŚREDNIE WYKSZTAŁCENIE,

LEBORK I OKOLICE, WIEK DO 35 LAT.

0-605-880-027.

ZATRUDNIMY agentów ubezpieczenio-

wych. Bardzo dobre warunki pracy

i płacy. 0-600-977-715,

0-607-401-383.

RÓŻNE

TAROT. Słupsk, 0-691-037-956. / 240 1449

TURYSTYKA

! AVIOTOURIST. Autobusy, busy – wyna-

jem. Przewozy. Koncesja. 094/3411-418,

0-506-536-055.

BILETY, zagranica. Dworzec PKS.

094/346-29-26, 094/346-24-04,

094/346-19-71.

GLOBTOURIST – wynajem

mikrobusów, autokarów

od 9 do 51 osób, koncesja,

kraj, zagranica. 094/354-26-77,

0-601-555-174

TRANS-LUX. Autokary, mikrobusy, wyna-

jem. Koncesja. Kraj, zagranica.

094/340-59-74.

LOMBARDY

LOMBARD – Lutosławskiego 1. Słupsk,

84-24-111.

LOMBARD. Słupsk, Norwida 19,

059/84-362-14.

KOMPUTERY

KOMPUTERY – sprzedaż, modernizacja,

Koszalin, 094/340-54-98.

NAUKA JAZDY

! Bezstresowo, profesjonalnie.

0-604-519-793.

059/84-38-870, 0-603-601-553. Wiraż,

solidnie, skutecznie;

0-602-651-956 „U Toniego”,

A. Dąbrowski.

094/347-11-77 AUTO – NAUKA

TKACZYK.

AAAUTO-DIUG – kurs kat. B.

Rozpoczęcie 12.02.2003 godz. 16

RATY! Słupsk, ul. Poznańska 74.

842-40-33

OSK „STOP” Jacuła Eugeniusz. Kursy kie-

rowców kat. A, B, C, D, E. Koszalin,

0-601-78-01-33.

OSK Józef Bałdykowski.

059/843-88-69, 0-601-632-127, kat. B.

OSK Stacji Pogotowia

Ratunkowego, wszystkie kategorie.

Słupsk, 84-14-520.



KOSPEL S. A. w Koszalinie

– producent elektrycznych

przepływowych

podgrzewaczy wody i kotłów

centralnego ogrzewania

poszukuje

Inżynierów

mechaników

Oferty prosimy przysyłać

pocztą na adres:

KOSPEL S. A.

w Koszalinie ul. Olchowa 1

lub składać osobiście (wejście do fir-

my od ul. Boh. W-wy). Oferty bez

zgody na przetwarzanie danych

osobowych nie będą rozpatrywane

341

RONDO. 0-59/84-39-126,

0-603-756-330.

TOMCIO. C – 790 zł, C+E – 990.

0-59/845-37-37.

BIZNES

! KREDYTY. Duża przyznawalność,

0-506-383-166.

CEY-KREDYT. 0-59/840-22-72.

KREDYT gotówkowy,

tel. 059/ 840-18-51.

KREDYT gotówkowe.

KONCEPT Słupsk, W. Polskiego 53,

84-03-470.

KREDYT. Chrobry – Słupsk;

059/848-28-29, 845-67-06.

NOWE atrakcyjne kredyty, Słupsk,

059/8400-202.

ODSTĄPIE urządzony bufet gastronomicz-

ny. 0-603-822-568.

ROLNICTWO

KUPIĘ

GORZELNIA Wrząca – skup zbóż.

0-59/846-29-25, 0-606-14-25-27.

UŻYWANE

KUPIĘ

ŁADĘ chłodniczą kupię.

0-59/84-00-185.

NASZE ZWIERZAKI

SPRZEDAM

OWCZAREK kaukaski – suka

5-miesięczna. 0-59/84-62-800.

0-601-640-990.

PUDEL miniatura (szczeniaki).

0-503-417-178.

WĘGIEL KAMIENNY,

BRUNATNY, KOKS

ZPR

MAŁYSZKO-SAMULAK

(0-94) 365 63 18

B61/1166-A

Firma Intermarket poszukuje osób

do pracy w domu (od zaraz) przy składa-

niu długopisów oraz adresowaniu kopert.

Bez znaczenia jest wiek, wykształcenie

oraz miejsce zamieszkania. Zapewniamy

Sama nauka i wiedza to za mało...

Zawody z przyszłością

Specjaliści od rynku pracy dzielą zawody, na te którym wróżą niezłą przyszłość i te, w których trudno znaleźć zatrudnienie.

Rozwój nowoczesnych technologii sprawił, że powstały zupełnie nowe branże, a co za tym idzie nowe zawody. Kilka lat temu nikt nie słyszał o webmasterze, administratorze sieci, grafiku komputerowym itp. Również stosunkowo młodymi profesjami są zawody związane z reklamą, choćby copywriter, art director, lub z marketingiem i zarządzaniem, np. menedżer projektu lub specjalista ds. zasobów ludzkich. Prawdopodobnie wkrótce pojawią się kolejne zawody.

Z lektury ogłoszeń o pracę i opinii fachowców wynika, że zawód na czasie to handlowiec. O popularności tej profesji świadczy niezwykle bogactwo nazw, jakimi się ją określa. I tak, mamy całkiem zwykłych

handlowców, przedstawicieli handlowych, agentów, doradców klienta, specjalistów ds. sprzedaży, menedżerów rynku czy wreszcie sales managerów i key account managerów. Jednak zawsze chodzi o jedno – żeby coś sprzedać.

Obok handlowców, poszukiwani są również specjaliści z zakresu finansów, m.in. główni księgowi, analitycy kosztów i kontrolerzy finansowi. Analitycy rynku pracy prognozują, że już wkrótce dobre notowania mogą mieć osoby posiadające kwalifikacje z zakresu bankowości i technologii informatycznych. A to za sprawą rozwijających się tzw. wirtualnych banków.

Według fachowców, w najbliższym czasie o swoje posady nie będą musiały się też martwić osoby z wykształceniem turystycznym lub rehabilitacyjnym, budowlancy i farmaceutyci. Analitycy stawiają także na rozwój sektora usług. Przewidują wzrost zapotrzebowania na korzystanie z pomocy rozmaitych doradców, np. finansowych, ubezpieczeniowych, prawnych itp. Potrzebni mają być także ludzie wyręczający nas w codziennych obowiązkach, np. w sprzątaniu, dbaniu o ogród, drobnych remontach itp.

Pracodawcy coraz chętniej korzystają także z usług, tzw. firm outsourcingowych. Wolą niektóre prace zlecać na zewnątrz, np. prowadzenie księgowości, zarządzanie ludźmi itd. I tu również rodzi się szansa na zatrudnienie.

(bz)

Międzyresortowy Zespół ds. Prognozowania Popytu na Prace z Rządowego Centrum Studiów Strategicznych opracował raport o zawodach, które mogą być najbardziej i najmniej potrzebne do 2010 r.

Do zawodów o najwyższej dynamice wzrostu zapotrzebowania do roku 2010 zaliczono:

- agentów biur pomagających w prowadzeniu działalności gospodarczej i pośredników handlowych,
- techniczny personel obsługi komputerów,
- operatorów sprzętu optycznego i elektronicznego,
- fizyków, chemików
- gospodarzy budynków, zmywaczy szyb itp.,

- operatorów linii produkcyjnych i robotów przemysłowych w przemyśle,
- informatyków,
- sekretarki i operatorów maszyn biurowych,
- specjalistów nauk społecznych,
- robotników produkcji wyrobów precyzyjnych z metali,
- pracowników ochrony,
- pracowników do spraw finansowych i statystycznych,
- specjalistów do spraw biznesu,
- pozostałych specjalistów szkolnictwa i wychowawców,
- pracowników działalności artystycznej, rozrywki i sportu,
- architektów, inżynierów i pokrewni,

- ładowaczy nieczystości i pokrewni,
- pracowników obsługi biurowej,
- pracowników opieki osobistej,
- operatorów maszyn do produkcji wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych.

Wśród zawodów o największym spadku zapotrzebowania znaleźli się m.in.:

- robotnicy obróbki skóry,
- górnicy i robotnicy obróbki kamienia,
- pracownicy żegluga i lotnictwa,
- rybacy

Cały raport jest dostępny w Internecie pod adresem: <http://www.rcss.gov.pl/mzppp/publikacje/index.htm>. (opr. bz)



Wyższa Szkoła Ekonomiczna w Warszawie

Wydział Zamiejscowy w Koszalinie

przyjmuje zapisy na I semestr od lutego na Studia Wyższe stacjonarne i zaoczne o kierunku **Ekonomia** specjalności:

- „Organizacja i ekonomika przedsiębiorstw”
- „Handel zagraniczny”

Ponadto prowadzimy rekrutację na studia podyplomowe o specjalności:

- „Zarządzanie firmą”
- „Zarządzanie gospodarką turystyczną”

oraz Studia Uzupełniające Magisterskie kierunku **Ekonomia** w trybie eksternistycznym

Informacji udziela dziekanat WSE WZ w Koszalinie,
ul. Chałubińskiego 15, tel. 343-59-69, 347-01-00.

Informujemy, że od 1 października w roku akademickim 2003/2004 uruchamiamy Wydział Turystyki

KSZTAŁCIMY DLA PRZYSZŁOŚCI



Walentynkowa gra ♥ nowa loteria ♥ od 14 lutego ♥ 127 nagród

Wygraj samochód!

start już za 4 dni!

głos Pomorza

SZUKAM PRACY

21 lat, ekonomistka, podejmę dodatkową pracę (1/2 etatu). Prowadzenie księgowości, biura, biegła obsługa komputera. Doświadczenie – 1 rok w Urzędzie Skarbowym, aktualnie biuro podatkowe (1/2 etatu). Marta, 0-502-842-399.

21-LETNI, wykształcenie średnie, dobra znajomość j. angielskiego, uczciwy, bez nalogów podejmę pracę. 094/345-36-33.

22-LETNIA, rzetelna, solidna, dyspozycyjna, dyskretna, uczciwa, zdyscyplinowana, odpowiedzialna – oczekuję jakiegokolwiek oferty pracy (pilnie). 0-693-682-862.

22-LETNIA, wykształcenie średnie, dyspozycyjna, prawo jazdy kat. B, komputer, średnio niemiecki, bez nalogów, podejmę każdą pracę – Słupsk. 0-59/847-26-40.

23-LETNIA, rzetelna, dyspozycyjna, dyskretna, uczciwa, zdyscyplinowana, odpowiedzialna – oczekuję jakiegokolwiek oferty pracy (pilnie) w Słupsku lub Kobylnicy. 0-693-68-28-62.

23-LETNIA, ucząca się zaocznie, licencja kasjera walutowego praktyka, licencja PUNU-praktyka, obsługa komputera, język angielski - szukam pracy. 0-607-457-296.

25-LATEK, pracownik administracyjno-biurowy, prawo jazdy kat. B + świadectwo kwalifikacji na pojazdy uprzywilejowane, obsługa komputera, dyspozycyjny, po woj-sku PILNIE! 0-505-405-210, 845-41-48.

25-LETNI, doświadczony magazynier – sprzedawca, prawo jazdy „B”, średnie techniczne, dyspozycyjny, podejmę pracę w Słupsku lub poprowadzi hurtownię, sklep. 0-604-818-507.

27-LETNI, ambitny, sumienny, uczciwy, bez nalogów, podejmę każdą pracę na terenie Słupska i okolic – bardzo pilnie! 0-504-214-579.

29-LETNI, średnie, prawo jazdy kat. B, obsługa komputera + internet, komunikatywny, doświadczenie w handlu spożywczym, podejmę pracę w Słupsku lub Koszalinie. 0-59/84-40-415.

48-LETNI, średnie techniczne, wieloletnie prowadzenie magazynu, obsługa komputera, uprawnienia na wózek widłowy, prawo jazdy kat. B, dyspozycyjny, podejmę każdą pracę. 0-59/84-52-841.

ABSOLWENT po zawodowej szkole handlowej-ukończony kurs kasy fiskalnej. 0-503-479-426.

SZUKAM PRACY

ABSOLWENT stacjonarnego prawa UAM w Poznaniu, język angielski, obsługa komputera, prawo jazdy, dyspozycyjny, energiczny. 0-501-628-342.

ABSOLWENTKA szkoły kosmetycznej podejmę pracę w salonie kosmetycznym przy obsłudze solarium, w drogerii, perfumerii, także inną związaną z branżą. 0-502-83-96-78.

ABSOLWENTKA fizjoterapii podejmę pracę jako masażystka, rehabilitantka, także w domu pacjenta. Doświadczenie z chorymi dziećmi. 094/345-00-74, 0-600-314-328.

ANGIELSKI, rosyjski – korepetycje, pisanie prac i wypracowań. 0-605-442-868.

BEZROBOTNA nauczycielka zaopiekuje się dzieckiem lub przygotowuje do szkoły. 0-59/842-53-78.

DOŚWIADCZONY stolarz, meble, schody, monter stolarki ALU, PCV, 059/843-66-17.

DOŚWIADCZONY mechanik-operator po-jazdów i maszyn rolniczych, ukończony kurs na wózek z napędem spalinowym i gazowym. 094/311-24-57.

DOŚWIADCZONY mechanik-operator po-jazdów i maszyn rolniczych, ukończony kurs na wózek z napędem spalinowym i gazowym. 094/311-24-57.

DYSPOZYCYJNA, odpowiedzialna, łatwość w nawiązywaniu kontaktów, doświadczenie w pracy biurowej, znajomość komputera, prowadzenie sekretariatu, podejmę pracę. Tel. grzech. 0-609-09-09-72.

EKSPEDIENTKA-RENCISTKA, z dużym doświadczeniem w handlu, wykształcenie średnie ekonomiczne podejmę pracę w handlu na terenie Ustki. 814-80-76.

HYDRAULIK z doświadczeniem, „złota rączka”, prawo jazdy kat. B, pilnie! Słupsk, 0-602-748-872.

JESTEM po szkole hotelarskiej, mam praktykę w swoim zawodzie, dobry kontakt z ludźmi, jestem sumienny i uczciwa. 0-692-936-426.

KIEROWCA BC, spawacz gazowy, dyspozycyjny, opłacone ubezpieczenie, wykształcenie średnie, własny samochód osobowy, poszukuję pracy, oprócz akwizycji. 0-600-759-135

KIEROWCA BCDE, świadectwo kwalifikacji, bez nalogów, sumienny, uczciwy, zna handel, akwizycje, praktyka, ford transit szuka pracy, nawet dorywczej. Słupsk, 0-501-971-128.

SZUKAM PRACY

KIEROWCA BCE ADR. 0-59/846-25-45.

KIEROWCA BCE z praktyką, dyspozycyjny, świadectwo kwalifikacji, mechanik samochodowy. 0-693-801-645, 0-600-981-298.

KIEROWCA BCE, świadectwo kwalifikacji, wiek 30 lat, praktyka głównie kraj. 0-59/811-82-52, 0-506-76-88-14.

KOMPUTER, kasa fiskalna, minimum sanitarne, doświadczenie w handlu – studentka st. zaoczne IV rok, 24-letnia, pilnie szuka pracy. 0-59/84-37-506, 0-501-926-029.

KSIĘGOWA – 21 lat, podejmę pracę na 1/2 etatu (dodatkowo). Biegła obsługa komputera, prowadzenie księgowości, biura. Doświadczenie – 1 rok w Urzędzie Skarbowym, aktualnie księgowa w biurze podatkowym. 0-502-842-399, 0-59/843-43-78. Słupsk.

KUCHARZ lat 23, wykształcenie średnie poszukuje pracy (kuchnia polska i chińska). 0-607-649-831. e-mail: p.sz-kuchcik@wp.pl

MECHANIK samochodowy, posiadam własne auto, lat 25, także prace budowlane – solidnie. 0-693-682-862.

OCHRONIARZ ze stażem, kierowca – mechanik, pilnie podejmę pracę. 0-59/843-43-78.

ODPOWIEDZIALNA, uczciwa zaopiekuje się dzieckiem. 0-59/811-24-15.

PIEKARZ-CUKIERNIK. 094/342-69-21. **PILNIE** poszukuję pracy biurowej. 094/340-59-08.

PISZĘ referaty, wypracowania, tani. 0-693-682-862.

PODEJMĘ od zaraz każdą pracę dorywczą lub uczciwą chałupniczą – ekspresowe wykonanie. 0-693-68-28-62.

PODEJMĘ od zaraz każdą pracę dorywczą lub uczciwą chałupniczą – ekspresowe wykonanie. 0-693-682-862.

PODEJMĘ pracę w biurze – obsługa komputera, urządzeń biurowych, rosyjski, angielski, prawo jazdy kat. B, wykształcenie wyższe, doświadczenie, dyspozycyjność. Słupsk, 0-601-151-214-0

Nowe miejsca pracy w Szczecinku w charakterze ankietera. Wiek do 35 lat, tel. 0692 876 382

SZUKAM PRACY

PODEJMĘ pracę, średnie, kurs minimum sanitarne. Słupsk, 0-602-748-872, 0-692-901-150.

PODEJMĘ się każdej pracy fizycznej; opieka, sprzątanie (na stałe lub dorywczo) od zaraz. 0-59/841-53-70.

PODEJMĘ się opieki nad starszą osobą – zakupy, pranie, sprzątanie. 0-691-121-430.

POPILNUJĘ dziecka, pomogę w lekcjach, ugotuję, posprzątam, może być też starsza, samotna osoba, na stałe lub dorywczo. 0-693-682-862.

POSZUKUJĘ stancji (może być kawalerka) z możliwością odpracowania należności (opłaty) do 300 zł – Słupsk lub Kobylnica. 0-693-68-28-62.

POSZUKUJĘ stancji (może być kawalerka) z możliwością odpracowania należności (opłaty) do 300 zł. 0-693-682-862.

RECEPCJONISTKA – doświadczenie, uczciwość, znajomość języków i obsługi kasy fiskalnej, podstawy komputera. 0-692-936-426.

REGIPSY, panele, malowanie, gładzie, remonty, konserwator w ośrodku, inne. 0-59/844-37-08.

SPRZĄTANIE (biuro, mieszkanie), mycie okien, zakupy, pomoc osobie starszej, inne. Słupsk, 84-00-238.

SPRZĄTANIE mieszkań, domów, biur, pomoc osobom starszym. 0-59/84-20-132.

SPRZĄTANIE mieszkań, domów, pomoc doraźna osobom starszym (zakupy, opieka). Słupsk, 0-604-470-358.

„RUCH” S.A. Zespół w Słupsku ul. Wielicka 6 poszukuje pracowników do prowadzenia hurtowni w Sławnie, na warunkach umowy agencji sprzedaży. Szczegółowych informacji udzielamy w siedzibie Zespołu RUCH przy ul. Wielickiej w Słupsku lub pod numerem telefonu (59) 842 84 66

SZUKAM PRACY

STUDENTKA matematyki udzieli korepetycji. 0-59/847-51-88 lub 0-604-090-404.

ŚLUSARZ, złota rączka, kierowca BCDE, posiadam samochód osobowy, jestem odpowiedzialny, mam grupę inwalidzką. 0-59/846-19-04.

TECHNIK budowlany z uprawnieniami budowlanymi. Słupsk, 0-606-792-561.

TECHNIK mechanik-kierowca ABCDE prawo jazdy krajowe, zagraniczne, świadectwo kwalifikacji D, CE, praktyka kraj, Europa. 0-692-985-364.

WINDYKACJE, skuteczność, doświadczenie – podejmę pracę. Słupsk, 845-30-69, 0-608-122-900.

WYKONAM i naprawię każdą reklamę świetlną (efekty wizualne wymuszone elektronicznie), posiadam uprawnienia elektryczne 1kV, prawo jazdy kat. B, komputer, Słupsk, 0-601-83-38-94.

WYKONAM prace porządkowe (posprzątam dom), może być praca dorywcza. 0-603-76-74-60.

WYKONAM remonty mieszkań (glazura, terakota, boazeria) itp. Miastko, 0-59/857-39-71.

WYKONUJĘ – kute ogrodzenia, balustrady, bramy jezdne (projekt, pomiar – gratis). 0-59/84-20-132, 0-608-626-016.

ZAOPIEKUJĘ się domem w zamian za mieszkanie (najchętniej kawalerka, chociaż na okres od teraz do końca kwietnia). 0-693-682-862.

DAM PRACĘ

CHCESZ dorobić? Zostań konsultantką AVONU!!!!!! Przedstawimy atrakcyjną ofertę współpracy. Spotkajmy się 12.02.03 w świetlicy bursy – Słupsk, Szczecińska 60a, godz. 17.

DOCHODOWA dystrybucja słodczy (słupskie). Wymagany samochód, działalność. 0-600-94-04-13.

FIRMA „INTER CARS” SA ZATRUDNI SPRZEDAWCĘ CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH ZACHODNICH Z TERENU SŁUPSKA LUB KOSZALINA. WYMAGANE DOŚWIADCZENIE. KONTAKT: 0-692-455-941.

FIRMA zleci pracę w domu. Stała współpraca. Informacje bezpłatne. Koperta zwrotna ze znacznikiem. Firma Usługowa, 64-970 Pila 4, skr. poczt. 53.

MENADŻERA (wykształcenie wyższe, duże doświadczenie zawodowe) zatrudni firma jubilerska Chaton. Oferty: list motywacyjny, CV, przesyłać: 75-137 Koszalin, Szczecińska 38.

PRZEDSTAWICIELI handlowych i kierowców – sprzedawców zatrudni. Kontakt osobisty: poniedziałek, wtorek – Biuro „Elbro” Siemianice, Polna 1.

UCZNIA w zawodzie mechaniki pojazdowej „BORNÝ”, 0-59/842-55-57.

ZATRUDNIĘ 3 osoby do pracy w usługach finansowo – ubezpieczeniowych w Szczecinku. 094/37-236-66.

ZATRUDNIĘ. Dobra znajomość komputera, oprogramowania systemowego i użytkowego. 0-59/842-00-00.

Renomowana firma finansowo-ubezpieczeniowa zatrudni na stanowisko MENAGER GRUPY

Wymagania:

- Umiejętność porozumiewania się
- Potrzeba rozwoju osobistego
- Motywacja do pracy
- Kreatywność
- Umiejętność organizowania pracy

Zapewniamy wynagrodzenie stałe 2.000 zł oraz dodatkowe zależne od obrotu grupy.

Aplikacje proszę składać do 17 lutego 2003 r. STUnŻ Ergo Hestia S.A., ul. Deotymy 23/1, 76-200 Słupsk

Spółka prawa handlowego z Koszalina z branży handlowej poszukuje kandydatki na stanowisko:

ASYSTENTKI DYREKTORA

Osoba wybrana na to stanowisko odpowiedzialna będzie za organizację pracy dyrektora oraz kompleksową obsługę biura.

Wymagania:

- Bardzo dobra znajomość obsługi komputera, pakietu MS Office
- Bardzo dobra znajomość obsługi Internetu, urządzeń biurowych typu: fax, kserokopiarki itp.
- Wykształcenie minimum średnie, preferowane studium asystentek-sekretarek,
- Umiejętność dobrej organizacji dokumentów, harmonogramowania zadań
- Umiejętność nawiązywania kontaktów
- Samodzielność
- Dyspozycyjność i elastyczność w zakresie obowiązków
- Ponadprzeciętne zdolności interpersonalne, komunikatywność, wysoka kultura osobista, obycie biznesowe
- Preferujemy osoby w wieku do 35 lat
- Minimum trzyletnie doświadczenie na podobnym stanowisku

Obowiązki:

- Prowadzenie i organizacja biura
- Zarządzanie czasem i organizacja pracy przełożonego
- Przygotowywanie raportów dla przełożonego
- Ewidencja, weryfikacja i selekcja dokumentów, dbanie o prawidłowy ich obieg
- Prace administracyjno-biurowe (obsługa gości)

Oferujemy:

- Samodzielną pracę, możliwość rozwoju zawodowego

Kontakt:

- Telefoniczny pod numerem telefonu 693-540-440, po podaniu adresu wysyłkowego prosimy o przesłanie CV oraz listu motywacyjnego wraz z zawartą i podpisaną klauzulą o ochronie danych osobowych.

SZUKASZ PRACY?

Zamieść bezpłatne ogłoszenie drobne w poniedziałkowym dodatku „Kariera” w rubryce „Szukam pracy”

(dotyczy tylko osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej).

Kupon na jednorazowe bezpłatne ogłoszenie drobne.

▼ Tutaj proszę wpisać treść ogłoszenia drukowanymi literami maksymalnie do 20 słów.

.....

Ogłoszenie należy dostarczyć do najbliższego oddziału Biura Ogłoszeń „Głosu Pomorza” lub wysłać pod adresem: Biuro Ogłoszeń „Głosu Pomorza”, 75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24 (z dopiskiem „Szukam pracy”).

Ogłoszenie na najbliższy poniedziałek należy dostarczać do środy.

Dane zlecającego (do wiadomości redakcji)

.....

.....

dokładny adres

głos Pomorza

SZUKASZ PRACY?

Zamieść bezpłatne ogłoszenie drobne w poniedziałkowym dodatku „Kariera” w rubryce „Szukam pracy”

(dotyczy tylko osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej).

Kupon na jednorazowe bezpłatne ogłoszenie drobne.

▼ Tutaj proszę wpisać treść ogłoszenia drukowanymi literami maksymalnie do 20 słów.

DOŚWIADCZONY SPRZEDAWCA LODÓW

KONTAKT: (094) 371-20-66

Ogłoszenie należy dostarczyć do najbliższego oddziału Biura Ogłoszeń „Głosu Pomorza” lub wysłać pod adresem: Biuro Ogłoszeń „Głosu Pomorza”, 75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24 (z dopiskiem „Szukam pracy”).

Ogłoszenie na najbliższy poniedziałek należy dostarczać do środy.

Dane zlecającego (do wiadomości redakcji)

.....

.....

dokładny adres

głos Pomorza

JAN KOWALSKI

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

mp-plast
OKNA PCV
 WITRYNY, BRZWI,
 ZABUDOWY Z PCV, ALUMINIUM
ZIMOWY SPADEK CEN
MONTAŻ GRATIS
 Słupsk
 ul. Stary Rynek 3 (Milenium)
 tel. 0-89/841 37 86

P.H. "HAGA"
 Słupsk, ul. Poznańska 82
 tel./fax (059) 8 402 503

oferuje po
 promocyjnych cenach
panele boazeryjne
panele podłogowe
plyty meblowe

Wyższa Szkoła Gospodarowania Nieruchomościami
 Polanowscy
 w Warszawie, Wydział Zamiejscowy w Gdańsku
 WSGN jest wpisana do rejestru MEN pod. nr 120
 Internet www.polan.com.pl

- studia licencjackie dzienne i zaoczne
- studia magisterskie uzupełniające
- studia podyplomowe

Uwaga! na kierunku **EKONOMIA**
Semestr I BEZPŁATNY w specjalnościach:
 - zarządzanie nieruchomościami
 - wycena nieruchomości
 - obrót nieruchomościami

Tel.
 (58) 762 2000
 (58) 762 2001
 Gdańsk Wrzeszcz, ul. Biała 1
 wejście od Zawiszy Czarnego 18

Zapisz się już dziś na kierunek jutra!
 Zapisy do 28 lutego 2003 r.

WYDZIAŁ ELEKTRONIKI POLITECHNIKI KOSZALIŃSKIEJ
 zaprasza:
 inżynierów elektroników, informatyków i automatyków Politechniki Koszalińskiej i innych uczelni do pojęcia studiów na:
DWULETNIH WIECZOROWYCH MAGISTERSKICH STUDIACH UZUPEŁNIAJĄCYCH
 na kierunkach:
INFORMATYKA
ELEKTRONIKA I TELEKOMUNIKACJA
 Termin składania dokumentów do 20.02.2003r.
 Rozpoczęcie zajęć w semestrze letnim w Koszalinie (3 marca 2003r.) oraz absolwentów studiów wyższych do:
 1. Zaocznego Podyplomowego Studium „Informatyka dla nauczycieli”
 w trzech edycjach: dla Koszalina, Chojnic i Szczecinka. Studium zaoczne dwusemestralne – 278 godzin dydaktycznych. Świadectwo ukończenia Studium Podyplomowego Politechniki Koszalińskiej potwierdza kwalifikacje do prowadzenia przedmiotu „Informatyka”.
 Kandydaci mogą ubiegać się o częściowe dofinansowanie ze środków własnych szkół, środków samorządowych, programu stypendialnego Kuratorium Oświaty.
 2. Wieczorowego Podyplomowego Studium Zastosowań Informatyki
 – Programowanie i sieci komputerowe,
 – Zastosowanie informatyki w zarządzaniu przedsiębiorstwem
Rozpoczęcie studiów w marcu 2003 r.
 Informacje: www.ie.tu.koszalin.pl

dla Koszalina – Dziekanat Wydziału Elektroniki Politechniki Koszalińskiej ul. Partyzantów 17, 75-411 Koszalin tel. (094) 343-33-31 w. 363 (Studia Podyplomowe) tel. (094) 343-33-31 w. 230 (Wieczorowe Uzupełniające Studia Magisterskie) tel./fax. (094) 343-34-79
 dla Chojnic – Biuro Obsługi Studentów w Chojnicach, ul. Świętopełka 10 tel./fax. (052) 395 11 19
 dla Szczecinka – Gimnazjum Nr 1 ul. Armii Krajowej 29, tel. 372 13 80
 dla Redzikowa – Biuro Obsługi Studentów Zespół Szkół Redzikowo 2 76-204 Słupsk tel./fax. (059) 811 83 85
 k/Słupska

ENTRUM JĘZYKA ANGIELSKIEGO
 ENTRUM ZA RZĘKĄ
ANGIELSKI
 metodą **CALLANA**
 842-21-90, 0604-430-551
ENGLISH KINDERGARTEN
 angielski dla najmłodszych (od 1 roku do 7 lat)
 842-36-90, 0504-997-526
76-200 SŁUPSK KILIŃSKIEGO 31

Zakład Introligatorski INTROSAN
OPRAWA:
 • Monitora Polskiego
 • Dziennika Ustaw
 • Arkuszy ocen
 • Dokumentacji
 • Prac dyplomowych i magisterskich
Wysoka jakość usług
Niskie ceny
Krótkie terminy realizacji
 Słupsk, ul. Wyspiańskiego 11
 tel. (59) 841 42 09

UNIwersYTET SZCZECIŃSKI
 WYDZIAŁ NAUK EKONOMICZNYCH I ZARZĄDZANIA
 71-101 SZCZECIN,
 ul. Mickiewicza 64/66
PUNKT WYKŁADOWY W KOSZALINIE
 ogłasza nabór na
STUDIA PODYPLOMOWE
 > Informatyka dla nauczycieli (studia nadają kwalifikacje niezbędne do nauczania przedmiotu informatyka w szkołach)
 > Systemy i sieci komputerowe (dla administratorów sieci i opiekunów pracowni komputerowych)
 > Zarządzanie i organizacja placówki oświatowej (studia dla kadry kierowniczej w oświacie)
 > Informatyka w biznesie Zastosowanie technik multimedialnych

Informacji udziela:
 Sekretariat Punktu Wykładowego Koszalin, ul. H. Modrzejewskiej 71 tel. 34 11 741 „Computer College”

POLICZ! NIE PRZEPLACAJ!
 Ogrzewanie Twojego domu może kosztować już od **70 zł miesięcznie**
 Efekt ten uzyskasz montując kocioł na drewno firmy **ATMOS**
 • kupując kocioł, możesz kupić także w energooszczędnym pakiecie promocyjnym: grzejniki, okna i inne materiały
 • dla wykonawców - specjalny pakiet cenowy
SKORZYSTAJ Z SUPERPROMOCJI
 Kompleksowa obsługa - sprzedaż, montaż, doradztwo
 autoryzowany przedstawiciel firmy na całym Wybrzeżu PPHU „POLONEZ”
 Koszalin, ul. Zielona 48,
 tel./fax 0-94 348 93 16, 0609 043 748

TeleArtom
 AP PTK Centertel
 Słupsk
 Szczecińska 29
 tel. (59) 845 64 04
 zapraszamy
 godz. 10-18
 soboty 10-14

100 min/400 SMS-ów do przyjaciela
 karnawałowa wyprzedaż, podwójne minuty
 umowy premiowane upominkiem

Informatyczna Szkoła Policealna „Computer College”
 Koszalin, ul. H. Modrzejewskiej 71,
 tel. (0-94) 34 11 741
 zaprasza młodzież i dorosłych do podjęcia nauki w zawodach:
 > technik informatyk (o specjalnościach: grafika komputerowa, sieci komputerowe, projektant strony WWW i inne)
 > technik administracji,
 > technik ekonomista,
 > technik rachunkowości
 > technik archiwista
INFORMATYCZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE „Computer College”
 zaprasza młodzież i dorosłych do nauki w 3-letnim LO
 „Computer College” jest szkołą z tradycjami. Zapewniamy dobry poziom i niskie czesne (czesne wynosi 130 zł miesięcznie w szkole zaocznej i 200 zł miesięcznie w szkole dziennej). Kształcimy w systemie dziennym, wieczorowym i zaocznym. Słuchacze posiadają stały dostęp do internetu.

Wydział Matematyki i Informatyki Uniwersytetu A. Mickiewicza w Poznaniu
 ogłasza
 nabór na
 2 semestralne kwalifikacyjne studia podyplomowe dla nauczycieli
„MATEMATYKA”
 Zajęcia będą się odbywały w Koszalinie
 Koszalin, ul. H. Modrzejewskiej 71
 tel. 094 34-11-741

Wyższa Szkoła Kupiecka w Łodzi
 zaprasza do współpracy w charakterze wykładowców:
doktorów, samodzielnych pracowników naukowych
 z zakresu: prawa i administracji, zarządzania i marketingu oraz pedagogiki na kierunkach:
 Administracja, Pedagogika, Zarządzanie i Marketing w Wydziale Zamiejscowym w Szczecinku
 Oferty z CV prosimy składać listownie na adres Wydział Zamiejscowy Wyższej Szkoły Kupieckiej 78-400 Szczecinek, ul. Koszalińska 89
 telefonicznie (0-94) 372 23 81
 lub e-mail: dziekanat.szczecinek@kupiecka.pl

Promocja Walentynki!
 Słupsk
 tel. (59) 845 64 04
 zapraszamy
 godz. 10-18
 soboty 10-14

100 min/400 SMS-ów do przyjaciela
 karnawałowa wyprzedaż, podwójne minuty
 umowy premiowane upominkiem

Szkoła Średnia z maturą w ciągu jednego roku
 Zajęcia w soboty i niedziele.
 Czesne 130 zł m-c
 Słupsk 845-67-52
 Koszalin 342-38-49
 Gdynia 665-82-43
 całodobowy 0606 724 712.

PRYWATNY ZESPÓŁ SZKÓŁ ZAOCZNYCH DLA DOROSŁYCH W SŁUPSKU
76-200 SŁUPSK, ul. PRZEMYSŁOWA 100
tel./fax (0 59) 842 98 59, 840 06 66
OGŁASZA NABÓR NA PIERWSZY SEMESTR:
DO 3 - LETNIEGO LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO DLA DOROSŁYCH
DO POLICEALNEGO STUDIUM ZAWODOWEGO NA KIERUNKI:
 • TECHNIK ADMINISTRACJI
 • TECHNIK RACHUNKOWOŚCI
DO POMORSKIEGO CENTRUM EDUKACJI ZAWODOWEJ NA KURS:
BARMAŃSKO - KELNERSKI
(300 GODZIN)
NAUKA ROZPOCZYNA SIĘ W LUTYM 2003 r.
Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej

• DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH ATRAKCYJNE UPUSTY I PREFERENCYJNE WARUNKI PŁATNOŚCI
 • POLECAMY USŁUGI W ZAKRESIE ROZŁADUNKU WAGONÓW I USŁUGI TRANSPORTOWE MATERIAŁÓW SYPKICH ZESTAWAMI SAMOWYŁADOWAWCZYMI O POJEMNOŚCI NACZEP OD 38 M³ DO 50M³ Z PLANDEKAMI, NA TERENIE CAŁEGO KRAJU
 • USŁUGI: FADROMA Ł-34, ŁADOWARKA UN-051, DS-101K

WĘGIEL, KOKS, MIAŁ
 OPAŁ NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI U NAS NAJTAŃSZEJ!

Brykiety węglowe - worki

PPH ALMAPOL
 sp. z o.o.

Z KUPONEM RABATOWYM TRANSPORT NA TERENIE MIASTA SŁUPSKA GRATIS

Biurow Handlowe i Skład Opalu
 Słupsk, ul. Poniatowskiego 27
 fax (059) 842 46 46, tel. (059) 842 00 31, 842 83 30